



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 25 Deireadh Fómhair 2023
(OR. en)

14720/23

Comhad Idirinstitiúideach:
2023/0359(NLE)

PECHE 478

TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	25 Deireadh Fómhair 2023
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2023) 587 final
Ábhar:	Togra le haghaidh RIALACHÁN ÓN gCOMHAIRLE lena socraítear le haghaidh 2024, 2025 agus 2026 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe, is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2023/194 a mhéid a bhaineann le stoic dhomhainfharraige

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2023) 587 final.

Faoi iamh: COM(2023) 587 final



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 25.10.2023
COM(2023) 587 final

2023/0359 (NLE)

Togra le haghaidh

RIALACHÁN ÓN gCOMHAIRLE

lena socraítear le haghaidh 2024, 2025 agus 2026 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe, is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2023/194 a mhéid a bhaineann le stoic dhomhainfharraige

MEABHRÁN MÍNIÚCHÁIN

1. COMHTHÉACS AN TOGRA

• Forais agus cuspóirí an togra

I ngach rialachán maidir le deiseanna iascaireachta, ní mór teorainn a chur le saothrú stoc éisc ar leibhéal atá comhsheasmhach le cuspóirí foriomlána an Comhbheartais Iascaigh (CBI). Le Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013¹ ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir leis an gComhbheartas Iascaigh ('an Bunrialachán') leagtar amach cuspóirí maidir le teorainneacha le hiarrachtaí gabhála agus iascaireachta chun a áirithiú go bhfuil iascach an Aontais inbhuanaithe ó thaobh na héiceolaíochta, an gheilleagair agus na sochaí de. Ghlac Parlaimint na hEorpa agus an Chomhairle Rialachán (AE) 2018/973² agus Rialachán (AE) 2019/472³ lena mbunaítear pleananna ilbhliantúla don Mhuir Thuaidh agus d'Uiscí an Iarthair ina sonraítear, i gcás stoic áirithe, conas na cuspóirí sin a bhaint amach agus teorainneacha gabhála á socrú acu.

Tá na deiseanna iascaireachta le socrú le haghaidh fhormhór na stoc gach bliain agus le haghaidh stoic áirithe gach 2 nó 3 bliana.

Tá an tAontas le cuid de na deiseanna iascaireachta a bhunú, agus tá cuid acu le bunú tar éis comhairliúcháin iltaobhacha nó dhéthaobhacha le tíortha nach bhfuil san Aontas. Déantar na deiseanna iascaireachta arna mbunú ag an Aontas agus na deiseanna iascaireachta arna mbunú tar éis comhairliúcháin iltaobhacha nó dhéthaobhacha a chionroinnt i measc na mBallstát i gcomhréir le prionsabal na cobhsaíochta coibhneasta.

Is é is aidhm don togra seo deiseanna iascaireachta a shocrú le haghaidh na nithe seo a leanas:

- stoic áirithe arb é an tAontas a bhunaíonn na deiseanna iascaireachta ina leith;
- stoic: (i) a dhéantar a bhainistiú i gcomhpháirt leis an Ríocht Aontaithe sa Mhuir Thuaidh agus in Uiscí an Iarthuaiscirt, lena n-áirítear stoic dhomhainfharraige sna limistéir sin; (ii) atá á mbainistiú i gcomhpháirt leis an Iorua agus an Ríocht Aontaithe sa Mhuir Thuaidh; (iii) atá á mbainistiú i gcomhpháirt leis an Iorua in Skagerrak-Kattegat; nó (iv) atá faoi réir chomhairliúcháin na stát cósta de chuid an Choimisiúin um Iascach an Atlantaigh Thoir Thuaidh (NEAFC);

¹ Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2013 maidir leis an gComhbheartas Iascaigh, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1954/2003 agus (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 2371/2002 agus (CE) Uimh. 639/2004 ón gComhairle agus Cinneadh 2004/585/CE ón gComhairle (IO L 354, 28.12.2013, lch. 22).

² Rialachán (AE) 2018/973 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 4 Iúil 2018 lena mbunaítear plean ilbhliantúil do stoic ghrinnill sa Mhuir Thuaidh agus don iascach a shaothraíonn na stoic sin, lena sonraítear mionsonraí maidir le cur chun feidhme na hoibleagáide gabhálacha a thabhairt i dtír sa Mhuir Thuaidh agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 676/2007 agus Rialachán (CE) Uimh. 1342/2008 ón gComhairle (IO L 179, 16.7.2018, lch. 1).

³ Rialachán (AE) 2019/472 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 19 Márta 2019 lena mbunaítear plean ilbhliantúil do stoic a dhéantar a iascach in Uiscí an Iarthair agus sna huiscí máguaird agus d'iascaigh a shaothraíonn na stoic sin, lena leasaítear Rialachán (AE) 2016/1139 agus (AE) 2018/973 agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 811/2004, (CE) Uimh. 2166/2005, (CE) Uimh. 388/2006, (CE) Uimh. 509/2007 agus (CE) Uimh. 1300/2008 ón gComhairle (IO L 83, 25.3.2019, lch. 1).

- stoic atá á mbainistiú ag eagraíochtaí réigiúnacha um bainistíocht iascaigh (ERBInna); agus
- stoic in uiscí tíortha nach bhfuil san Aontas.

Léirítear roinnt deiseanna iascaireachta mar ‘*pm*’ (*pro memoria*) sa togra seo, mar gheall ar na nithe seo a leanas:

- ní raibh an chomhairle eolaíoch maidir le stoic uathrialaitheacha áirithe de chuid an Aontais ar fáil an tráth a glacadh an togra; nó
- tá teorainneacha áirithe ar ghabhálacha agus moltaí eile ó na ERBInna ábhartha ar feitheamh, mar nár réachtáladh na cruinnithe bliantúla go fóill; nó
- toisc cur i gcrích comhairliúcháin iltaobhacha nó dhéthaobhacha le tíortha áirithe nach bhfuil san Aontas Eorpach a bheith ar feitheamh, níl figiúirí ar fáil go fóill le haghaidh: (i) stoic in uiscí tíortha nach bhfuil san Aontas; (ii) stoic a bhainistítear i gcomhpháirt le tíortha nach bhfuil san Aontas; agus (iii) deiseanna iascaireachta arna malartú le tíortha nach bhfuil san Aontas.

Cur chuige maidir le deiseanna iascaireachta a shocrú

Foilsíonn an Coimisiún teachtaireacht bhliantúil ina dtugtar forbhreathnú ar staid na stoc bunaithe ar chomhairle eolaíoch, agus ina mínítear a chur chuige maidir le deiseanna iascaireachta a mholadh. Is é *Iascaireacht inbhuanaithe san Aontas Eorpach: staid na himeartha agus treoshuíomhanna le haghaidh 2024* teideal na teachtaireachta bliantúla is déanaí.

Molann an Coimisiún deiseanna iascaireachta atá bunaithe ar chomhairle eolaíoch agus atá i gcomhréir leis an gcur chuige a leagtar amach sa teachtaireacht bhliantúil.

Idir an 31 Bealtaine agus an 30 Meitheamh 2023, mar fhreagairt ar iarraidh an Choimisiúin, sholáthair an Chomhairle Idirnáisiúnta um Thaiscéalaíocht na Mara (ICES) a chomhairle eolaíoch bhliantúil nó ilbhliantúil maidir le roinnt stoc uathrialaitheach de chuid an Aontais a chumhdaítear leis an togra seo⁴.

Tá comhairle eolaíoch ICES ag brath, go bunúsach, ar na sonraí seo a leanas:

(i) maidir le stoic a bhfuil tacair sonraí chuimsitheacha ar fáil ina leith, lenar féidir measúnuithe iomlána anailíseacha aois-struchtúrtha/fadstruchtúrtha a dhéanamh, déanann ICES meastacháin ar mhéideanna na stoc agus réamhaisnéisí maidir leis an gcaoi a mbeidh tionchar ag cásanna saothraithe éagsúla ar na méideanna stoic sin (táblaí cásanna gabhála). Ar an mbonn sin, measann ICES coigeartuithe ar na deiseanna iascaireachta lena dtabharfar an stoc go leibhéal lenar féidir an uastáirgeacht inbhuanaithe (MSY) a tháirgeadh;

(ii) maidir le stoic a bhfuil níos lú sonraí ar fáil ina leith, ní sholáthraíonn ICES cásanna gabhála ach aithníonn sé treochtaí níos fadtéarmaí maidir le hearcaíocht, bithmhais agus básmhaireacht iascaireachta. Ar an mbonn sin, measann ICES deiseanna iascaireachta i gcomhréir le MSY, bunaithe ar athróga; agus

⁴ <https://www.ices.dk/advice/Pages/Latest-Advice.aspx>

(iii) i gcás stoic eile a bhfuil sonraí teoranta ar fáil ina leith, agus comhairle á tabhairt maidir le leibhéal na ndeiseanna iascaireachta, braitheann ICES ar an gcur chuige réamhchúraim agus cuireann sé modheolaíocht áirithe i bhfeidhm⁵.

Tugtar ‘measúnú anailíseach’ ar mheasúnuithe ICES le haghaidh stoc faoi phointí (i) agus (ii) agus tugtar ‘comhairle maidir leis an MSY’ ar an gcomhairle. Tugtar ‘measúnú réamhchúraim’ ar mheasúnuithe le haghaidh stoc faoi phointe (iii) agus tugtar ‘comhairle réamhchúraim’ ar an gcomhairle.

I gcás stoic faoi phointe (i), foilsíonn ICES comhairle gach bliain. Mar sin féin, i gcás stoic faoi phointí (ii) agus (iii), ní dhéanann ICES measúnú ar stoc ná ní fhoilsíonn sé comhairle ar bhonn bliantúil.

I gcás stoic faoi phointe (ii), déanann ICES measúnú ar threochtaí níos fadtéarmaí. Dá bhrí sin, measann ICES nach mbeidh cás measúnaithe an stoic faoi réir athruithe móra le linn na tréimhse comhairle. I gcás stoic faoi phointe (iii), braitheann ICES ar chur chuige réamhchúraim. Maidir le stoic faoi phointí (ii) agus (iii) araon, is í an chomhairle a fhoilsíonn ICES an chomhairle eolaíoch is fearr dá bhfuil ar fáil le haghaidh tréimhse iomlán na comhairle. Maidir le stoic uathrialacha an Aontais a bhfoilsíonn ICES comhairle ina leith a fhanann bailí ar feadh roinnt blianta, tá sé beartaithe ag an gCoimisiún, dá bhrí sin, gabhálacha bliantúla iomlána (TACanna) a shocrú lena gcumhdófar tréimhse iomlán na comhairle, i.e. tréimhse idir 2 bhliain agus 3 bliana (TACanna ilbhliantúla).

Maidir le stoic uathrialacha an Aontais nach bhfuil comhairle eolaíoch ar fáil ina leith go fóill, molfar deiseanna iascaireachta lena n-aghaidh a luaith a bheidh an chomhairle eolaíoch sin ar fáil.

Ar an gcuma chéanna, molfar deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic eile i bhfianaise thoradh na gcomhairliúcháin le tíortha nach bhfuil san Aontas nó i bhfianaise cruinnithe bliantúla ERBInna. I ndáil leis na comhairliúcháin sin agus le cruinnithe bliantúla ERBInna, molann an Coimisiún, agus glacann an Chomhairle, seasaimh de chuid an Aontais, atá le cur in iúl thar ceann an Aontais, i gcomhréir leis an gcur chuige a leagtar amach sa teachtaireacht bhliantúil. I gcomhair comhairliúcháin dhéthaobhacha leis an Ríocht Aontaithe maidir le stoic chomhroinnte agus i gcás cruinnithe bliantúla ERBInna, molann an Coimisiún, agus glacann an Chomhairle, sonraíochtaí na seasamh ilbhliantúil⁶.

⁵ Féach go háirithe an doiciméad *Cur chuige ICES i leith comhairle a chur ar fáil i dtaca le deiseanna iascaireachta*;

<https://doi.org/10.17895/ices.advice.22240624.v1>

⁶ Cinneadh (AE) 2021/1875 ón gComhairle an 22 Deireadh Fómhair 2021 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais sna comhairliúcháin bhliantúla leis an Ríocht Aontaithe chun teacht ar chomhaontú maidir leis na gabhálacha iomlána incheadaithe (IO L 378, 26.10.2021, lch. 6).

Cinneadh (AE) 2019/865 ón gComhairle an 14 Bealtaine 2019 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Choimisiún um Iascach an Atlantaigh Thoir Thuaidh (NEAFC), agus lena n-aisghairtear Cinneadh an 26 Bealtaine 2014 maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais, in NEAFC (IO L 140, 28.5.2019, lch. 60).

Cinneadh (AE) 2019/868 ón gComhairle an 14 Bealtaine 2019 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Choimisiún Idirnáisiúnta um Thuinníní Atlantacha a Chaomhnú (ICCAT), agus lena n-aisghairtear Cinneadh an 8 Iúil 2014 maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais, in ICCAT (IO L 140, 28.5.2019, lch. 78).

Cinneadh (AE) 2019/867 ón gComhairle an 14 Bealtaine 2019 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Choimisiún um Chaomhnú Beo-Acmhainní Muirí Antartacha

Cé go bhfuil na comhairliúcháin ar siúl faoi láthair agus go bhfuil cruinnithe bliantúla na ERBInna ar feitheamh nó nach bhfuil comhairle eolaíoch ar fáil go fóill, cuimsítear idir lúibíní cearnógacha sa togra seo téacs aithrisí agus fhorálacha ábhartha Rialachán (AE) 2023/194 ón gComhairle⁷ agus léirítear deiseanna iascaireachta mar *pm*.

A luaithe a thabharfar na comhairliúcháin le tíortha nach bhfuil san Aontas chun críche agus a bheidh cruinniú bliantúil na ERBInna ábhartha thart nó a chuirfear an chomhairle eolaíoch is

(CCAMLR), agus lena n-aisghairtear Cinneadh an 24 Meitheamh 2014 maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais, in CCAMLR (IO L 140, 28.5.2019, lch. 72).

Cinneadh (AE) 2019/860 ón gComhairle an 14 Bealtaine 2019 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Choimisiún um Thuinníní an Aigéin Indiaigh (IOTC), agus lena n-aisghairtear Cinneadh an 19 Bealtaine 2014 maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais, in IOTC (IO L 140, 28.5.2019, lch. 33).

Cinneadh (AE) 2019/859 ón gComhairle an 14 Bealtaine 2019 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh san Eagraíocht Réigiúnach um Bainistíocht Iascaigh san Aigéan Ciúin Theas (SPRFMO), agus lena n-aisghairtear Cinneadh an 12 Meitheamh 2017 lena mbunaítear an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais, in SPRFMO (IO L 140, 28.5.2019, lch. 27).

Cinneadh (AE) 2019/812 ón gComhairle an 14 Bealtaine 2019 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Choimisiún Idir-Mheiriceánach um Thuinníní Teochreasacha (IATTC) agus i gCruinniú na bPáirtithe sa Chomhaontú maidir leis an gClár Idirnáisiúnta um Chaomhnú Deilfeanna, agus lena n-aisghairtear Cinneadh an 12 Meitheamh 2014 maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais, in IATTC (IO L 133, 21.5.2019, lch. 13).

Cinneadh (AE) 2019/861 ón gComhairle an 14 Bealtaine 2019 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh in Eagraíocht Iascaigh an Atlantaigh Thoir Theas (SEAFO), agus lena n-aisghairtear Cinneadh an 12 Meitheamh 2014 maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais, in SEAFO (IO L 140, 28.5.2019, lch. 38).

Cinneadh (AE) 2019/862 ón gComhairle an 14 Bealtaine 2019 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh sa Choimisiún Iascaigh don Aigéan Ciúin Iartharach agus don Aigéan Ciúin Láir (WCPFC), agus lena n-aisghairtear Cinneadh an 12 Meitheamh 2014 maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais, in WCPFC chun Stoic Éisc Mhórimirceacha a Chaomhnú agus a Bhainistiú (IO L 140, 28.5.2019, lch. 44).

Cinneadh (AE) 2019/866 ón gComhairle an 14 Bealtaine 2019 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh i gComhdháil bhliantúil na bPáirtithe sa Choinbhinsiún um Chaomhnú agus Bainistiú Acmhainní Mangach i Muir Bheiring Láir, agus lena n-aisghairtear Cinneadh an 12 Meitheamh 2017 lena mbunaítear an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais, sa Chomhdháil bhliantúil sin (IO L 140, 28.5.2019, lch. 66).

Cinneadh (AE) 2019/858 ón gComhairle an 14 Bealtaine 2019 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh i gCruinniú na bPáirtithe i gComhaontú Iascaigh an Aigéin Indiaigh Theas (SIOFA), agus lena n-aisghairtear Cinneadh an 12 Meitheamh 2017 lena mbunaítear an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais, in SIOFA (IO L 140, 28.5.2019, lch. 21).

Cinneadh (AE) 2019/863 ón gComhairle an 14 Bealtaine 2019 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh in Eagraíocht Iascaigh an Atlantaigh Thiar Thuaidh (NAFO), agus lena n-aisghairtear Cinneadh an 26 Bealtaine 2014 maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais, in NAFO (IO L 140, 28.5.2019, lch. 49).

Cinneadh (AE) 2019/824 ón gComhairle an 14 Bealtaine 2019 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh i gCoimisiún Méadaithe an Choinbhinsiúin um Chaomhnú an Tuinnín Ghoirm Dheisceartaigh (CCSBT), agus lena n-aisghairtear Cinneadh an 12 Meitheamh 2014 maidir leis an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais, in CCSBT (IO L 134, 22.5.2019, lch. 19).

Cinneadh (AE) 2019/859 ón gComhairle an 14 Bealtaine 2019 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais Eorpaigh san Eagraíocht Réigiúnach um Bainistíocht Iascaigh san Aigéan Ciúin Theas (SPRFMO), agus lena n-aisghairtear Cinneadh an 12 Meitheamh 2017 lena mbunaítear an seasamh atá le glacadh, thar ceann an Aontais, in SPRFMO (IO L 140, 28.5.2019, lch. 27).

⁷ Rialachán (AE) 2023/194 ón gComhairle an 30 Eanáir 2023 lena socraítear le haghaidh 2023 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe, is infheidhme in uiscí an Aontais, agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad, chomh maith le deiseanna iascaireachta den sórt sin a shocrú le haghaidh 2023 agus 2024 le haghaidh stoic éisc áirithe dhomhainfharraige (IO L 28, 31.1.2023, lch. 1).

déanaí atá ar fáil ar fáil, tabharfar an togra seo cothrom le dáta trí bhíthin páipéir leathoifigiúla ó sheirbhísí an Choimisiúin a bheidh ina gcuid dhílis den togra seo.

Áiríodh TACanna le haghaidh stoic dhomhainfharraige a roinntear leis an Ríocht Aontaithe le haghaidh 2024 i Rialachán (AE) 2023/194 ach marcáladh iad ‘le bunú’. Dá bhrí sin, féachtar leis an togra seo le Rialachán (AE) 2023/194 a leasú a mhéid a bhaineann leis na TACanna sin. Molfar TACanna do na stoic sin tar éis na comhairliúcháin idir an tAontas agus an Ríocht Aontaithe le haghaidh 2024 a thabhairt i gcrích.

Oibleagáid gabhálacha a thabhairt i dtír

Faoi Airteagal 15 den Bhunrialachán, tá gach stoc a bhfuil teorainneacha gabhála ann ina leith faoi réir na hoibleagáide gabhálacha a thabhairt i dtír ó bhí an 1 Eanáir 2019 ann, rud a chiallaíonn gur cheart gach gabháil a thabhairt ar bord agus a choinneáil ar bord na soithí iascaireachta, a thaifeadadh, a thabhairt i dtír agus a chomhaireamh in aghaidh na gcútaí i gcás inarb infheidhme. Mar sin féin, déantar foráil sa Bhunrialachán maidir le díolúintí áirithe ón oibleagáid gabhálacha a thabhairt i dtír. Ar bhonn moltaí comhpháirteacha ó na Ballstáit, ghlac an Coimisiún rialacháin tharmligthe ina sonraítear mionsonraí maidir le cur chun feidhme na hoibleagáide gabhálacha a thabhairt i dtír le haghaidh iascaigh áirithe, lena gceadaítear cainníochtaí teoranta ábhair mhuirí aischurtha ar bhonn díolúintí *de minimis* nó ardmharthanais.

Ó tugadh isteach an oibleagáid gabhálacha a thabhairt i dtír, agus i gcomhréir le hAirteagal 16(2) den Bhunrialachán, is gá a léiriú sna deiseanna iascaireachta atá beartaithe an t-athrú ón méid a thugtar i dtír chuig an méid a ghabhtar, ós rud é nach gceadaítear i bprionsabal ábhar muirí a aischur a thuilleadh. Socraítear na deiseanna iascaireachta atá beartaithe i gcomhréir le forálacha ábhartha eile freisin, i.e. Airteagal 16(1) maidir le prionsabal na cobhsaíochta coibhneasta agus Airteagal 16(4) ina ndéantar tagairt do chuspóirí CBI agus do rialacha ábhartha na bpleananna ilbhliantúla.

Agus cur i bhfeidhm na hoibleagáide gabhálacha a thabhairt i dtír á chur san áireamh, tá TACanna á moladh ag an gCoimisiún ar bhonn na comhairle ó ICES faoi ghabhálacha. Cuirtear ábhar muirí aischurtha san áireamh i gcútaí an Aontais atá beartaithe ar bhonn díolúintí atá bunaithe; ní thabharfar na cainníochtaí sin i dtír ná ní chomhairfear in aghaidh na gcútaí iad, agus dá bhrí sin déantar iad a asbhaint ó chútaí an Aontais. Go dtí go dtiocfaidh na rialacháin tharmligthe i bhfeidhm lena sonraítear mionsonraí maidir le cur chun feidhme na hoibleagáide gabhálacha a thabhairt i dtír le haghaidh iascaigh áirithe in 2024, marcáiltear cútaí an Aontais *pm* sa togra seo. Ina theannta sin, i gcás stoic nach dtugann ICES ach comhairle maidir le gabhálacha a thabhairt i dtír ina leith, tá TACanna á moladh ag an gCoimisiún ar bhonn na comhairle sin.

Solúbthacht ó bhliain go bliain

Ní mór na naisc idir an Bunrialachán agus Rialachán (CE) Uimh. 847/96 ón gComhairle⁸ a chur san áireamh freisin. Foráiltear le hAirteagail 3 agus 4 den Rialachán sin maidir le solúbthacht ó bhliain go bliain le haghaidh cútaí do stoic réamhchúraim agus anailíseacha araon. Faoi Airteagal 2 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96, bíonn sé le cinneadh ag an gComhairle, agus TACanna á socrú aici, cé na stoic nach mbeidh faoi réir Airteagail 3 agus 4

⁸ Rialachán (CE) Uimh. 847/96 ón gComhairle an 6 Bealtaine 1996 lena dtugtar isteach coinníollacha breise maidir le TACanna agus cútaí a bhainistiú ó bhliain go bliain (IO L 115, 9.5.1996, lch. 3).

den Rialachán sin, go háirithe ar bhonn stádas bitheolaíoch na stoc. Molann an Coimisiún solúbthacht ó bhliain go bliain a eisiáimh de bhun Airteagail 3 agus 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96 maidir le stoic anailíseacha a bhfuil bithmhais faoi bhun an B_{lim} ⁹ acu agus stoic réamhchúraim a molann ICES gabhálacha nialasacha ina leith nó lena gcuirtear an spriociascach ar fionraí.

Foráiltear le hAirteagal 15(9) den Bhunrialachán maidir le solúbthacht bhreise ó bhliain go bliain le haghaidh cuótaí. Mar sin féin, chun solúbthacht iomarcach a sheachaint a bhainfeadh an bonn de ghnóthú chuspóirí CBI, níor cheart feidhm charnach a bheith ag Airteagail 3 agus 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96 agus Airteagal 15(9) den Bhunrialachán.

Ba cheart an tsolúbthacht ó bhliain go bliain le haghaidh cuótaí faoi Airteagal 15(9) den Bhunrialachán a eisiáimh freisin i gcás ina mbainfí léi an bonn de ghnóthú chuspóirí CBI, go háirithe maidir le: (i) stoic anailíseacha a bhfuil bithmhais faoi bhun an B_{lim} acu agus nach gceadófar ach iascaigh foghabhála nó eolaíocha ina leith; agus (ii) stoic réamhchúraim nach gceadófar ach na hiascaigh sin amháin ina leith. Ina theannta sin, ba cheart solúbthacht a eisiáimh i gcás stoic nár chomhaontaigh an tAontas agus an tír nó na tíortha ábhartha nach bhfuil san Aontas Eorpach maidir le solúbthacht ó bhliain go bliain a chur i bhfeidhm ina leith nó ar eisiaigh siad cur i bhfeidhm na solúbthachta sin ina leith ar bhonn stádas bitheolaíoch na stoc.

Deiseanna iascaireachta agus míniú atá beartaithe

Stoic uathrialacha de chuid an Aontais

TAC	Cód TAC	An TAC atá beartaithe le haghaidh 2024 agus, i gcás ina sonraítear, le haghaidh 2025 nó 2026 freisin (tonaí)	Athrú atá beartaithe ar an TAC ó 2023	Míniú
An méagram scoilteán in 8c, 9 agus 10; uiscí an Aontais in CECAF 34.1.1	LEZ/8C3411	3 622	+11 %	Cuireann ICES comhairle maidir leis an MSY ¹⁰ ar fáil le haghaidh dhá speiceas éagsúla scoilteáin sa limistéar seo: <i>Lepidorhombus whiffiagonis</i> agus <i>Lepidorhombus Boscii</i> . Molann an Coimisiún an TAC a shoocrú i gcomhréir leis an gcomhairle maidir leis an MSY agus luach an F_{MSY} ¹¹ le haghaidh an dá speiceas.

⁹ Sainmhínítear ' B_{lim} ' sna pleananna ilbhliantúla mar an pointe tagartha do bithmhais stoic sceite ar faoina bhun a d'fhéadfadh laghdú a bheith ar acmhainn atáirgthe.

¹⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840942.v1>
<https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840912.v1>

¹¹ Sna Pleananna Ilbhliantúla sainmhínítear 'luach an F_{MSY} ' mar luach na básmhairreachta iascaireachta measta a thugann, le patrún iascaireachta ar leith agus faoi mheándálaí comhshaoil reatha, an MSY fhadtéarmach.

TAC	Cód TAC	An TAC atá beartaithe le haghaidh 2024 agus, i gcás ina sonraítear, le haghaidh 2025 nó 2026 freisin (tonaí)	Athrú atá beartaithe ar an TAC ó 2023	Míniú
An láimhíneach in 8c, 9 agus 10; uiscí an Aontais in CECAF 34.1.1	ANF/8C3411	4 650	+7 %	Cuireann ICES comhairle maidir leis an MSY ¹² ar fáil le haghaidh dhá speiceas éagsúla láimhínigh sa limistéar seo: láimhíneach an bhoilg dhuibh (<i>Lophius budegassa</i>) agus an láimhíneach bán (<i>Lophius piscatorius</i>). Molann an Coimisiún an TAC a shocrú i gcomhréir leis an gcomhairle maidir leis an MSY agus luach an F _{MSY} le haghaidh an dá speiceas.
An faoitín in 8	WHG/08.	Le haghaidh 2024 agus 2025: 1 347	-41 %	Cuireann ICES comhairle ar fáil anois maidir leis an MSY ¹³ i gcás an stoic seo. Tá an chomhairle is déanaí a d'fhoilsigh ICES bailí le haghaidh 2024 agus 2025. Molann an Coimisiún na TACanna a shocrú le haghaidh 2024 agus le haghaidh 2025 i gcomhréir leis an gcomhairle maidir leis an MSY.
An colmóir in 8c, 9 agus 10; uiscí an Aontais in CECAF 34.1.1	HKE/8C3411	17 445	+10 %	Cuireann ICES comhairle ar fáil maidir leis an MSY ¹⁴ i gcás an stoic seo. Molann an Coimisiún an TAC a shocrú i gcomhréir leis an gcomhairle maidir leis an MSY agus leis an luach is airde laistigh de raon an F _{MSY} (MSY F _{upper}). Molann sé an TAC a shocrú i gcomhréir leis an MSY F _{upper} i gcomhréir le hAirteagal 4(5), pointe (a), de Phlean Ilbhliantúil Uiscí an Iarthair, agus é á chur san áireamh gur chinn ICES ag deireadh 2022 gurb é an colmóir na speicis is teorantaí sna hiascaigh mheasctha ¹⁵ .
Gliomach na hIorua in 8c, aonad feidhmiúil 25	NEP/8CU25	Le haghaidh 2024 agus 2025: 0	tar-rolladh	Cuireann ICES comhairle ar fáil maidir leis an MSY ¹⁶ i gcás an stoic seo. Molann an Coimisiún na TACanna a shocrú le haghaidh 2024 agus le haghaidh 2025 i gcomhréir leis an gcomhairle maidir leis an MSY.
Gliomach na hIorua in 8c, aonad feidhmiúil 31	NEP/8CU31	12,4	-27 %	Cuireann ICES comhairle ar fáil maidir leis an MSY ¹⁷ i gcás an stoic seo. Molann an Coimisiún an TAC a shocrú i gcomhréir leis an gcomhairle maidir leis an MSY.

¹² <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840726.v1>

¹³ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840951.v1>

¹⁴ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21864336.v1>

¹⁵ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840897.v1>

¹⁶ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21532947.v1>

¹⁷ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19453487.v2>

¹⁷ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840969.v1>

TAC	Cód TAC	An TAC atá beartaithe le haghaidh 2024 agus, i gcás ina sonraítear, le haghaidh 2025 nó 2026 freisin (tonaí)	Athrú atá beartaithe ar an TAC ó 2023	Míniú
An leathóg in Kattegat	PLE/03AS.	2 349	+19 %	Cuireann ICES comhairle ar fáil maidir leis an MSY¹⁸ i gcás an stoic seo. Is éard atá sa TAC seo cion (22 %) den chomhairle ó ICES maidir le leathóga in Kattegat, sna Beilteanna agus in Øresund). Tá an figiúr sin bunaithe ar dháileadh na ngabhálacha in 2023 a leagtar amach sa chomhairle ó ICES. Molann an Coimisiún an TAC a shocrú i gcomhréir leis an gcomhairle maidir leis an MSY agus leis an luach is ísle laistigh de raon an F_{MSY} ($MSY F_{lower}$). Molann sé an TAC a shocrú i gcomhréir leis an $MSY F_{lower}$ ós rud é gur foghabháil san iascach seo é an trosc, a bhfuil comhairle lena moltar gabháil nialasach i bhfeidhm ina leith.
An leathóg in 7b agus 7c	PLE/7BC.	Le haghaidh 2024, 2025 agus 2026: 15	-21 %	Ní féidir le ICES faisnéis a chur ar fáil maidir le méid an stoic ná brú iascaireachta, agus cuireann sé comhairle réamhchúraim¹⁹ ar fáil maidir leis an stoc seo. Tá an chomhairle is déanaí a d'fhoilsigh ICES bailí le haghaidh 2024, 2025 agus 2026. Molann an Coimisiún na TACanna a shocrú le haghaidh 2024, 2025 agus 2026 i gcomhréir leis an gcomhairle réamhchúraim.
An leathóg in 8, 9 agus 10; uiscí an Aontais in CECAF 34.1.1	PLE/8/3411	Le haghaidh 2024 agus 2025: 124	-20 %	Ní féidir le ICES faisnéis a chur ar fáil maidir le méid an stoic ná brú iascaireachta, agus cuireann sé comhairle réamhchúraim²⁰ ar fáil maidir leis an stoc seo. Tá an chomhairle is déanaí a d'fhoilsigh ICES bailí le haghaidh 2024 agus 2025. Molann an Coimisiún na TACanna a shocrú le haghaidh 2024 agus 2025 i gcomhréir leis an gcomhairle réamhchúraim.
An mangach in 8a, 8b, 8d agus 8e	POL/8ABDE.	Le haghaidh 2024 agus 2025: 698	-53 %	Cumhdaíonn an chomhairle ó ICES trí TAC, an ceann a luaitear sa ró seo agus na TACanna a luaitear sa dá ró ina dhiaidh. Cuireann ICES comhairle ar fáil anois maidir leis an MSY²¹ i gcás an stoic seo. Tá an chomhairle is déanaí a d'fhoilsigh ICES bailí le haghaidh 2024 agus 2025. Molann an Coimisiún na TACanna a shocrú le haghaidh 2024 agus le haghaidh 2025 i gcomhréir leis an gcomhairle maidir leis an MSY.

¹⁸ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21820533.v1>

¹⁹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840984.v1>

²⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21841002.v1>

²¹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21841014.v1>

TAC	Cód TAC	An TAC atá beartaithe le haghaidh 2024 agus, i gcás ina sonraítear, le haghaidh 2025 nó 2026 freisin (tonaí)	Athrú atá beartaithe ar an TAC ó 2023	Míniú
An mangach in 8c	POL/08C.	Le haghaidh 2024 agus 2025: 78	-53 %	Mar atá thuas.
An mangach in 9 agus 10; uiscí an Aontais in CECAF 34.1.1	POL/9/3411	Le haghaidh 2024 agus 2025: 96	-53 %	Mar atá thuas.
An sól coiteann in 7b agus 7c	SOL/7BC.	Le haghaidh 2024, 2025 agus 2026: 15	-21 %	Ní féidir le ICES faisnéis a chur ar fáil maidir le méid an stoic ná brú iascaireachta, agus cuireann sé comhairle réamhchúraim ²² ar fáil maidir leis an stoc seo. Tá an chomhairle is déanaí a d'fhoilsigh ICES baili le haghaidh 2024, 2025 agus 2026. Molann an Coimisiún na TACanna a shocrú le haghaidh 2024, 2025 agus 2026 i gcomhréir leis an gcomhairle réamhchúraim.
An sól coiteann in 8a agus 8b	SOL/8AB.	2 489	-7 %	Cuireann ICES comhairle ar fáil maidir leis an MSY ²³ i gcás an stoic seo. Molann an Coimisiún an TAC a shocrú i gcomhréir leis an gcomhairle maidir leis an MSY agus luach an F_{MSY} .

²² <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840984.v1>

²³ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21864309.v1>

TAC	Cód TAC	An TAC atá beartaithe le haghaidh 2024 agus, i gcás ina sonraítear, le haghaidh 2025 nó 2026 freisin (tonaí)	Athrú atá beartaithe ar an TAC ó 2023	Míniú
An sól in 8c, 8d, 8e, 9 agus 10; uiscí an Aontais in CECAF 34.1.1	SOO/8CDE34	Le haghaidh 2024 agus 2025: 435	-33 %	Cumhdaíonn an TAC trí speiceas sól sa limistéar seo, an sól coiteann (<i>Solea solea</i>) agus dhá speiceas eile sól. Ní sholáthraíonn ICES comhairle maidir leis an MSY²⁴ ach i gcás an tsóil choitinn sa limistéar seo. Tá an chomhairle is déanaí a d'fhoilsigh ICES bailí le haghaidh 2024 agus 2025. Le haghaidh 2024 agus 2025, molann an Coimisiún fo-TACanna a shocrú le haghaidh sól coiteann i gcomhréir leis an gcomhairle maidir leis an MSY. Molann sé freisin na TACanna a shocrú i gcomhréir leis an gcomhairle maidir leis an sól coiteann agus na gabhálacha a bhaineann go sonrach le speiceas (48 % de shóil choiteanna agus 52 % de speicis eile sól) á gcur san áireamh. Tá an figiúr sin bunaithe ar na sciartha gabhála in 2020-2022 a leagtar amach sa chomhairle ó ICES.
An bolmán in 9	JAX/09.	173 873	+5%	Cuireann ICES comhairle ar fáil maidir leis an MSY²⁵ i gcás an stoic seo. Molann an Coimisiún an TAC a shocrú i gcomhréir leis an gcomhairle maidir leis an MSY.
An doingean mara in 8a agus 8b	Neamhbhainte ach	Neamhbhainte ach	Neamhbha inteach	Cuireann ICES comhairle ar fáil maidir leis an MSY²⁶ i gcás an stoic seo. Tá sé beartaithe ag an gCoimisiún an teorainn ghabhála d'iascaigh áineasa a laghdú go hiasc amháin in aghaidh an lae. Molann an Coimisiún freisin go socróidh an Fhrainc agus an Spáinn teorainneacha gabhála le haghaidh iascaigh thráchtála faoi bhun an leibhéil a chomhfhreagraíonn do luach an F_{MSY}, arna laghdú go comhréireach chun an laghdú ar an mbithmhais a chur san áireamh (1 906 thona).

Stoic a liostaítear in Iarscríbhinn 36, tábla F, a ghabhann leis an gComhaontú Trádála agus Comhair

Ina theannta sin, molann an Coimisiún deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic áirithe a liostaítear in Iarscríbhinn 36, tábla F, a ghabhann leis an gComhaontú Trádála agus Comhair idir an tAontas Eorpach agus an Comhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, de pháirt,

²⁴ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21864312.v1>

²⁵ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21907971.v1>

²⁶ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840756.v1>

agus Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann, den pháirt eile²⁷ (an Comhaontú Trádála agus Comhair). Liostaítear san Iarscríbhinn sin stoic nach bhfuil i láthair ach in uisceí aon Pháirtí amháin.

TAC	Cód TAC	An TAC atá beartaithe le haghaidh 2024 (tonaí)	An t-athrú atá beartaithe ar an TAC ó 2023	Míniú
An roc dústrioctha in 8 - TAC faoin TAC le haghaidh sciataí agus roc in 8 agus 9 ²⁸	RJU/8-C. - TAC faoi SRX/89-C.	33	tar-rolladh	Ní féidir le ICES faisnéis a chur ar fáil maidir le méid an stoic ná brú iascaireachta, agus cuireann sé comhairle réamhchúraim ²⁹ ar fáil maidir leis an stoc seo. Tá an chomhairle is déanaí a d'fhoilsigh ICES bailí le haghaidh 2023 agus 2024. Molann an Coimisiún an TAC a shocrú le haghaidh 2024 ar an leibhéal céanna leis an leibhéal a leag an Chomhairle síos in 2022 ar bhonn na comhairle a bhí bailí le haghaidh 2023 agus 2024.
An roc dústrioctha in 9 - TAC faoin TAC le haghaidh sciataí agus roc in 8 agus 9	RJU/9-C. - TAC faoi SRX/89-C.	50	tar-rolladh	Ní féidir le ICES faisnéis a chur ar fáil maidir le méid an stoic ná brú iascaireachta, agus cuireann sé comhairle réamhchúraim ³⁰ ar fáil maidir leis an stoc seo. Tá an chomhairle is déanaí a d'fhoilsigh ICES bailí le haghaidh 2023 agus 2024. Molann an Coimisiún an TAC a shocrú le haghaidh 2024 ar an leibhéal céanna leis an leibhéal a leag an Chomhairle síos in 2022 ar bhonn na comhairle a bhí bailí le haghaidh 2023 agus 2024.

An eascann

Cuireann ICES comhairle ar fáil maidir le raon nádúrtha iomlán na heascainne Eorpaí (*Anguilla anguilla*), lena n-áirítear an tAtlantach Thoir Thuaidh agus an Mheánmhuir. I bhfianaise staid chriticiúil na heascainne Eorpaí, mhol ICES le 20 bliain anuas go gcoinneofaí mortlaíocht antrapaigineach na heascainne Eorpaí chomh gar do nialas agus is féidir ar fud a

²⁷ Comhaontú Trádála agus Comhair idir an tAontas Eorpach agus an Comhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, de pháirt, agus Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann, den pháirt eile (IO L 149, 30.4.2021, lch. 10).

²⁸ Stoc a liostaítear in Iarscríbhinn 36, Tábla F, a ghabhann leis an gComhaontú Trádála agus Comhair

²⁹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19754485.v1>

³⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19754488.v1>

³⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19754491.v1>

raoin nádúrtha. I mí na Samhna 2021 agus mí na Samhna 2022, mhol ICES³¹ go háirithe gabhálacha nialasacha eascann i ngach gnáthóg nuair a chuirtear an cur chuige réamhchúraim i bhfeidhm. Bhain sé sin le gabhálacha áineasa agus tráchtála araon agus áiríodh leis gabhálacha eascann gloine le haghaidh athstocála agus dobharshaothraithe. Thairis sin, an 30 Bealtaine 2022 chuir ICES in iúl³² nach ndearnadh aon dul chun cinn foriomlán, d'ainneoin iarrachtaí na mBallstát, maidir le baint amach an chuspóra ligean do 40 % de bhithmhais na n-eascann geal éalú ar fud an Aontais ina iomláine, mar a cheanglaítear le hAirteagal 2(4) de Rialachán (CE) Uimh. 1100/2007 ón gComhairle³³. Mhol ICES freisin gur cheart iarrachtaí caomhnaithe a dhíriú ar na bearta sin lena mbaineann dóchúlacht ard, de réir a sainmhínithe, go ndéanfar básmhaireacht a laghdú agus go gcuirfear le héalú. Foilseofar comhairle ó ICES le haghaidh 2024 an 1 Samhain 2023.

Leagadh síos tréimhse choiscthe 3 mhí as a chéile le haghaidh iascaireacht eascann sna rialacháin maidir le deiseanna iascaireachta bliantúla maidir le huiscí muirí agus uiscí goirte an Aontais san Atlantach Thoir Thuaidh (ó 2018 go 2022), agus maidir le huiscí muirí, uiscí goirte agus fionnuiscí uile na Meánmhara (ó 2019 go 2022). Le Rialachán (AE) 2023/194 ón gComhairle, cuireadh síneadh 6 mhí leis an tréimhse choiscthe le haghaidh aon ghníomhaíocht iascaireachta eascann in uiscí muirí agus uiscí goirte an Aontais san Atlantach Thoir Thuaidh agus sa Mheánmhuir, agus le haghaidh soithí de chuid an Aontais in uiscí muirí uile na Meánmhara. Measadh tréimhse choiscthe 6 mhí a bheith ann chun cosaint níos fearr a thabhairt don stoc ná mar a tugadh le bearta an Aontais agus na mBallstát a cuireadh chun feidhme go dtí sin. Thairis sin, le Rialachán (AE) 2023/194 ón gComhairle cuireadh toirmeasc ar gach iascach eascann áineasa sna huiscí sin.

I bhfianaise staid chriticiúil leanúnach na heascainne Eorpaí, molann an Coimisiún go gcoinneofaí an cosc 6 mhí agus an toirmeasc ar iascaigh eascann áineasa in uiscí muirí agus uiscí goirte an Aontais san Atlantach Thoir Thuaidh, agus in uiscí muirí, uiscí goirte agus fionnuiscí uile na Meánmhara, ar bun le haghaidh 2024. Tabharfar an togra seo cothrom le dáta tar éis do ICES a chomhairle eolaíoch le haghaidh na heascainne Eorpaí san Atlantach Thoir Thuaidh agus sa Mheánmhuir a fhoilsiú le haghaidh 2024. Thairis sin, molann an Coimisiún a shoiléiriú i gcomhair 2024 gur cheart a chumhdach leis an gcosc san Atlantach Thoir Thuaidh príomhthréimhse imirce na céime saoil ar leith sa limistéar iascaireachta lena mbaineann, agus gur cheart, i bhfolimistéar 3 ICES (Skagerrak-Kattegat agus Muir Bhailt), na tréimhsí coiscthe a chomhaontú idir na Ballstáit lena mbaineann chun a áirithiú go gcosnófar imirce eascann as Muir Bhailt isteach sa Mhuir Thuaidh. Tabharfar an togra seo cothrom le dáta freisin tar éis chruinniú bliantúil 2023 an Choimisiúin Ghinearálta Iascaigh don Mheánmhuir (CGIM), chun bearta breise a d'fhéadfadh a bheith ann don Mheánmhuir a chur san áireamh, ar bearta iad a glacadh ag an gcruinniú bliantúil sin.

- **Comhsheasmhacht le forálacha beartais atá sa réimse beartais cheana**

Tá na bearta atá beartaithe comhsheasmhach le cuspóirí agus rialacha CBI.

- **Comhsheasmhacht le beartais eile de chuid an Aontais**

Tá na bearta atá beartaithe comhsheasmhach le beartais eile de chuid an Aontais, go háirithe i réimse an chomhshaoil.

³¹ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.7752>
<https://doi.org/10.17895/ices.advice.19772374.v1>

³² <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19902958>

³³ Rialachán (CE) Uimh. 1100/2007 ón gComhairle an 18 Meán Fómhair 2007 lena mbunaítear bearta chun an stoc eascann Eorpach a athbhunú (IO L 248, 22.9.2007, lch. 17).

2. BUNÚS DLÍ, COIMHDEACHT AGUS COMHRÉIREACHT

- **Bunús dlí**

Is é Airteagal 43(3) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE) bunús dlí an togra seo.

- **Coimhdeacht (i gcás inniúlacht neamheisiach)**

Tagann an togra faoi inniúlacht eisiach an Aontais, dá dtagraítear in Airteagal 3(1)(d) CFAE. Dá bhrí sin, níl feidhm ag prionsabal na coimhdeachta.

- **Comhréireacht**

Leis an togra, cionroinntear deiseanna iascaireachta ar na Ballstáit i gcomhréir le cuspóirí an Bhunrialacháin, leis na pleananna ilbhliantúla is infheidhme agus le torthaí na gcomhairliúcháin le tíortha nach bhfuil san Aontas agus chruinnithe bliantúla na ERBInna. De bhun Airteagal 16(6) agus (7) agus Airteagal 17 den Bhunrialachán, tá na Ballstáit le cinneadh a dhéanamh maidir leis an gcaoi a bhféadfar na deiseanna iascaireachta a chuirtear ar fáil dóibh a chionroinnt ar shoithí iascaireachta a bhfuil a mbratach ar foluain acu i gcomhréir le critéir áirithe a leagtar amach sna hAirteagail sin. Dá bhrí sin, tá an corrlach lánroghnach is gá ag na Ballstáit agus na cuótaí cionroinnte á ndáileadh acu, i gcomhréir leis an tsamhail shóisialta/eacnamaíoch is fearr leo chun na deiseanna iascaireachta atá ar fáil dóibh a úsáid.

- **An rogha ionstraime**

Meastar gurb é rialachán an ionstraim is iomchuí toisc gur féidir ceanglais a leagan síos leis a bhaineann go díreach leis na Ballstáit agus le hoibreoirí eacnamaíocha ábhartha. Cuideoidh sé sin lena áirithiú go gcuirfear na ceanglais chun feidhme ar bhealach tráthúil agus comhchuibhithe, rud a mbeidh níos mó deimhneachta dlíthiúla mar thoradh air.

3. TORTHAÍ AR MHEASTÓIREACHTAÍ *EX POST*, AR CHOMHAIRLIÚCHÁIN LEIS NA PÁIRTITHE LEASMHARA AGUS AR MHEASÚNUITHE TIONCHAIR

- **Meastóireachtaí *ex post*/seiceálacha oiriúnachta ar an reachtaíocht atá ann cheana**

Neamhbhainteach.

- **Comhairliúcháin leis na páirtithe leasmhara**

- (a) Modhanna comhairliúcháin, na príomhearnálacha a bhfuiltear ag díriú orthu agus próifíl ghinearálta na bhfreagróirí

Chuaigh an Coimisiún i gcomhairle leis na páirtithe leasmhara, go háirithe trí na comhairlí comhairleacha, ar bhonn na Teachtaireachta bliantúla uaidh *Iascaireacht inbhuanaithe san Aontas Eorpach: staid na himeartha agus treoshuíomhanna le haghaidh 2024*.

- (b) Achoimre ar na freagraí agus ar an dóigh ar cuireadh san áireamh iad

I bhfreagraí na bpáirtithe leasmhara ar an teachtaireacht bhliantúil thuasluaite, leagadh amach na tuairimí a bhí acu maidir le meastóireacht an Choimisiúin ar staid na n-acmhainní agus maidir leis an bhfreagairt iomchuí bhainistíochta. Chuir an Coimisiún na freagraí sin san áireamh agus an togra seo á cheapadh aige.

- **Bailiú agus úsáid saineolais**

Tá comhairle eolaíoch ó ICES bunaithe ar chreat comhairle arna fhorbairt ag a chuid grúpaí saineolaithe agus comhlachtaí cinnteoireachta agus arna eisiúint i gcomhréir lena chreachomhaontú comhpháirtíochta leis an gCoimisiún.

Is é cuspóir CBI stoic a athbhunú go dtí leibhéil lena bhféadfar an MSY a sholáthar, agus iad a choinneáil ar na leibhéil sin. Ionchorpraítear an cuspóir sin go sainráite in Airteagal 2(2) den Bhunrialachán, ina bhforáiltear ‘go mbainfear amach an cuspóir sin [...] faoi 2020 i gcás na stoc uile’. Léirítear leis sin gealltanais an Aontais maidir le conclúidí Chruinniú Mullaigh Domhanda um Fhorbairt Inbhuanaithe 2002 in Johannesburg agus an plean cur chun feidhme a bhaineann leo.

Tá na deiseanna iascaireachta le haghaidh na spriocstoc sa Mhuir Thuaidh agus in Uiscí an Iarthair³⁴ agus a bhfuil comhairle maidir le MSY ann ina leith le socrú ar bhonn na bpleananna ilbhliantúla iomchuí, lena sainítear raon luachanna básmhaireachta iascaigh as a n-eascraíonn MSY (raon an F_{MSY}) agus a thugann leibhéal solúbthachta faoi choinníollacha áirithe dá bhrí sin. D'iarr an Coimisiún ar ICES comhairle eolaíoch a chur ar fáil is féidir a úsáid chun an tsolúbthacht a chur chun feidhme, lena n-áirítear a mheas an gcomhlíontar na coinníollacha maidir leis an tsolúbthacht sin a úsáid. Féadfar raon uasta luachanna an F_{MSY} a úsáid chun TACanna a shocrú, i gcás ina bhfuil bithmhais an stoic atá i gceist os cionn an MSY $B_{trigger}$, agus sa chás sin amháin, ar bhonn comhairle eolaíoch nó fianaise eolaíoch, is gá chun an méid seo a leanas a dhéanamh:

- na cuspóirí a leagtar amach sa phlean ilbhliantúil ábhartha a bhaint amach i gcás an iascaigh mheasctha; nó
- díobháil thromchúiseach a dhéantar do stoc éisc de bharr dinimic stoic laistigh den aon speiceas amháin nó idir speicis dhifriúla a sheachaint; nó
- luaineachtaí arda ó bhliain go bliain a theorannú.

Is éard atá sa MSY $B_{trigger}$ an leibhéal bithmhaise faoina bhfuil gníomhaíocht bhainistíochta le déanamh chun ligean do stoc téarnamh os cionn an leibhéil atá in ann an MSY a tháirgeadh san fhadtéarma. I gcás ina mbeidh bithmhais an stoic faoi bhun an MSY $B_{trigger}$, ba cheart na deiseanna iascaireachta a shocrú ag leibhéal a chomhfhreagróidh don bhásmhairsíocht iascaireachta a laghdaítear go comhréireach chun an laghdú ar an bithmhais a chur san áireamh.

Dá bhrí sin, baintear leas sa togra seo as an gcomhairle maidir le MSY, i gcás ina bhfuil sí ar fáil. I gcomhréir le cuspóirí CBI, i gcás ina molfar TACanna ar bhonn comhairle maidir le MSY, comhfhreagróidh siad, de réir na comhairle sin, don leibhéal lena n-áiríteofaí comhlíonadh MSY. Tá an cur chuige sin i gcomhréir leis na prionsabail a leagtar amach sa Teachtaireacht bhliantúil *Iascaireacht inbhuanaithe san Aontas Eorpach: staid na himeartha agus treoshuíomhanna le haghaidh 2024*.

De bhun Airteagal 4(6) den phlean ilbhliantúil don Mhuir Thuaidh agus Airteagal 4(7) den phlean ilbhliantúil d'Uiscí an Iarthair, ba cheart deiseanna iascaireachta le haghaidh spriocstoc a shocrú i gcás ar bith sa chaoi is go n-áiríteofar gur lú ná 5 % an dóchúlacht go dtitfidh an bithmhais faoi bhun an B_{lim} . I gcás ina bhfuil comhairle maidir le MSY ar fáil, féadfaidh ICES dóchúlachtaí den sórt sin a léiriú, sa ghearrthéarma, ina cuid comhairle. Chun

³⁴ Stoic a liostaítear in Airteagail 1(1) de Phlean Ilbhliantúil na Mara Thuaidh agus Uiscí an Iarthair.

a áirithiú go mbainfear amach an dóchúlacht, d'fhéadfadh sé gur ghá ráta básmhaireachta iascaireachta an spriocstoic a laghdú dá réir sin nó d'fhéadfadh sé gur ghá an t-iascach spriocdhírthe a chur ar fionraí.

Maidir le spriocstoic ar bheagán sonraí, cuireann comhairle eolaíoch ó ICES treoir chainníochtúil ar fáil maidir le gabhálacha agus baineadh úsáid as sin chun leibhéal na TACanna atá beartaithe a bhunú.

Ní mór deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic foghabhála sa Mhuir Thuaidh agus in Uiscí an Iarthair a shocrú freisin ar bhonn na bpleananna ilbhliantúla ábhartha. Moltar TACanna le haghaidh stoic foghabhála ar bhonn na comhairle maidir le MSY, i gcás ina bhfuil sí ar fáil. Agus deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic foghabhála á socrú, ba cheart breithnithe maidir le hiascaigh mheasctha a chur san áireamh freisin.

Maidir le stoic foghabhála ar bheagán sonraí, moltar TACanna ar bhonn na treorach cainníochtúla maidir le gabhálacha a sholáthraítear sa chomhairle eolaíoch ó ICES.

- **Measúnú tionchair**

Cuireann Airteagal 43(3) CFAE teorainn le raon feidhme an Rialacháin maidir le deiseanna iascaireachta.

Féachtar leis an togra seo cur chuige gearrthéarmach a sheachaint ar mhaithe leis an inbhuanaitheacht fhadtéarmach. Cuirtear san áireamh ann tionscnaimh ó gheallsealbhóirí agus ó chomhairlí comhairleacha más rud é go ndearna ICES athbhreithniú dearfach orthu. Bhí an togra ón gCoimisiún maidir le CBI a athchóiriú bunaithe ar mheasúnú tionchair (SEC(2011) 891) inar measadh, cé gur coinníoll riachtanach é an cuspóir maidir leis an uastáirgeacht inbhuanaithe a bhaint amach chun inbhuanaitheacht comhshaoil, eacnamaíoch agus shóisialta a áirithiú, nach féidir na trí chuspóir sin a bhaint amach astu féin.

A mhéid a bhaineann le deiseanna iascaireachta ERBI agus le stoic a ndéantar bainistíocht chomhpháirteach orthu le tíortha nach bhfuil san Aontas, is éard a dhéantar go bunúsach leis an togra seo bearta a comhaontaíodh go hidirnáisiúnta a chur chun feidhme. Le linn ullmhú na caibidlíochta idirnáisiúnta ar faoina cuimsiú a dhéantar deiseanna iascaireachta an Aontais a chomhaontú le tíortha nach bhfuil san Aontas agus lena linn, déileáiltear le haon ghné atá ábhartha maidir le measúnú a dhéanamh ar na tionchair a d'fhéadfadh a bheith ag na deiseanna iascaireachta.

- **Oiriúnacht rialála agus simpliú**

Déantar foráil leis an togra maidir le simpliú na nósanna imeachta riaracháin le haghaidh údarais phoiblí an Aontais nó náisiúnta, go háirithe a mhéid a bhaineann leis na ceanglais is infheidhme maidir leis an mbainistíocht iarrachta.

- **Ceartha bunúsacha**

Comhlíonann an togra seo ceartha bunúsacha, agus go háirithe na ceartha sin a aithnítear i gCairt um Chearta Bunúsacha an Aontais Eorpaigh.

4. IMPLEACHTAÍ BUISÉADACHA

Níl aon impleacht bhuiséadach ag an togra.

5. EILIMINTÍ EILE

- **Pleananna cur chun feidhme, agus socruithe faireacháin, meastóireachta agus tuairiscithe**

Déanfar faireachán agus comhlíontacht a áirithiú i gcomhréir le Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle³⁵.

³⁵ Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle an 20 Samhain 2009, lena mbunaítear córas rialaithe de chuid an Chomhphobail chun comhlíonadh rialacha an chomhbheartais iascaigh a áirithiú, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 847/96, (CE) Uimh. 2371/2002, (CE) Uimh. 811/2004, (CE) Uimh. 768/2005, (CE) Uimh. 2115/2005, (CE) Uimh. 2166/2005, (CE) Uimh. 388/2006, (CE) Uimh. 509/2007, (CE) Uimh. 676/2007, (CE) Uimh. 1098/2007, (CE) Uimh. 1300/2008, (CE) Uimh. 1342/2008, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 2847/93, (CE) Uimh. 1627/94 agus (CE) Uimh. 1966/2006 (IO L 343, 22.12.2009, lch. 1).

Togra le haghaidh

RIALACHÁN ÓN gCOMHAIRLE

lena socraítear le haghaidh 2024, 2025 agus 2026 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe, is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2023/194 a mhéid a bhaineann le stoic dhomhainfharraige

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 43(3) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Ceanglaítear, le hAirteagal 6 de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁶, go nglactar bearta caomhnaithe agus aird á tabhairt ar an gcomhairle eolaíoch, theicniúil agus eacnamaíoch a bhíonn ar fáil, lena n-áirítear, i gcás inarb ábhartha, tuarascálacha arna dtarraingt suas ag an gCoiste Eolaíoch, Teicniúil agus Eacnamaíoch um Iascach (STECF) agus ag comhlachtaí comhairleacha eile agus aon chomhairle a fhaightear ó chomhairlí comhairleacha.
- (2) Ba cheart don Chomhairle bearta a ghlacadh maidir le deiseanna iascaireachta a shocrú agus a chionroinnt, lena n-áirítear coinníollacha áirithe atá nasctha go feidhmiúil leis na deiseanna iascaireachta sin, de réir mar is iomchuí. Faoi Airteagal 16(4) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, socrófar deiseanna iascaireachta i gcomhréir le cuspóirí an Chomhbheartais Iascaigh (CBI) de réir mar a leagtar amach in Airteagal 2(2) den Rialachán sin. Faoi Airteagal 16(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, déanfar deiseanna iascaireachta a chionroinnt i measc na mBallstát chun go n-áiríteofar cobhsaíocht choibhneasta ghníomhaíochtaí iascaireachta gach Ballstáit le haghaidh gach stoic éisc nó gach iascaigh.
- (3) Ba cheart na gabhálacha iomlána incheadaithe (TACanna) a bhunú, dá bhrí sin, i gcomhréir le hAirteagal 3 de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, ar bhonn na comhairle eolaíche atá ar fáil, agus gnéithe bitheolaíocha agus socheacnamaíocha á gcur san áireamh, agus cóir chothrom idir earnálacha iascaireachta á háirithe, agus i bhfianaise na dtuairimí a cuireadh in iúl le linn an chomhairliúcháin leis na páirtithe leasmhara.
- (4) De bhun Airteagal 15 de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, tá na stoic uile a bhfuil teorainneacha gabhálacha ag gabháil leo faoi réir na hoibleagáide gabhálacha a thabhairt i dtír ón 1 Eanáir 2019, ach tá feidhm ag díolúintí áirithe. Ar bhonn moltaí

³⁶ Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Nollaig 2013 maidir leis an gComhbheartas Iascaigh, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1954/2003 ón gComhairle agus Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 2371/2002 ón gComhairle, Rialachán (CE) Uimh. 639/2004 ón gComhairle agus Cinneadh 2004/585/CE ón gComhairle (IO L 354, 28.12.2013, lch. 22).

comhpháirteacha ó na Ballstáit agus i gcomhréir le hAirteagal 15 de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, glacann an Coimisiún rialacháin tharmligthe lena leagtar síos na mionsonraí le haghaidh iascaigh áirithe maidir le cur chun feidhme na hoibleagáide gabhálacha a thabhairt i dtír.

- (5) Ba cheart a chur san áireamh sna deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic speicis a chumhdaítear leis an oibleagáid gabhálacha a thabhairt i dtír, nach gceadaítear a thuilleadh i bprionsabal ábhar muirí a aischur. Dá bhrí sin, ba cheart iad a bheith bunaithe ar an bhfigiúr comhairle le haghaidh gabhálacha iomlána arna chur ar fáil ag an gComhairle Idirnáisiúnta um Thaiscéaláíocht na Mara (ICES). Na cainníochtaí a bhféadfadh, mar dhíolúine ón oibleagáid gabhálacha a thabhairt i dtír, leanúint de bheith á n-aischur, ba cheart iad a asbhaint ón bhfigiúr comhairle sin le haghaidh gabhálacha iomlána. Ina theannta sin, i gcás stoic nach dtugann ICES ach comhairle maidir le gabhálacha a thabhairt i dtír ina leith, ba cheart deiseanna iascaireachta a shocrú ar bhonn na comhairle sin.
- (6) Le Rialacháin (AE) 2018/973 agus (AE) 2019/472 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁷, bunaítear pleananna ilbhliantúla le haghaidh na Mara Thuaidh agus Uisceí an Iarthair. Leagtar amach sna pleananna ilbhliantúla spriocanna agus bearta chun bainistiú fadtéarmach a dhéanamh ar stoic a chumhdaítear leis na pleananna ilbhliantúla sin. Ba cheart deiseanna iascaireachta le haghaidh na stoc a liostaítear in Airteagal 1(1) de na Rialacháin sin (spriocstoic) a shocrú i gcomhréir le raon luachanna na básmháireachta iascaireachta as a n-eascraíonn an uastáirgeacht inbhuanaithe (MSY) (raonta F_{MSY}), nó ar leibhéal níos ísle, agus i gcomhréir leis na coimircí dá bhforáiltear sna Rialacháin sin. Leagtar amach raonta an F_{MSY} sa chomhairle ábhartha ó ICES. I gcás nach mbeidh faisnéis eolaíoch leormhaith ar fáil, ba cheart deiseanna iascaireachta le haghaidh na stoc dá dtagraítear in Airteagal 1(1) nó 1(4) de na Rialacháin sin (stoic foghabhála) a shocrú i gcomhréir leis an gcur chuige réamhchúraim, mar a leagtar amach sna Rialacháin sin. De bhun Airteagal 5(3) de na Rialacháin sin, agus deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic foghabhála á socrú, ba cheart breithnithe maidir le hiascaigh mheasctha a chur san áireamh freisin.
- (7) I gcomhréir le hAirteagal 7 den phlean ilbhliantúil don Mhuir Thuaidh agus Airteagal 8 den phlean ilbhliantúil d'Uisceí an Iarthair, i gcás ina léireoidh an chomhairle eolaíoch go bhfuil bithmhais aon stoic dá dtagraítear in Airteagal 1(1) de na Rialacháin sin faoi bhun an phointe tagartha teorann i dtaca le bithmhais (B_{lim})³⁸, tá bearta ceartaitheacha breise le déanamh chun a áirithiú go ndéanfar leibhéil an stoic a athbhunú go tapa go leibhéil os cionn na leibhéil atá in ann an MSY a tháirgeadh. Féadfadh a áireamh ar na bearta ceartaitheacha sin go háirithe iascaireacht dhírithe an stoic atá i gceist a chur ar fionraí agus laghdú leordhóthanach deiseanna iascaireachta le haghaidh na stoc sin nó na stoc eile san iascach.
- (8) De bhun Airteagal 4(6) den phlean ilbhliantúil don Mhuir Thuaidh agus Airteagal 4(7) den phlean ilbhliantúil d'Uisceí an Iarthair, ba cheart deiseanna iascaireachta le haghaidh spriocstoc a shocrú i gcás ar bith sa chaoi is go n-áiritheofar gur lú ná 5 % an dóchúlacht go dtitfidh an bhithmhais faoi bhun an B_{lim} . Chun a áirithiú go mbainfear

³⁷ Rialachán (AE) 2018/973 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 4 Iúil 2018 lena mbunaítear plean ilbhliantúil do stoic ghrinnill sa Mhuir Thuaidh agus don iascach a shaothraíonn na stoic sin, lena sonraítear mionsonraí maidir le cur chun feidhme na hoibleagáide gabhálacha a thabhairt i dtír sa Mhuir Thuaidh agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 676/2007 agus Rialachán (CE) Uimh. 1342/2008 ón gComhairle (IO L 179, 16.7.2018, lch. 1).

³⁸ Is éard atá in B_{lim} an bhithmhais ar féidir acmhainneacht síolraithe laghdaithe a bheith faoina bun.

an dóchúlacht amach, d'fhéadfadh an gá a bheith ann i gcásanna áirithe básmhaireacht iascaireachta na spriocstoc a laghdú dá réir nó an t-iascach spriocdhírithe a chur ar fionraí.

- (9) Tá stoic áirithe ann a dtugann ICES comhairle ina leith maidir le gabhálacha nialasacha, nó maidir le spriocstoic faoi na pleananna ilbhliantúla don Mhuir Thuaidh agus d'Uisce an Iarthair tugann ICES dá aire maidir le dóchúlacht níos lú ná 5 % a bhaint amach go dtitfeadh an bhithmhais faoi bhun an B_{lim} : (i) go mbeadh gá le gabhálacha ísle; (ii) go mbeadh gá le gabhálacha nialasacha; nó (iii) nach mbainfí é sin amach fiú le gabhálacha nialasacha. Mar sin féin, má bhunaítear TACanna ar na leibhéil a moladh, thiocfadh feiniméan an 'tachtspeicis' chun cinn de thoradh na hoibleagáide gach gabháil a thabhairt i dtír, lena n-áirítear foghabhálacha na stoc sin in iascaigh mheasctha. Is speiceas é 'tachtspeiceas' a bhfuil easpa cuóta air a d'fhéadfadh stop a chur le hiascaireacht soitheach iascaireachta amháin nó níos mó fiú má tá cuóta fós acu le haghaidh speicis eile. Dá bhrí sin is iomchuí TACanna sonracha a bhunú le haghaidh fhoghabhálacha na stoc sin chun an chothromaíocht cheart a bhaint amach idir an t-iascach a choimeád ar bun, i bhfianaise na n-impleachtaí tromchúiseacha socheacnamaíocha a d'fhéadfadh a bheith ann mura ndéanfar amhlaidh, agus an gá atá le stádas maith bitheolaíoch a bhaint amach le haghaidh na stoc sin, agus aird á tabhairt ar an deacracht a bhaineann le hiascaireacht a dhéanamh ar gach stoc in iascach measctha ag MSY. Ba cheart na TACanna foghabhála sin a shocrú ar leibhéil lena n-áirítear go laghdófar ráta básmhaireachta na stoc sin, lena gcuirtear dreasachtaí ar fáil chun feabhas a chur ar an roghnaíocht agus lena seachnaítear foghabhálacha na stoc sin. Chun gabhálacha na stoc a laghdú a bhfuil TACanna foghabhála socraithe ina leith, ba cheart na deiseanna iascaireachta le haghaidh na n-iascach as a ngabhtar na stoic sin a shocrú ar leibhéil a chuideoidh le bithmhais na stoc leochaileach a athshlánú go leibhéil inbhuanaithe.
- (10) Chun úsáid deiseanna iascaireachta in iascaigh mheasctha i gcomhréir le hAirteagal 16(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 a ráthú a mhéid is féidir, is iomchuí linn a bhunú le haghaidh malartuithe cuótaí le haghaidh na mBallstát nach bhfuil aon chuóta acu chun a bhfoghabhálacha dosheachanta a chumhdach.
- (11) Ba cheart na TACanna le haghaidh tuinníní gorma (*Thunnus thynnus*) san Atlantach Thoir agus sa Mheánmhuir a bhunú i gcomhréir leis na rialacha a leagtar síos i Rialachán (AE) 2016/1627 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³⁹.
- (12) I gcomhréir le hAirteagal 2(2) agus Airteagal 16(4) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, maidir le stoic éisc nach gcumhdaítear leis an bplean ilbhliantúil don Mhuir Thuaidh ná leis an bplean ilbhliantúil d'Uisce an Iarthair: (i) i gcás ina bhfuil faisnéis eolaíoch leordhóthanach ar fáil, ba cheart deiseanna iascaireachta a shocrú i gcomhréir le básmhaireacht iascaireachta an MSY; agus (ii) i gcás nach bhfuil faisnéis den sórt sin ar fáil, ba cheart deiseanna iascaireachta a shocrú i gcomhréir leis an gcur chuige réamhchúraim i leith bainistiú iascaigh, mar a shainmhínítear in Airteagal 4(1), pointe (8), de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013.
- (13) I gcás stoic áirithe, tá comhairle ICES fós bailí ar feadh roinnt blianta agus is í an chomhairle sin an chomhairle eolaíoch is fearr dá bhfuil ar fáil le haghaidh tréimhse iomlán na comhairle. Sna cásanna sin, ba cheart TACanna bliantúla a shocrú lena

³⁹ Rialachán (AE) 2016/1627 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 14 Meán Fómhair 2016 maidir le plean téarnaimh ilbhliantúil don tuinnín gorm san Atlantach Thoir agus sa Mheánmhuir agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 302/2009 ón gComhairle (IO L 252, 16.9.2016, lch. 1).

gcumhdófar tréimhse iomlán na comhairle (TAC ilbhliantúil). Mar sin féin, má bhíonn comhairle nua ó ICES ar fáil le linn na tréimhse sin, ba cheart a áirithiú go leanfaidh an TAC ilbhliantúil de bheith comhsheasmhach leis an gcomhairle nua. Thairis sin, ba cheart a áirithiú go mbeidh na hasbhaintí bliantúla ón bhfigiúr comhairle i gcás gabhálacha iomlána chun díolúintí ón oibleagáid gabhálacha a thabhairt i dtír a chur san áireamh comhsheasmhach leis na sonraí atá ar fáil.

- (14) Is spriocstoc faoin bplean ilbhliantúil d’Uiscí an Iarthair é an doingeann mara Eorpach (*Dicentrarchus labrax*) i ranna 8a agus 8b ICES (Bá na Bioscáine). De réir na comhairle ó ICES⁴⁰ le haghaidh 2024, laghdaíodh bithmhais an stoic sin faoi bhun an MSY $B_{trigger}$ in 2023 agus meastar go dtiocfaidh laghdú breise uirthi in 2024 agus í ag fanacht os cionn an B_{lim} . Dá bhrí sin, ba cheart bearta ceartaitheacha iomchuí a ghlacadh chun a áirithiú go ndéanfar an stoc sin a athbhunú go tapa chuig leibhéil os cionn na leibhéil sin a bhfuiltear in ann MSY a tháirgeadh os a gcionn. Dá bhrí sin, ba cheart don Fhrainc agus don Spáinn a áirithiú go mbeidh leibhéil básmhaireachta iascaireachta faoi bhun luach an F_{MSY} mar thoradh ar na deiseanna iascaireachta le haghaidh an stoic sin⁴¹, atá le socrú acu le haghaidh 2024, arna laghdú go comhréireach chun an laghdú ar an mbithmhais a chur san áireamh, agus ba cheart dóibh bearta breise a ghlacadh i gcomhréir le hAirteagal 19 de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013. De réir na comhairle ó ICES le haghaidh 2024, níor cheart go rachadh deiseanna iascaireachta le haghaidh iascach tráchtála thar 1 906 thona dá bhrí sin.
- (15) Ba cheart na bearta lena rialaítear iascaigh áineasa doingeann mara Eorpach i ranna 8a agus 8b ICES a neartú, i bhfianaise an tionchair shuntasaigh a bheidh acu ar bhithmhais an stoic sin agus an bhithmhais laghdaithe á cur san áireamh. Dá bhrí sin, ba cheart an teorainn ghabhála a laghdú go héisc amháin a ghabhtar agus a choinnítear in aghaidh an iascaire in aghaidh an lae. Ba cheart líonta seasmhacha a eisiáimh freisin, toisc nach bhfuil siad sách roghnach agus is dóichí go ngabhfad líon is airde eiseamal ná an teorainn atá leagtha síos.
- (16) [I mí na Bealtaine 2022 chuir ICES⁴² in iúl nach ndearnadh aon dul chun cinn foriomlán, d’ainneoin iarrachtaí na mBallstát maidir le hathbhunú stoc na heascainne Eorpaí (*Anguilla Anguilla*), maidir le baint amach an chuspóra ligean do 40 % de bhithmhais na n-eascann geal éalú ar fud an Aontais ina iomláine, mar a cheanglaítear le hAirteagal 2(4) de Rialachán (CE) Uimh. 1100/2007 ón gComhairle⁴³, agus nár breathnaíodh aon phatrún soiléir maidir le mortlaíocht. I mí na Samhna 2022 mhol ICES⁴⁴ arís gur cheart gan aon ghabháil eascann Eorpach (*Anguilla anguilla*) a bheith ann i ngach gnáthóg agus ag gach céim den saol, ar fud a raoin nádúrtha, lena gcuimsítear an tAtlantach Thoir Thuaidh agus an Mheánmhuir, nuair a chuirtear an cur chuige réamhchúraim i bhfeidhm. Bhain sé sin le gabhálacha áineasa agus tráchtála araon agus áiríodh leis gabhálacha eascann gloine le haghaidh athstocála agus dobharshaothrú.] [Déanfar an aithris a thabhairt cothrom le dáta tar éis do ICES a chomhairle eolaíoch maidir le heascanna a fhoilsiú le haghaidh 2024.]

⁴⁰ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.21840756.v1>

⁴¹ Is é luach an F_{MSY} luach na básmhaireachta iascaireachta measta a thugann, le patrún iascaireachta ar leith agus faoi mheándálaí comhshaoil reatha, an MSY fhadtéarmach.

⁴² <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19902958>

⁴³ Rialachán (CE) Uimh. 1100/2007 ón gComhairle an 18 Meán Fómhair 2007 lena mbunaítear bearta chun an stoc eascann Eorpach a athbhunú (IO L 248, 22.9.2007, lch. 17).

⁴⁴ <https://doi.org/10.17895/ices.advice.19772374.v1>

- (17) Le Rialachán (AE) 2023/194 ón gComhairle⁴⁵, cuireadh síneadh 6 mhí leis an tréimhse choiscthe le haghaidh aon ghníomhaíocht iascaireachta eascann tráchtála in uiscí muirí agus uiscí goirte an Aontais san Atlantach Thoir Thuaidh agus sa Mheánmhuir, agus le haghaidh soithí iascaireachta de chuid an Aontais in uiscí muirí uile na Meánmhara. Cuireadh cosc leis freisin ar gach iascach eascann áineasa sna huiscí sin. Measadh gurbh fhearr a chosnódh tréimhse choiscthe 6 mhí an stoc ná mar a chosnódh bearta an Aontais agus na bearta náisiúnta a cuireadh chun feidhme go dtí 2022. Measadh freisin leis an tréimhse choiscthe shínithe go bhféadfaí leanúint de bhearta athstocála, go rannchuideofaí le hathbhunú an stoic eascann agus go gcuirfí le baint amach an chuspóra a leagtar amach in Airteagal 2(4) de Rialachán (CE) Uimh. 1100/2007 ón gComhairle ligean do 40 % ar a laghad d'eascanna geala éalú. I bhfianaise staid chriticiúil leanúnach na heascainne Eorpaí, is iomchuí na bearta sin a choinneáil ar bun in 2024. *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis do ICES a chomhairle eolaíoch maidir leis an eascann Eorpach a fhoilsiú le haghaidh 2024.]*
- (18) Bíonn tionchar ag raon leathan tosca comhshaoil agus bitheolaíocha ar an tréimhse a théann eascanna ar imirce agus, dá bhrí sin, d'fhéadfadh sí a bheith éagsúil ag brath ar an gcéim i saol eascainne, ar an ngnáthóg agus ar an limistéar geografach, go háirithe caolais. Dá bhrí sin, d'fhéadfadh sé a bheith iomchuí tréimhsí choiscthe éagsúla a shocrú, go háirithe do limistéir éagsúla iascaireachta i mBallstát agus do chineálacha éagsúla iascaigh laistigh de na limistéir iascaireachta sin, chun na gnéithe sin chomh maith le patrúin imirce aimseartha agus geografacha na heascainne a chur san áireamh ag céim na heascainne gloine agus na heascainne airgid faoi seach. Ba cheart do na Ballstáit lena mbaineann an tréimhse choiscthe ábhartha nó na tréimhsí choiscthe ábhartha a chinneadh bunaithe ar na gnéithe sin.
- (19) [Ag an 45ú cruinniú bliantúil a bhí ag an gCoimisiún Ginearálta Iascaigh don Mheánmhuir (CGIM) in 2022, ghlac sé Moladh CGIM/45/2022/1 maidir le plean bainistíochta ilbhliantúil don eascann Eorpach sa Mheánmhuir, lena leasaítear Moladh CGIM/42/2018/1. Féadfaidh Páirtithe Conarthacha a chinneadh tréimhse choiscthe 6 mhí as a chéile a bhunú nó tréimhse choiscthe a bhunú ón 1 Eanáir go dtí an 31 Márta agus 3 mhí bhreise le roghnú idir an 1 Aibreán agus an 30 Samhain i gcomhréir leis an bplean bainistíochta nó leis na pleananna bainistíochta um an eascann agus le patrúin imirce aimseartha na heascainne. Ba cheart feidhm a bheith ag an tréimhse choiscthe le haghaidh gníomhaíochtaí iascaireachta eascann tráchtála agus ag an toirmeasc ar iascaigh áineasa maidir le huiscí muirí, uiscí goirte, lena n-áirítear inbhir, murlaigh chósta agus uiscí trasdultacha, agus fionnuiscí uile na Meánmhara, i gcomhréir le Moladh CGIM/45/2022/1. Ba cheart na bearta sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais. Ós rud é nach bhfuil feidhm ag Moladh CGIM/45/2022/1 maidir leis an Muir Dhubh agus ós rud é nach gnáthóg nádúrtha le haghaidh na heascainne Eorpaí iad an Mhuir Dhubh ná na habhainnchórais atá nasctha léi chun críocha Rialachán (CE) Uimh. 1100/2007, níor cheart feidhm a bheith ag na bearta maidir le heascanna maidir leis an Muir Dhubh (folimistéar geografach 29 CGIM).] *[Déanfar an aithris agus na*

⁴⁵ Rialachán (AE) 2023/194 ón gComhairle an 30 Eanáir 2023 lena socraítear le haghaidh 2023 na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe, is infheidhme in uiscí an Aontais, agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad, chomh maith le deiseanna iascaireachta den sórt sin a shocrú le haghaidh 2023 agus 2024 le haghaidh stoic éisc áirithe dhomhainfharraige (IO L 28, 31.1.2023, lch. 1).

forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis chruinniú bliantúil CGIM in 2023.]

- (20) [In uiscí muirí agus uiscí goirte an Aontais san Atlantach Thoir Thuaidh, ba cheart príomhthréimhse imirce nó príomhthréimhsí imirce eascann gloine agus eascann airgid, faoi seach, a chumhdach sa tréimhse choiscthe nó sna tréimhsí choiscthe. I bhfianaise na n-impleachtaí tromchúiseacha socheacnamaíocha a d'fhéadfadh a bheith ann dá ndúnfaí iascaigh ina ndírítear ar eascanna gloine agus ar eascanna airgid le linn a bpríomhthréimhse imirce nó a bpríomhthréimhsí imirce, féadfaidh na Ballstáit iascaireacht eascann a cheadú ar feadh míosa le linn na bpríomhthréimhsí imirce sin. Chun cosaint éifeachtach a áirithiú d'eascanna airgid ar imirce ó Mhuir Bhailt go dtí an Mhuir Thuaidh, ba cheart do na Ballstáit chósta i bhfolimistéar 3 ICES (i.e. an Danmhairg, an Ghearmáin, an Eastóin, an Fhionlainn, an Laitvia, an Liotuáin, an Pholainn agus an tSualainn) teacht ar chomhaontú maidir le tréimhsí choiscthe comhsheasmhacha le haghaidh eascann airgid. I gcás nach féidir leis na Ballstáit lena mbaineann teacht ar chomhaontú, ba cheart an tréimhse choiscthe i Muir Bhailt le haghaidh eascann airgid a bheith ann ón 1 Lúnasa go dtí an 31 Eanáir.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis do ICES a chomhairle eolaíoch maidir leis an eascann Eorpach a fhoilsiú le haghaidh 2024.]*
- (21) De bhun Rialachán (CE) Uimh. 1100/2007, is beart caomhnaithe é eascanna gloine a athstocáil arna roghnú ag Ballstáit áirithe ina bpleananna bainistíochta eascann. D'fhoillíonn é a chur ar a gcumas do na Ballstáit sin leanúint den bheart sin a chur chun feidhme, d'fhéadfadh sé go mbeadh gá le gabhálacha eascann gloine in uiscí muirí agus uiscí goirte an Aontais san Atlantach Thoir Thuaidh ag an am iomchuí den bhliain agus b'fhéidir le linn a bpríomhthréimhse imirce nó a bpríomhthréimhsí imirce. Dá bhrí sin, féadfaidh na Ballstáit iascaireacht leanúnach eascann gloine a cheadú ar feadh mí bhreise eile le linn phríomhthréimhse imirce nó phríomhthréimhsí imirce eascann gloine. *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis do ICES a chomhairle eolaíoch maidir leis an eascann Eorpach a fhoilsiú le haghaidh 2024.]*
- (22) Ina chomhairle maidir le stoic áirithe ealásmabrainciaigh (sciataí, siorcanna, roic), molann ICES gabhálacha nialasacha, de dheasca a ndrochstádaí caomhnaithe. Ina theannta sin, bíonn rátaí arda marthanais ag na healásmabrainciaigh sin nuair a dhéantar iad a aiscur. Dá bhrí sin, ba cheart gabhálacha na stoc sin a aiscur seachas iad a thabhairt i dtír, ós rud é nach meastar go méadaíonn aiscur a mbásmhaireacht iascaireachta go suntasach agus go dtacódh sé fiú le caomhnú na stoc sin. Dá bhrí sin, ba cheart iascaireacht na speiceas sin a thoirmeasc nach bhfuil feidhm ag an oibleagáid gabhálacha a thabhairt i dtír maidir leis na speicis a bhfuil toirmeasc ar iascaireacht a dhéanamh orthu faoi Airteagal 15(4), pointe (a), de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013. Nuair a ghabhtar de thaisme iad, níor cheart dochar a dhéanamh do na speicis sin agus ba cheart iad a scaoileadh saor go pras.
- (23) I gcás speicis áirithe, amhail speicis áirithe siorcanna, d'fhéadfadh fiú gníomhaíocht theoranta iascaireachta a bheith ina siocair le riosca tromchúiseach caomhnaithe. Ba cheart mar sin srian iomlán a chur ar dheiseanna iascaireachta le haghaidh na speiceas sin trí bhíthin toirmeasc ginearálta ar na speicis sin a iascach.
- (24) Ag an 12ú Comhdháil de chuid na bPáirtithe sa Choinbhinsiún maidir le Caomhnú na Speiceas Imirceach Ainmhithe Fiáine (Mainile, an 23-28 Deireadh Fómhair 2017), cuireadh roinnt speiceas leis na liostaí de speicis faoi chosaint i bhFoscábhinní I agus II a ghabhann leis an gCoinbhinsiún sin. Dá bhrí sin, is iomchuí foráil a dhéanamh

maidir le cosaint na speiceas sin i ndáil le soithí iascaireachta de chuid an Aontais a fheidhmíonn sna huiscí uile agus maidir le soithí iascaireachta tríú tír a fheidhmíonn in uiscí an Aontais.

- (25) Chun an úsáid a bhaintear as deiseanna iascaireachta a uasmhéadú, is iomchuí foráil a dhéanamh maidir le socrú solúbtha a chur chun feidhme idir limistéir áirithe TAC inarb é an stoc bitheolaíoch céanna atá i gceist.
- (26) Foráiltear le hAirteagail 3 agus 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96 ón gComhairle⁴⁶ maidir le solúbthacht ó bhliain go bliain le haghaidh cuótaí do stoic réamhchúraim agus anailíseacha araon. Faoi Airteagal 2 den Rialachán sin, bíonn sé le cinneadh ag an gComhairle, agus TACanna á socrú aici, cé na stoic nach mbeidh feidhm ag Airteagail 3 agus 4 den Rialachán sin maidir leo, go háirithe ar bhonn stádas bitheolaíoch na stoc. Thairis sin, le hAirteagal 15(9) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 rinneadh foráil maidir le solúbthacht bhreise ó bhliain go bliain le haghaidh na stoc uile atá faoi réir na hoibleagaíde gabhálacha a thabhairt i dtír. Chun solúbthacht iomarcach a sheachaint a bhainfeadh an bonn de ghnóthú chuspóirí CBI, níor cheart feidhm chernach a bheith ag solúbthacht ó bhliain go bliain le haghaidh cuótaí de bhun Airteagail 3 agus 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96 agus Airteagal 15(9) den Bhunrialachán. Ar deireadh, ba cheart solúbthacht ó bhliain go bliain faoi Airteagal 15(9) den Bhunrialachán a eisiáimh, i gcás inarb ábhartha, ar bhonn stádas bitheolaíoch na stoc.
- (27) I gcás nach gcionroinnfear TAC ach ar aon Bhallstát amháin, d'fhéadfadh sé a bheith iomchuí an Ballstát sin a chumhachtú leis an TAC sin a shocrú, i gcomhréir le hAirteagal 2(1) den Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh (CFAE). Is iomchuí an cumhachtú sin, ar choinníoll go gcomhlíonfaidh an Ballstát, agus leibhéal an TAC á chinneadh aige, prionsabail agus rialacha CBI. D'fhonn a áirithiú go gcuirfidh na Ballstáit sin prionsabail agus rialacha CBI i bhfeidhm i gceart, déanann an Coimisiún meastóireacht ar fhaisnéis a chuir an Ballstát faoina bhráid maidir le leibhéal an TAC sin a chinneadh agus ar na sonraí a úsáidtear mar bhonn leis an gcinneadh sin.
- (28) Is gá teorainneacha na hiarrachta iascaireachta le haghaidh sól a bhunú i Muir nIocht Thiar (roinn 7e ICES) i gcomhréir le hAirteagal 12 de Phlean Ilbhliantúil Uiscí an Iarthair.
- (29) Is gá uasteorainneacha na hiarrachta iascaireachta le haghaidh 2024 a bhunú i gcomhréir le hAirteagail 5, 6, 7 agus 9 de Rialachán (AE) 2016/1627 maidir le plean téarnaimh ilbhliantúil um an tuinnín gorm san Atlantach Thoir agus sa Mheánmhuir agus le hIarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán sin.
- (30) Tá úsáid na ndeiseanna iascaireachta atá ar fáil do shoithí iascaireachta an Aontais a leagtar amach sa Rialachán seo faoi réir Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle⁴⁷, agus go háirithe Airteagail 33 agus 34 den Rialachán sin, maidir le

⁴⁶ Rialachán (CE) Uimh. 847/96 ón gComhairle an 6 Bealtaine 1996 lena dtugtar isteach coinníollacha breise maidir le TACanna agus cuótaí a bhainistiú ó bhliain go bliain (IO L 115, 9.5.1996, lch. 3).

⁴⁷ Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle an 20 Samhain 2009, lena mbunaítear córas rialaithe de chuid an Aontais chun comhlíonadh rialacha an chomhbheartais iascaigh a áirithiú, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 847/96, (CE) Uimh. 2371/2002, (CE) Uimh. 811/2004, (CE) Uimh. 768/2005, (CE) Uimh. 2115/2005, (CE) Uimh. 2166/2005, (CE) Uimh. 388/2006, (CE) Uimh. 509/2007, (CE) Uimh. 676/2007, (CE) Uimh. 1098/2007, (CE) Uimh. 1300/2008, (CE) Uimh. 1342/2008, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CEE) Uimh. 2847/93, (CE) Uimh. 1627/94 agus (CE) Uimh. 1966/2006 (IO L 343, 22.12.2009, lch. 1).

gabhálacha agus iarracht iascaireachta a thaifeadadh agus maidir le fógra a thabhairt faoi shonraí i ndáil le hídiú deiseanna iascaireachta. Is gá, dá bhrí sin, na cóid atá le húsáid ag na Ballstáit a shonrú agus sonraí á gcur chuig an gCoimisiún maidir le stoic éisc a thabhairt i dtír atá faoi réir an Rialacháin seo.

- (31) [Ag an gcruinniú bliantúil a bhí aige in 2022, d'athdhearbhaigh an Coimisiún um Iascach an Atlantaigh Thoir Thuaidh (NEAFC) na bearta caomhnaithe maidir leis an dá stoc péirsí mara (*Sebastes mentella*) (peiligeach éadomhain agus peiligeach domhain) i Muir Irminger agus sna huiscí máguaird, lenar cuireadh toirmeasc ar iascaireacht spriocdhírithe ar na stoic sin agus toirmeasc ar aon ghníomhaíocht tacaíochta. Ina theannta sin, chuir NEAFC toirmeasc ar ghníomhaíochtaí iascaireachta sa limistéar ina gcomhchruinníonn péirsí mara, chun foghabhálacha a íoslaghdú. Ba cheart na bearta sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais. Níor ghlac NEAFC moltaí maidir le péirsí mara (*Sebastes* spp.) ná haileabónna Graonlannacha (*Reinhardtius hippoglossoides*) i bhfolimistéir 1 agus 2 ICES. Ba cheart, dá bhrí sin, cuótaí an Aontais a shocrú i gcomhréir le seasamh an Aontais arna chur in iúl in NEAFC.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis chruinniú bliantúil NEAFC.]*
- (32) [Ba cheart cuóta an Aontais le haghaidh haileabónna Graonlannacha in uiscí idirnáisiúnta d'fholimistéir 1 agus 2 ICES le haghaidh 2023 a shocrú ar an leibhéal 1 711 tona. Comhfhreagraíonn leibhéal an chuóta sin de chuid an Aontais do 9,25 % den TAC le haghaidh haileabónna Graonlannacha i bhfolimistéir 1 agus 2 ICES le haghaidh 2023, mar a mhol an tAontas ag NEAFC, is é sin 18 494 thona, i gcomhréir leis an gcomhairle ó ICES.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis chruinniú bliantúil NEAFC.]*
- (33) [Ba cheart cuóta an Aontais le haghaidh péirsí mara in uiscí idirnáisiúnta i bhfolimistéir 1 agus 2 ICES le haghaidh 2023 a shocrú ar bhonn mheán na dtí ghabháil bhliantúla is airde péirsí mara de chuid an Aontais in uiscí idirnáisiúnta i bhfolimistéir 1 agus 2 ICES sa tréimhse ó 2013 go 2022.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis chruinniú bliantúil NEAFC.]*
- (34) Tá [an ronnach (*Scomber scombrus*), an faoitín gorm (*Micromesistius poutassou*) agus scadán Atlantach na Lochlannach (*Clupea harengus*) san Atlantach Thoir Thuaidh faoi réir comhairliúchán Stát cósta maidir le bainistiú iascaigh na stoc sin. Ghlac an tAontas páirt sna comhairliúcháin sin ar bhonn a sheasaimh a d'fhormhuinigh an Chomhairle an 20 Deireadh Fómhair 2022. Tugadh na comhairliúcháin i gcrích an 6 Nollaig 2022. Glacadh na moltaí ó NEAFC maidir le bearta caomhnaithe agus bainistíochta do na stoic sin le haghaidh 2023 le linn chruinniú bliantúil NEAFC in 2022. Ba cheart, dá bhrí sin, na deiseanna ábhartha iascaireachta a shocrú ar an leibhéal a leagtar amach sna moltaí ó NEAFC, mar aon le forálacha eile na moltaí sin.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis chruinniú bliantúil NEAFC.]*
- (35) [Ag an gcruinniú bliantúil a bhí aige in 2022, chomhaontaigh an Coimisiún Idirnáisiúnta um Thuinníní Atlantacha a Chaomhnú (ICCAT) na TACanna a socraíodh in 2022 a choinneáil ar bun in 2023 le haghaidh cholgán na Meánmhara agus an Atlantaigh Thuaidh (*Xiphias gladius*), thuinnín colgach na Meánmhara (*Thunnus alalunga*), an mhairlín ghoirm (*Makaira nigricans*), an mhairlín ghil (*Tetrapturus albidus*), an tuinnín bhuí (*Thunnus albacares*), an tuinnín mhórshúiligh (*Thunnus obesus*) agus an tsiorca ghoirm (*Prionace glauca*). Chomh maith leis sin, shocraigh ICCAT TACanna 40 570 tona agus 10 000 tona i gcomhair 2023 le haghaidh an

tuinnín ghorm (*Thunnus thynnus*) agus cholgán an Atlantaigh Theas faoi seach. Ghlac ICCAT cuótaí cionroinnte freisin do thuinnín colgach na Meánmhara le haghaidh 2023 agus 2024. Ba cheart na bearta sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis chruinniú bliantúil ICCAT.]*

- (36) [Den chéad uair, ghlac ICCAT nós imeachta bainistíochta le haghaidh tuinníní gorma Atlantacha. Is é is aidhm don bheart seo iascaigh fhadtéarmacha inbhuanaithe bhrabúsacha a áirithiú i stoc an iarthair agus i stoc an Atlantaigh Thoir agus na Meánmhara araon. Leis an nós imeachta bainistíochta cuirtear na cuspóirí bainistíochta do Thuinníní Gorma Thoir agus Thiar chun feidhme, lena n-áirítear timthriallta bainistíochta 3 bliana, agus sceideal cur chun feidhme suas le 2028 a ghlacadh. 570 tona in aghaidh na bliana atá sa TAC de bhun an nós imeachta bainistíochta le haghaidh na tréimhse 2023-2025 do stoc an Atlantaigh Thoir agus na Meánmhara. Ba cheart na bearta sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais dá bhrí sin.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis chruinniú bliantúil ICCAT.]*
- (37) [Ghlac ICCAT plean bainistíochta le haghaidh mácónna biorshrónacha an Atlantaigh Theas (*Isurus oxyrinchus*) a ghabhtar i gcomhar le hiascaigh eile ICCAT, ag tosú in 2023, chun cur i gcoinne na ró-iascaireachta láithreach, agus leibhéil bhithmhaise a bhaint amach de réir a chéile ar leor iad chun tacú leis an MSY. Leis an bplean sin, is féidir foghabhálacha mhácónna biorshrónacha an Atlantaigh Theas a choinneáil ag 1 295 thona san iomlán, arb ionann é agus 503 thona le haghaidh an Aontais. De réir Mholadh ICCAT, ní hionann an liúntas coinneála teoranta agus aon cheart fadtéarmach agus tá sé gan dochar d'aon phróiseas cionroinnte amach anseo. Ba cheart, dá bhrí sin, an beart sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais trí TAC foghabhála agus cuóta comhfhreagrach de chuid an Aontais a bhunú.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis chruinniú bliantúil ICCAT.]*
- (38) [Chun básmhaireacht iascaireachta tuinníní mórshúileacha agus tuinníní buí óga a laghdú, choinnigh ICCAT uasteorainn de 300 feiste comhthiomsaithe éisc (FADanna) in aghaidh an tsoithigh iascaireachta ar bun in 2023 agus tréimhse choiscthe 72 lá le haghaidh úsáid FADanna. Ba cheart na bearta sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis chruinniú bliantúil ICCAT.]*
- (39) [Ag an gcruinniú bliantúil a bhí aige in 2021, ghlac ICCAT plean atógála 15 bliana le haghaidh thuinnín colgach na Meánmhara ó 2022 go 2036. Le haghaidh 2023, shocraigh ICCAT an TAC le haghaidh thuinníní colgacha na Meánmhara ag 2 500 tona. Anuas air sin, shocraigh ICCAT TAC 37 801 tona le haghaidh thuinníní colgacha an Atlantaigh Thuaidh don tréimhse ó 2022 go 2023, bunaithe ar an riail rialaithe gabhála d'fhonn nós imeachta fadtéarmach a ghlacadh don stoc sin. Ba cheart na bearta sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis chruinniú bliantúil ICCAT.]*
- (40) [Faoi roinnt moltaí ó ICCAT, féadfaidh an tAontas, arna iarraidh sin, céatadán den chuóta stoc atá aige nár úsáideadh i limistéar Choinbhinsiún ICCAT a thabhairt anonn ón mbliain leathdheireanach nó ón mbliain roimhe sin go bliain ar leith, de réir rialacha maidir le gach stoc arna leagan síos ag ICCAT. Ba cheart na moltaí sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais ar bhonn an togra ón gCoimisiún a luaithe is féidir, ionas gur féidir leis na Ballstáit cuótaí an Aontais a úsáid le haghaidh stoic ICCAT ina

n-iomláine mar a d'fhoráil ICCAT le haghaidh 2024.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis chruinniú bliantúil ICCAT.]*

- (41) [Coigeartaíodh cuótaí an Aontais le haghaidh stoic i limistéar Choinbhinsiún ICCAT le haghaidh 2023 le linn chruinniú bliantúil ICCAT i mí na Samhna 2022 i gcomhréir le roinnt moltaí ó ICCAT faoina gceadaítear don Aontas, arna iarraidh sin, céatadán socraithe dá chuóta deiseanna iascaireachta nár úsáideadh a thabhairt anonn ó 2021 go 2023. Ba cheart a chur san áireamh sna cuótaí do Bhallstáit aonair le haghaidh na stoc sin le haghaidh 2023 tabhairt anonn cuótaí de chuid an Aontais nár úsáideadh a cheadaigh ICCAT roimh thús na séasúr iascaireachta i gcás na stoc sin. Dá bhrí sin, sna cuótaí le haghaidh thuinníní colgacha an tuaiscirt (*Thunnus alalunga*) (ALB/AN05N), thuinníní colgacha an deiscirt (ALB/AS05N) agus tuinníní mórshúileacha (*Thunnus obesus*) san Aigéan Atlantach (BET/ATLANT), chomh maith le colgáin (*Xiphias gladius*) san Aigéan Atlantach, lastuaidh de 5°N (SWO/AN05N), agus le haghaidh colgáin san Aigéan Atlantach, laistear de 5°N (SWO/AS05N), ba cheart na coigeartuithe sin a léiriú, agus prionsabal na cobhsaíochta coibhneasta á chur san áireamh. Thairis sin, ba cheart bearta áirithe a bhfuil nasc feidhmiúil acu leis na deiseanna iascaireachta a choinneáil ar bun chun gealltanais idirnáisiúnta an Aontais a urramú.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis chruinniú bliantúil ICCAT.]*
- (42) [Ag an gcruinniú bliantúil a bhí aige in 2022, ghlac an Coimisiún um Chaomhnú Beo-Acmhainní Muirí Antartacha (CCAMLR) teorainneacha gabhála le haghaidh na spriocspeiceas agus na speiceas foghabhála araon le haghaidh na tréimhse ón 1 Nollaig 2022 go dtí an 30 Samhain 2023. Ba cheart na bearta sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis chruinniú bliantúil CCAMLR.]*
- (43) Ag a chruinniú bliantúil in 2023, rinne an Coimisiún um Thuinníní an Aigéin Indiaigh (IOTC) an teorannú ar acmhainneacht iascaireachta, FADanna agus soithí soláthair agus an teorainn ghabhála le haghaidh tuinníní buí i Limistéar Inniúlachta IOTC a choinneáil ar bun. Ina theannta sin, bhunaigh IOTC teorainn ghabhála den chéad uair le haghaidh tuinníní mórshúileacha sa limistéar sin. Ba cheart na bearta sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais.
- (44) Tionólfar cruinniú bliantúil na hEagraíochta Réigiúnaí um Bainistíocht Iascaigh san Aigéan Ciúin Theas (SPRFMO) ón 29 Eanáir go dtí an 2 Feabhra 2024. Ba cheart, dá bhrí sin, na bearta reatha i limistéar Choinbhinsiún SPRFMO atá nasctha go feidhmiúil leis na TACanna a choinneáil go sealadach go dtí go dtionólfar an cruinniú bliantúil agus go dtí go gcinnefar na TACanna do 2024.
- (45) Ag an gcruinniú bliantúil a bhí aige in 2023, chinn an Coimisiún Idir-Mheiriceánach um Thuinníní Teochreasacha (WCPFC) na bearta reatha is infheidhme i limistéar an Choinbhinsiúin a choinneáil ar bun. Ba cheart na bearta sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais.
- (46) [Ag an gcruinniú bliantúil a bhí aige in 2022, dhearbhaigh an Coimisiún um an Tuinnín Gorm Deisceartach a Chaomhnú (CCSBT) an TAC don tuinnín gorm deisceartach (*Thunnus maccoyii*) le haghaidh 2023, arna ghlacadh ag cruinniú bliantúil 2020 ar feadh tréimhse 3 bliana (ó 2021 go 2023). Ba cheart an beart sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis chruinniú bliantúil CCSBT.]*

- (47) [Ag an gcruinniú bliantúil a bhí aici in 2022, chinn Eagraíocht Iascaigh an Atlantaigh Thoir Theas (SEAFO) an chuid is mó de na TACanna a socraíodh do 2022 le haghaidh na speiceas faoina cúram a choinneáil ar bun in 2023 go dtí a cruinniú bliantúil in 2023.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis chruinniú bliantúil SEAFO.]*
- (48) [Ag an gcruinniú bliantúil a bhí aige in 2022, chinn an Coimisiún Iascaigh don Aigéan Ciúin Iartharach agus don Aigéan Ciúin Láir (WCPFC) na bearta reatha is infheidhme i limistéar Choinbhinsiún WCPFC a choinneáil ar bun. Ba cheart na bearta sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis chruinniú bliantúil WCPFC.]*
- (49) [Ag an 44ú cruinniú bliantúil a bhí aici in 2022, ghlac Eagraíocht Iascaigh an Atlantaigh Thiar Thuaidh (NAFO) deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic áirithe i bhfolimistéir 1 go 4 de limistéar Choinbhinsiún NAFO le haghaidh 2023. Ba cheart na bearta sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis chruinniú bliantúil NAFO.]*
- (50) Ag an 10ú cruinniú a bhí ag Comhaontú Iascaigh an Aigéin Indiaigh Theas (SIOFA) in 2023, coinníodh ar bun na deiseanna iascaireachta a glacadh roimhe sin le haghaidh na stoc a chumhdaítear leis an gComhaontú sin. Glacadh teorainn foghabhála freisin le haghaidh an fhíogaigh Phortaingéalaigh (*Centroscymnus coelolepis*) agus leasaíodh teorainneacha na limistéar bainistithe déadiasc (*Dissostichus spp.*) Del Cano agus Williams Ridge, agus síneadh á chur leis na ceanglais bhreathnóireachta agus chlibeála maidir le déadéisc sa chuid eile de Limistéar an Chomhaontaithe. Ba cheart na bearta sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais.
- (51) Faoi Airteagal 498(2) den Chomhaontú Trádála agus Comhair idir an tAontas Eorpach agus an Comhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, de pháirt, agus Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann, den pháirt eile⁴⁸ (an Comhaontú Trádála agus Comhair), déanfaidh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe comhairliúcháin a reáchtáil go bliantúil, faoin 10 Nollaig gach bliain, chun na TACanna don bhliain dár gcionn a chomhaontú le haghaidh na stoc a liostaítear in Iarscríbhinn 35 a ghabhann leis an gComhaontú Trádála agus Comhair. Mura gcomhaontófar na TACanna sin faoin 10 Nollaig, tá na Páirtithe le dul i mbun comhairliúcháin arís láithreach agus é mar aidhm leanúnach acu teacht ar chomhaontú maidir leis na TACanna, mar a cheanglaítear le hAirteagal 499(1) den Chomhaontú sin.
- (52) [In 2022 reáchtáil an tAontas agus an Ríocht Aontaithe comhairliúcháin dhéthaobhacha maidir le líon mór TACanna a shocrú le haghaidh 2023 le haghaidh na stoc a liostaítear in Iarscríbhinn 35 a ghabhann leis an gComhaontú Trádála agus Comhair. Rinneadh na comhairliúcháin sin de bhun Airteagal 498(2), (4) agus (6) den Chomhaontú Trádála agus Comhair, agus bhí an tAontas rannpháirteach sna comhairliúcháin sin ar bhonn sonraíochtaí a ghabhann le seasamh an Aontais a d'fhormhuinigh an Chomhairle an 21 Deireadh Fómhair 2022, de bhun Airteagal 2 de

⁴⁸ Comhaontú Trádála agus Comhair idir an tAontas Eorpach agus an Comhphobal Eorpach do Fhuinneamh Adamhach, de pháirt, agus Ríocht Aontaithe na Breataine Móire agus Thuaisceart Éireann, den pháirt eile (IO L 149, 30.4.2021, lch. 10).

Chinneadh (AE) 2021/1875 ón gComhairle⁴⁹. Tugadh na comhairliúcháin i gcrích an 16 Nollaig 2022 agus rinneadh a dtorthaí a dhoiciméadú i dTaifead i Scríbhinn. Ba cheart na deiseanna iascaireachta ábhartha a shocrú ar an leibhéal a leagtar amach sa Taifead sin i Scríbhinn, agus ba cheart na bearta eile atá nasctha go feidhmiúil leis na deiseanna iascaireachta a leagtar amach sa Taifead sin i Scríbhinn freisin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis an comhairliúcháin idir an tAontas agus an Ríocht Aontaithe a thabhairt i gcrích.]*

- (53) [Áiríodh TACanna le haghaidh stoic dhomhainfharraige a liostaítear in Iarscríbhinn 35 a ghabhann leis an gComhaontú Trádála agus Comhair le haghaidh 2024 i Rialachán (AE) 2023/194 ach marcáladh iad ‘le bunú’. Ba cheart, dá bhrí sin, Rialachán (AE) 2023/194 a leasú agus na deiseanna iascaireachta le haghaidh na stoc sin a shocrú ar an leibhéal a leagtar amach sa Taifead i Scríbhinn de na comhairliúcháin iascaigh idir an tAontas agus an Ríocht Aontaithe le haghaidh 2024.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis an comhairliúcháin idir an tAontas agus an Ríocht Aontaithe a thabhairt i gcrích.]*
- (54) [I bhfianaise an fheabhsaithe mheasta ar stádas an stoic fíogach gobach (*Squalus acanthias*), chomhaontaigh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe nár cheart an stoc sin a bheith ina speiceas atá faoi thoirmeasc a thuilleadh. Is iomchuí iascaireacht spriocdhírthe a dhíspreagadh lena ndírítear ar chomhbhailiúcháin d’éisc bhaineanna fhásta, chun comhpháirt den stoc sin atá an-leochaileach ó thaobh básmhaireacht iascaireachta de a chosaint. Chuige sin, chomhaontaigh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe gur cheart uasmhéid 100 cm a urramú agus iad ag díriú ar fhíogaigh ghobacha. Tá nasc feidhmiúil idir an beart sin agus TAC an stoic éisc, ós rud é in éagmais an bhirt sin nach n-áiritheodh leibhéal an TAC amháin cosaint leordhóthanach do bhaineannaigh bhreithe, ar cuid an-leochaileach den phobal iad. Ba cheart gan fheidhm a bheith ag an uasmhéid sin a thuilleadh ar an dáta a thiocfaidh gníomh tarmlichte i bhfeidhm lena dtugtar isteach bearta comhfhreagracha agus lena rialaítear láimhseáil ghabhálacha na stoc sin os cionn 100 cm.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis an comhairliúcháin idir an tAontas agus an Ríocht Aontaithe a thabhairt i gcrích.]*
- (55) [Chomhaontaigh an tAontas agus an Ríocht Aontaithe rochtain chómhálartach in 2023 chun iomlán tosaigh 280 tona thuinníní colgacha an Tuaiscirt a spriocdhíriú i limistéir eacnamaíocha eisiacha na mBallstát agus na Ríochta Aontaithe. Ní áirítear leis sin rochtain ar limistéir a chumhdaítear faoi Airteagal 5(3) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis an comhairliúcháin idir an tAontas agus an Ríocht Aontaithe a thabhairt i gcrích.]*
- (56) [Le tréimhsí coiscthe séasúracha le haghaidh iascaigh corr gainimh le trealamh tarraingthe áirithe i ranna 2a, 3a agus folimistéar 4 ICES ba cheart a bheith in ann leanúint de láithreacha sceite a chosaint agus de gabhálacha eascann óg a theorannú.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis an comhairliúcháin idir an tAontas agus an Ríocht Aontaithe a thabhairt i gcrích.]*

⁴⁹ Cinneadh (AE) 2021/1875 ón gComhairle an 22 Deireadh Fómhair 2021 maidir leis an seasamh atá le glacadh thar ceann an Aontais sna comhairliúcháin bhliantúla leis an Ríocht Aontaithe chun teacht ar chomhaontú maidir leis na gabhálacha iomlána incheadaithe (IO L 378, 26.10.2021, lch. 6).

- (57) [In 2022 reáchtáil an tAontas, an Ríocht Aontaithe agus an Iorua comhairliúcháin thríthaobhacha maidir le sé stoc a chomhroinntear agus a bhainistítear go comhpháirteach laistigh d'uiscí an Aontais agus de na huiscí faoi dhlínse na Ríochta Aontaithe agus na hIorua, agus é d'aidhm acu teacht ar chomhaontú maidir leis na stoic sin a bhainistiú, lena n-áirítear na deiseanna iascaireachta le haghaidh 2023. Ghlac an tAontas páirt sna comhairliúcháin sin ar bhonn a sheasaimh a d'fhormhuinigh an Chomhairle an 20 Deireadh Fómhair 2022. Tugadh na comhairliúcháin chun críche an 9 Nollaig 2022 agus rinneadh toradh na gcomhairliúchán sin a dhoiciméadú i dTaifead Comhaontaithe. Ba cheart, dá bhrí sin, na deiseanna ábhartha iascaireachta a shocrú ar an leibhéal a chomhaontaítear leis an Ríocht Aontaithe agus leis an Iorua, mar aon leis na forálacha eile a leagtar amach sa Taifead Comhaontaithe sin.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis an comhairliúcháin idir an tAontas, an Ríocht Aontaithe agus an Iorua a thabhairt i gcrích.]*
- (58) [Déantar bearta feabhais a comhaontaíodh go comhpháirteach in 2022 leis an Ríocht Aontaithe agus leis an Iorua maidir leis an trosc (*Gadus morhua*) sa Mhuir Thuaidh a choinneáil ar bun chun go bhféadfar an stoc a athbhunú agus a bhainistiú go fadtéarmach ar bhealach inbhuanaithe i gcomhréir le hAirteagal 13 de Phlean Ilbhliantúil na Mara Thuaidh.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis an comhairliúcháin idir an tAontas, an Ríocht Aontaithe agus an Iorua a thabhairt i gcrích.]*
- (59) [In 2022 agus 2023, reáchtáil an tAontas agus an Iorua comhairliúcháin dhéthaobhacha maidir leis an méid seo a leanas: (i) stoic chomhroinnite agus stoic a bhainistítear go comhpháirteach in Skagerrak d'fhonn teacht ar chomhaontú maidir le bainistiú na stoc sin, lena n-áirítear na deiseanna iascaireachta le haghaidh 2023; agus (ii) rochtain ar uiscí in 2023; agus (iii) malartuithe deiseanna iascaireachta le haghaidh 2023. Ghlac an tAontas páirt sna comhairliúcháin sin ar bhonn a sheasaimh a d'fhormhuinigh an Chomhairle an 21 Deireadh Fómhair 2022. Tugadh na comhairliúcháin chun críche an 16 Márta 2023 agus rinneadh toradh na gcomhairliúchán sin a dhoiciméadú in dhá Thaifead Chomhaontaithe. Ba cheart na deiseanna iascaireachta ábhartha a shocrú ar an leibhéal a leagtar amach sna Taifid Chomhaontaithe sin, agus ba cheart na bearta eile a leagtar amach sna Taifid Chomhaontaithe sin a chur chun feidhme i ndlí an Aontais.] *[Déanfar an aithris agus na forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis an comhairliúcháin idir an tAontas agus an Iorua a thabhairt i gcrích.]*
- (60) [I gcomhréir leis an nós imeachta dá bhforáiltear sa Chomhaontú Comhpháirtíochta maidir le hIascaigh Inbhuanaithe idir an tAontas Eorpach de pháirt, agus Rialtas na Graonlainne agus Rialtas na Danmhairge, den pháirt eile, agus sa Phrótacal lena gcuirfí an Comhaontú sin chun feidhme⁵⁰, tá leibhéal na ndeiseanna iascaireachta atá ar fáil le haghaidh an Aontais in uiscí na Graonlainne in 2023 bunaithe ag an gComhchoiste. Rinneadh leibhéal na ndeiseanna iascaireachta atá ar fáil don Aontas in uiscí na Graonlainne in 2023 a dhoiciméadú i miontuairiscí chruinniú an Chomhchoiste a tionóladh an 23 agus an 24 Samhain 2022 sa Bhruiséil. Ba cheart, dá bhrí sin, na deiseanna iascaireachta ábhartha a shocrú ar an leibhéal a leagtar amach sna miontuairiscí sin, agus na haistrithe ionchasacha chuig an Iorua faoin malartú bliantúil deiseanna iascaireachta á gcur san áireamh.] *[Déanfar an aithris agus na*

⁵⁰ IO L 175, 18.5.2021, lch. 3.

forálacha ábhartha a thabhairt cothrom le dáta tar éis an comhairliúchán idir an tAontas agus Rialtas na Graonlainne agus Rialtas na Danmhairge a thabhairt i gcrích.]

- (61) Deonaítear faoi Chonradh an 9 Feabhra 1920 a bhaineann le Spitsbergen (Svalbard) (Conradh Pháras 1920) rochtain chomhionann agus neamh-idirdhealaitheach ar acmhainní do gach Páirtí sa Chonradh sin, lena n-áirítear é sin a dheonú i ndáil le hiascaireacht. Leagadh amach seasamh an Aontais maidir leis an rochtain sin i roinnt *notes verbales* chuig an Iorua, arbh iad na cinn an 26 Feabhra 2021, an 28 Meitheamh 2021 agus an 1 Lúnasa 2022 na cinn is déanaí. A mhéid a bhaineann leis na deiseanna iascaireachta le haghaidh portáin sneachta (*Chionoecetes* spp.) timpeall ar limistéar Svalbard, is iomchuí an líon soithí atá údaraithe leis an iascach sin a dhéanamh a shocrú chun a áirithiú go mbeidh saothrú portán sneachta timpeall ar Svalbard comhsheasmhach le cibé rialacha bainistíochta neamh-idirdhealaitheacha a d'fhéadfadh an Iorua a leagan amach, a bhfuil ceannasacht agus dlínse aici sa limistéar i gcomhréir le forálacha ábhartha Choinbhinsiún na Náisiún Aontaithe maidir le Dlí na Farraige agus Chonradh Pháras 1920. Tá cionroinnt na ndeiseanna iascaireachta sin i measc na mBallstát teoranta do 2024. Meabhraítear gur ar na Ballstáit bhrataí atá an phríomhfhreagracht, san Aontas, comhlíonadh an dlí is infheidhme a áirithiú.
- (62) [Cuirfear isteach aithris agus na forálacha ábhartha maidir le stoic san Artach Thoir Thuaidh tráth níos déanaí.]
- (63) I gcomhréir leis an Dearbhú chuig Poblacht Bholavarach Veiniséala maidir le deiseanna iascaireachta in uiscí an Aontais a dheonú do shoithí iascaireachta a mbeidh bratach Veiniséala ar foluain acu sa limistéar eacnamaíoch eisiach amach ó chósta Ghuáin na Fraince, arna fhormheas thar ceann an Aontais Eorpaigh trí bhithin Chinneadh (AE) 2015/1565 ón gComhairle⁵¹, ní mór an líon uasta údaruithe iascaireachta le haghaidh slamhairí a bheidh ar fáil do Veiniséala in uiscí an Aontais a shocrú.
- (64) Chun coinníollacha aonfhoirmeacha a áirithiú maidir leis an Rialachán seo a chur chun feidhme, ba cheart cumhachtaí cur chun feidhme a thabhairt don Choimisiún chun Ballstáit aonair a údarú le cionrannta iarrachta iascaireachta a bhainistiú i gcomhréir le córas cileavata-lae; chun laethanta breise ar muir a dheonú le haghaidh scor buan gníomhaíochtaí iascaireachta agus le haghaidh cumhdach feabhsaithe breathnóra eolaíoch; agus chun formáidí scarbhileoige a bhunú chun faisnéis a bhailiú agus a tharchur maidir le haistrithe laethanta ar muir idir soithí iascaireachta a bhfuil bratach Bhallstáit ar foluain acu. Ba cheart don Choimisiún na cumhachtaí sin a fheidhmiú i gcomhréir le Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵².
- (65) Ós rud é gur cheart forálacha áirithe a chur i bhfeidhm ar bhonn leanúnach, agus chun éiginnteacht dhlíthiúil a sheachaint sa tréimhse idir deireadh na bliana roimhe sin agus dáta theacht i bhfeidhm an Rialacháin lena socraítear na deiseanna iascaireachta le haghaidh na bliana ina dhiaidh sin, ba cheart forálacha an Rialacháin seo maidir le

⁵¹ Cinneadh (AE) 2015/1565 ón gComhairle an 14 Meán Fómhair 2015, maidir le formheas, thar ceann an Aontais Eorpaigh, ar dheonú deiseanna iascaireachta in uiscí an Aontais do shoithí iascaireachta faoi bhratach Phoblacht Bholavarach Veiniséala sa limistéar eacnamaíoch eisiach amach ó chósta Ghuáin na Fraince (IO L 244, 19.9.2015, lch. 55).

⁵² Rialachán (AE) Uimh. 182/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 16 Feabhra 2011 lena leagtar síos na rialacha agus na prionsabail ghinearálta a bhaineann leis na sásraí maidir le rialú ag na Ballstáit ar fheidhmiú cumhachtaí cur chun feidhme ag an gCoimisiún (IO L 55, 28.2.2011, lch. 13).

toirmisc agus séasúir choiscthe a bheith fós infheidhme ag tús 2025, go dtí go dtiocfaidh an Rialachán lena socraítear na deiseanna iascaireachta le haghaidh 2025 i bhfeidhm. Ar na cúiseanna céanna, ba cheart na forálacha a mbeidh feidhm acu ón 1 Eanáir 2024 go dtí an 31 Nollaig 2025 nó an 31 Nollaig 2026 leanúint d'fheidhm a bheith acu ag tús 2026 nó 2027, go dtí go dtiocfaidh an Rialachán lena socraítear na deiseanna iascaireachta le haghaidh 2026 nó 2027 faoi seach i bhfeidhm.

- (66) Ionas nach gcuirfí isteach ar ghníomhaíochtaí iascaireachta agus chun slí bheatha na n-iascairí a áirithiú, ba cheart feidhm a bheith ag an Rialachán seo ón 1 Eanáir 2024 ar aghaidh. Mar sin féin, ba cheart feidhm a bheith ag forálacha maidir le teorainneacha iarrachta iascaireachta ón 1 Feabhra 2024. Ina theannta sin, ba cheart feidhm a bheith ag forálacha maidir le gníomhaíochtaí iascaireachta tráchtála le haghaidh na heascainne Eorpaí in uiscí muirí agus uiscí goirte an Aontais i bhfolimistéir 3, 4, 6, 7, 8 agus 9 ICES, agus in uiscí goirte cóngaracha de chuid an Aontais ón 1 Aibreán 2024, chun forálacha forluiteacha le Rialachán (AE) 2023/194 maidir leis an ábhar céanna a sheachaint. Ar chúiseanna práinne, ba cheart an Rialachán seo a theacht i bhfeidhm lá a fhoilsithe.
- (67) Ag deireadh 2023 ghlac na heagraíochtaí réigiúnacha um bainistíocht iascaigh ábhartha (ERBInna) bearta idirnáisiúnta áirithe lena gcruthófar nó lena gcuirfear srian le deiseanna iascaireachta le haghaidh an Aontais agus bhí feidhm ag na bearta sin sular tháinig an Rialachán seo i bhfeidhm. Ba cheart, dá bhrí sin, feidhm chúlghabhálach a bheith ag na forálacha den Rialachán seo lena gcuirtear na bearta sin chun feidhme i ndlí an Aontais. Go háirithe, ós rud é go maireann an séasúr iascaireachta i limistéar Choinbhinsiún CCAMLR ón 1 Nollaig go dtí an 30 Samhain agus go leagtar síos deiseanna nó toirmisc áirithe iascaireachta i limistéar Choinbhinsiún CCAMLR le haghaidh tréimhse dar tús an 1 Nollaig 2023, ba cheart feidhm a bheith ag forálacha ábhartha an Rialacháin seo ón dáta sin. Ina theannta sin, maireann an séasúr iascaireachta le haghaidh déadiasc i limistéar Chomhaontú SIOFA ón 1 Nollaig go dtí an 30 Samhain, agus ós rud é go mbunaítear na TACanna don ghrúpa speiceas sin ar feadh tréimhse dar tús an 1 Nollaig 2023, ba cheart feidhm a bheith ag na TACanna ón dáta sin. Ní dhéanann cur i bhfeidhm cúlghabhálach mar sin dochar do phrionsabal an ionchais dhlisteanaigh toisc go bhfuil cosc ar shoithí iascaireachta a bhfuil bratach an Pháirtí Chonarthaigh ar foluain acu iascaireacht a dhéanamh i limistéar Choinbhinsiún CCAMLR agus i limistéar Chomhaontú SIOFA gan údarú.
- (68) I gcomhréir le rialacha ICCAT, ba cheart do na Ballstáit a áirithiú nach n-imscarfaidh a gcuid soithí iascaireachta FADanna le linn na 15 lá roimh thús na tréimhse coiscthe, i.e. ón 17 Nollaig 2023 ar aghaidh. Ba cheart, dá bhrí sin, feidhm chúlghabhálach a bheith ag an bhforáil den Rialachán seo lena gcuirtear an beart sin chun feidhme i ndlí an Aontais.

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

TEIDEAL I FORÁLACHA GINEARÁLTA

Airteagal 1 Ábhar

1. Leis an Rialachán seo socraítear na deiseanna iascaireachta le haghaidh stoic éisc áirithe is infheidhme in uiscí an Aontais agus, i gcás soithí iascaireachta de chuid an Aontais, in uiscí áirithe nach uiscí de chuid an Aontais iad.
2. Áirítear leis na deiseanna iascaireachta dá dtagraítear i mír 1:
 - (a) na teorainneacha gabhála le haghaidh na bliana 2024 agus, i gcás ina sonraítear amhlaidh sa Rialachán seo, le haghaidh na mblianta 2025 agus 2026 freisin;
 - (b) na teorainneacha iarrachta iascaireachta le haghaidh na bliana 2024, cé is moite de na teorainneacha iarrachta iascaireachta in Iarscríbhinn II, a mbeidh feidhm acu ón 1 Feabhra 2024 go dtí an 31 Eanáir 2025;
 - (c) deiseanna iascaireachta le haghaidh na tréimhse ón 1 Nollaig 2023 go dtí an 30 Samhain 2024 le haghaidh stoic áirithe i limistéar Choinbhinsiún CCAMLR agus le haghaidh stoic áirithe i limistéar Chomhaontú SIOFA.

Airteagal 2 Raon feidhme

1. Tá feidhm ag an Rialachán seo maidir leis na soithí iascaireachta seo a leanas:
 - (a) soithí iascaireachta de chuid an Aontais; agus
 - (b) soithí iascaireachta tríú tír in uiscí an Aontais.
2. Tá feidhm ag an Rialachán seo freisin maidir leis an méid seo a leanas:
 - (a) iascaigh áineasa áirithe dá dtagraítear go sainráite sna forálacha ábhartha den Rialachán seo; agus
 - (b) iascaigh thráchtála ón gcósta, gan soitheach.

Airteagal 3 Sainmhínithe

Chun críocha an Rialacháin seo, beidh feidhm ag na sainmhínithe in Airteagal 4 de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013. Sa bhreis air sin, beidh feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas:

- (a) ciallaíonn ‘soitheach iascaireachta tríú tír’ soitheach iascaireachta a bhfuil bratach tríú tír ar foluain aici, agus atá cláraithe i dtríú tír;
- (b) ciallaíonn ‘iascach áineasa’ gníomhaíochtaí iascaireachta neamhthráchtála lena saothraítear acmhainní bitheolaíocha na mara i gcomhthéacs áineasa, turasóireachta nó spóirt;
- (c) ciallaíonn ‘uiscí idirnáisiúnta’ uiscí atá lasmuigh de cheannasacht nó de dhlínse aon Stáit;
- (d) ciallaíonn ‘gabháil iomlán incheadaithe’ (TAC):

- (i) in iascaigh atá faoi réir na díolúine ón oibleagáid gabhálacha a thabhairt i dtír dá dtagraítear in Airteagal 15(4) go (7) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, an chainníocht éisc a fhéadfar a thabhairt i dtír maidir le gach stoc gach bliain;
- (ii) i ngach iascach eile, an chainníocht éisc a fhéadfar a ghabháil as gach stoc gach bliain;
- (e) ciallaíonn ‘cuóta’ an cion de TAC a chionroinntear ar an Aontas, ar Bhallstát nó ar thríú tír;
- (f) ciallaíonn ‘measúnú anailiseach’ meastóireacht chainníochtúil ar threochtaí i gcás stoc ar leith, bunaithe ar shonraí maidir le bitheolaíocht agus saothrú an stoic sin, lena n-áirítear meastóireacht atá bunaithe ar athróga, ar sonraíodh le hathbhreithniú eolaíoch na sonraí sin go raibh siad de cháilíocht leordhóthanach chun comhairle eolaíoch a sholáthar;
- (g) ciallaíonn ‘TAC anailiseach’ TAC a bhfuil measúnú anailiseach ar fáil ina leith;
- (h) ciallaíonn ‘TAC réamhchúraim’ TAC nach bhfuil measúnú anailiseach ar fáil ina leith, agus ina ionad sin go bhfuil measúnú bunaithe ar an gcur chuige réamhchúraim ar fáil nó nach bhfuil aon mheasúnú ar fáil;
- (i) ciallaíonn ‘mogallmhéid’ mogallmhéid líonta iascaireachta mar a shainítear in Airteagal (6), pointe (34) de Rialachán (AE) 2019/1241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵³;
- (j) ciallaíonn ‘clár cabhlaigh iascaireachta an Aontais’ an clár arna bhunú ag an gCoimisiún de bhun Airteagal 24(3) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013;
- (k) ciallaíonn ‘logleabhar iascaireachta’ an logleabhar dá dtagraítear in Airteagal 14 de Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009;
- (l) ciallaíonn ‘baoi gléasta’ baoi atá marcáilte go soiléir le huimhir thagartha uathúil lenar féidir a úinéir a shainaithint agus atá feistithe le córas rianaithe satailíte chun faireachán a dhéanamh ar a shuíomh;
- (m) ciallaíonn ‘baoi oibríochtúil’ aon bhaoi gléasta, a rinneadh a ghníomhachtú, a chasadh air agus a imscaradh roimhe sin ar muir ar shruthfheiste um chomhbhailiú éisc (FAD) nó ar loga le sruth, a tharchuireann suíomhanna agus faisnéis eile a bhíonn ar fáil amhail meastacháin sondálaí fuaime.

Airteagal 4

Limistéir iascaireachta

Chun críocha an Rialacháin seo, tá feidhm ag na sainmhínithe seo a leanas maidir le limistéir iascaireachta:

⁵³ Rialachán (AE) 2019/1241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 maidir le hacmhainní iascaigh a chaomhnú agus éiceachórais mhuirí a chosaint trí bhearta teicniúla, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006 agus (CE) Uimh. 1224/2009 ón gComhairle agus Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, (AE) 2016/1139, (AE) 2018/973, (AE) 2019/472 agus (AE) 2019/1022 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 894/97, (CE) Uimh. 850/98, (CE) Uimh. 2549/2000, (CE) Uimh. 254/2002, (CE) Uimh. 812/2004 agus (CE) Uimh. 2187/2005 ón gComhairle (IO L 198, 25.7.2019, lch. 105).

- (a) ciallaíonn ‘limistéir ICES (an Chomhairle Idirnáisiúnta um Thaiscéalaíocht na Mara)’ na limistéir gheografacha a shonraítear in Iarscríbhinn III a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 218/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵⁴;
- (b) ciallaíonn ‘Skagerrak’ an limistéar geografach a theorannaítear thiar le líne a théann ó theach solais Hanstholm go dtí teach solais Lindesnes agus ó dheas le líne a théann ó theach solais Skagen go dtí teach solais Tistlarna agus ón bpointe sin go dtí an pointe is gaire ar chósta na Sualainne;
- (c) ciallaíonn ‘Kattegat’ an limistéar geografach a theorannaítear ó thuaidh le líne a théann ó theach solais Skagen go dtí teach solais Tistlarna agus ón bpointe sin go dtí an pointe is gaire ar chósta na Sualainne agus ó dheas le líne a théann ó Hasenøre go dtí Gnibens Spids, ó Korshage go dtí Spodsbjerg, agus ó Gilbjerg Hoved go dtí Kullen;
- (d) ciallaíonn ‘aonad feidhmiúil 16 d’fholimistéar 7 ICES’ an limistéar geografach a theorannaítear le rumlíní a cheanglaíonn go seicheamhach na suíomhanna seo a leanas:
 - 53°30’ T, 15°00’ I,
 - 53°30’ T, 11°00’ I,
 - 51°30’ T, 11°00’ I,
 - 51°30’ T, 13°00’ I,
 - 51°00’ T, 13°00’ I,
 - 51°00’ T, 15°00’ I;
- (e) ciallaíonn ‘aonad feidhmiúil 25 de roinn 8c ICES’ an limistéar geografach a theorannaítear le rumlíní a cheanglaíonn go seicheamhach na suíomhanna seo a leanas:
 - 43°00’ T, 9°00’ I,
 - 43°00’ T, 10°00’ I,
 - 43°30’ T, 10°00’ I,
 - 43°30’ T, 9°00’ I,
 - 44°00’ T, 9°00’ I,
 - 44°00’ T, 8°00’ I,
 - 43°30’ T, 8°00’ I;
- (f) ciallaíonn ‘aonad feidhmiúil 26 de roinn 9a ICES’ an limistéar geografach a theorannaítear le rumlíní a cheanglaíonn go seicheamhach na suíomhanna seo a leanas:
 - 43°00’ T, 8°00’ I,
 - 43°00’ T, 10°00’ I,
 - 42°00’ T, 10°00’ I,

⁵⁴ Rialachán (CE) Uimh. 218/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 2009 maidir le Ballstáit atá ag iascaireacht san Atlantach thoir thuaidh do thíolacadh staidrimh ar ghabháil ainmniúil (IO L 87, 31.3.2009, lch. 70).

- 42°00' T, 8°00' I;
- (g) ciallaíonn “aonad feidhmiúil 27 de roinn 9a ICES” an limistéar geografach a theorannaítear le rumlíní a cheanglaíonn go seicheamhach na suíomhanna seo a leanas:
 - 42°00' T, 8°00' I,
 - 42°00' T, 10°00' I,
 - 38°30' T, 10°00' I,
 - 38°30' T, 9°00' I,
 - 40°00' T, 9°00' I,
 - 40°00' T, 8°00' I;
- (h) ciallaíonn ‘aonad feidhmiúil 30 de roinn 9a ICES’ an limistéar geografach faoi dhlíne na Spáinne i Murascaill Cádiz agus sna huiscí máguaird i roinn 9a ICES;
- (i) ciallaíonn ‘aonad feidhmiúil 31 de roinn 8c ICES’ an limistéar geografach a theorannaítear le rumlíní a cheanglaíonn go seicheamhach na suíomhanna seo a leanas:
 - 43°30' T, 6°00' I,
 - 44°00' T, 6°00' I,
 - 44°00' T, 2°00' I,
 - 43°30' T, 2°00' I;
- (j) ciallaíonn ‘Murascaill Cádiz’ an limistéar geografach i roinn 9a ICES lastoir de dhomhanfhad 7° 23' 48" I;
- (k) ciallaíonn ‘limistéar Choinbhinsiún CCAMLR (an Coimisiún um Chaomhnú Beo-Acmhainní Muirí Antartacha)’ an limistéar geografach a shainítear sa Choinbhinsiún maidir le beo-acmhainní muirí san Antartach a chaomhnú⁵⁵;
- (l) ciallaíonn ‘limistéir CECAF (an Coiste Iascaigh um an Atlantach Thoir Láir)’ na limistéir gheografacha a shonraítear in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 216/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁵⁶;
- (m) ciallaíonn ‘limistéar Choinbhinsiún IATTC (an Coimisiún Idir-Mheiriceánach um Thuinníní Teochreasacha)’ an limistéar geografach a shainítear sa Choinbhinsiún chun an Coimisiún Idir-Mheiriceánach um Thuinníní Teochreasacha arna bhunú le Coinbhinsiún 1949 idir Stáit Aontaithe Mheiriceá agus Poblacht Chósta Ríce a Nearthú (Coinbhinsiún Antigua)⁵⁷;

⁵⁵ IO L 252, 5.9.1981, lch. 27. D’fhormheas an tAontas Coinbhinsiún CCAMLR trí bhíthin Chinneadh 81/691/CEE ón gComhairle an 4 Meán Fómhair 1981 maidir le tabhairt i gcrích an Choinbhinsiúin maidir le beo-acmhainní muirí san Antartach a chaomhnú (IO L 252, 5.9.1981, lch. 26).

⁵⁶ Rialachán (CE) Uimh. 216/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 2009 maidir le Ballstáit atá ag iascaireacht i limistéir áirithe seachas i limistéir an Atlantaigh Thuaidh do thíolacadh staidrimh ar ghabháil ainmniúil (IO L 87, 31.3.2009, lch. 1).

⁵⁷ IO L 224, 16.8.2006, lch. 24. D’fhormheas an tAontas an Coinbhinsiún chun IATTC a Nearthú trí bhíthin Chinneadh 2006/539/CE ón gComhairle an 22 Bealtaine 2006 maidir le tabhairt i gcrích, thar ceann an Chomhphobail Eorpaigh, an Choinbhinsiúin chun an Coimisiún Idir-Mheiriceánach um Thuinníní Teochreasacha arna bhunú le Coinbhinsiún 1949 idir Stáit Aontaithe Mheiriceá agus Poblacht Chósta Ríce a Nearthú (IO L 224, 16.8.2006, lch. 22).

- (n) ciallaíonn ‘limistéar Choinbhinsiún ICCAT (an Coimisiún Idirnáisiúnta um Chaomhnú Thuinníní an Atlantaigh)’ an limistéar geografach a shainítear sa Choinbhinsiún Idirnáisiúnta um Chaomhnú Thuinníní an Atlantaigh⁵⁸;
- (o) ciallaíonn ‘Limistéar Inniúlachta IOTC (an Coimisiún um Thuinníní an Aigéin Indiaigh)’ an limistéar geografach a shainítear sa Chomhaontú maidir le Bunú an Choimisiúin um Thuinníní an Aigéin Indiaigh⁵⁹;
- (p) ciallaíonn ‘limistéir NAFO (Eagraíocht Iascaigh an Atlantaigh Thiar Thuaidh)’ na limistéir gheografacha a shonraítear in Iarscríbhinn III a ghabhann le Rialachán (CE) Uimh. 217/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁶⁰;
- (q) ciallaíonn ‘limistéar Choinbhinsiún SEAFO (Eagraíocht Iascaigh an Atlantaigh Thoir Theas)’ an limistéar geografach a shainítear sa Choinbhinsiún um chaomhnú agus um bainistiú acmhainní iascaigh an Atlantaigh Thoir Theas⁶¹;
- (r) ciallaíonn ‘Limistéar Chomhaontú SIOFA (Comhaontú Iascaigh an Aigéin Indiaigh Theas)’ an limistéar geografach a shainítear i gComhaontú Iascaigh an Aigéin Indiaigh Theas⁶²;
- (s) ciallaíonn ‘limistéar Choinbhinsiún SPRFMO (an Eagraíocht Réigiúnach um Bainistíocht Iascaigh san Aigéan Ciúin Theas)’ an limistéar geografach a shainítear sa Choinbhinsiún um chaomhnú agus bainistiú acmhainní iascaigh na mórmhara san Aigéan Ciúin Theas⁶³;
- (t) ciallaíonn ‘limistéar Choinbhinsiún WCPFC (An Coimisiún Iascaigh don Aigéan Ciúin Iartharach agus don Aigéan Ciúin Láir)’ an limistéar geografach a shainítear sa Choinbhinsiún maidir le Stoic Éisc Mhórimirceacha san Aigéan Ciúin Iartharach agus san Aigéan Ciúin Láir a Chaomhnú agus a Bhainistiú⁶⁴;

⁵⁸ IO L 162, 18.6.1986, lch. 34. D’aontaigh an tAontas do ICCAT trí bhíthin Chinneadh 86/238/CEE ón gComhairle an 9 Meitheamh 1986 maidir le haontachas an Chomhphobail leis an gCoinbhinsiún Idirnáisiúnta um Thuinníní Atlantacha a Chaomhnú, arna leasú leis an bPrótacal atá i gceangal le hIonstraim Chríochnaitheach Chomhdháil Lánchumhachtaigh na Stát is Páirtithe sa Choinbhinsiún arna shíniú i bPáras an 10 Iúil 1984 (IO L 162, 18.6.1986, lch. 33).

⁵⁹ IO L 236, 5.10.1995, lch. 25. D’aontaigh an tAontas do IOTC trí bhíthin Chinneadh 95/399/CE ón gComhairle an 18 Meán Fómhair 1995 maidir le haontachas an Chomhphobail leis an gComhaontú maidir le Bunú Choimisiún Tuinníní an Aigéin Indiaigh (IO L 236, 5.10.1995, lch. 24).

⁶⁰ Rialachán (CE) Uimh. 217/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 11 Márta 2009 maidir le Ballstáit atá ag iascaireacht san Atlantach Thiar Thuaidh do thíolacadh staidrimh ar ghabháil agus ar ghníomhaíocht (IO L 87, 31.3.2009, lch. 42).

⁶¹ IO L 234, 31.8.2002, lch. 40. D’fhormheas an tAontas Coinbhinsiún SEAFO trí bhíthin Chinneadh 2002/738/CE ón gComhairle an 22 Iúil 2002 maidir leis an gComhphobal Eorpach do thabhairt i gcrích an Choinbhinsiúin um chaomhnú agus um bainistiú acmhainní iascaigh an Atlantaigh Thoir Theas (IO L 234, 31.8.2002, lch. 39).

⁶² IO L 196, 18.7.2006, lch. 15. D’fhormheas an tAontas SIOFA trí bhíthin Chinneadh 2008/780/CE ón gComhairle an 29 Meán Fómhair 2008 maidir le tabhairt i gcrích, thar ceann an Chomhphobail Eorpaigh, Chomhaontú Iascaigh an Aigéin Indiaigh Theas (IO L 268, 9.10.2008, lch. 27).

⁶³ IO L 67, 6.3.2012, lch. 3. D’fhormheas an tAontas Coinbhinsiún SPRFMO trí bhíthin Chinneadh 2012/130/AE ón gComhairle an 3 Deireadh Fómhair 2011 maidir le formheas, thar ceann an Aontais Eorpaigh, an Choinbhinsiúin um Chaomhnú agus Bainistiú Acmhainní Iascaigh na Mórmhara san Aigéan Ciúin Theas (IO L 67, 6.3.2012, lch. 1).

⁶⁴ IO L 32, 4.2.2005, lch. 3. D’aontaigh an tAontas do WCPFC trí bhíthin Chinneadh 2005/75/CE ón gComhairle an 26 Aibreán 2004 maidir le haontachas an Chomhphobail leis an gCoinbhinsiún maidir le Stoic Éisc Mhórimirceacha san Aigéan Ciúin Iartharach agus san Aigéan Ciúin Láir a Chaomhnú agus a Bhainistiú (IO L 32, 4.2.2005, lch. 1).

- (u) ciallaíonn ‘mórmhuir Mhuir Bheiring’ limistéar geografach mhórmhuir Mhuir Bheiring thar 200 muirmhíle ó na bonnlínte óna dtomhaistear leithead fharraige theorann Stáit chósta Mhuir Bheiring;
- (v) ciallaíonn an ‘limistéar forluí idir limistéir Choinbhinsiún IATTC agus WCPFC’ an limistéar geografach a shainítear leis na teorainneacha seo a leanas:
 - domhanfhad 150°I,
 - domhanfhad 130°I,
 - domhanleithead 4° D,
 - domhanleithead 50°D;
- (w) ciallaíonn ‘folimistéir gheografacha CGIM’ na limistéir a shainítear in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) Uimh. 1343/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁶⁵.

TEIDEAL II

NA DEISEANNA IASCAIREACHTA

DO SHOITHÍ IASCAIREACHTA DE CHUID AN AONTAIS

Caibidil I

Forálacha ginearálta

Airteagal 5

TACanna agus cionrannta

1. Leagtar amach in Iarscríbhinn I na TACanna do shoithí iascaireachta de chuid an Aontais in uiscí an Aontais agus in uiscí áirithe nach den Aontas iad, cionroinnt na TACanna sin i measc na mBallstát, agus, i gcás inarb iomchuí, na coinníollacha atá nasctha go feidhmiúil leis sin.
2. Féadfaidh an Stát cósta lena mbaineann soithí iascaireachta de chuid an Aontais a údarú le hiascaireacht a dhéanamh in uiscí faoi dhlínse iascaigh Oileáin Fharó, na Graonlainne agus na hIorua, agus sa limistéar iascaireachta mórtimpeall Jan Mayen faoi réir na TACanna a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo agus faoi réir na gcoinníollacha dá bhforáiltear in Airteagal 20 den Rialachán seo, i gCuid A d'Iarscríbhinn V a ghabhann leis an Rialachán seo, agus i Rialachán (AE) 2017/2403 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle⁶⁶ agus ina fhorálacha cur chun feidhme.
3. Féadfaidh an Stát cósta lena mbaineann soithí iascaireachta an Aontais a údarú le hiascaireacht a dhéanamh in uiscí faoi dhlínse iascaigh na Ríochta Aontaithe faoi réir

⁶⁵ Rialachán (AE) Uimh. 1343/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 13 Nollaig 2011 maidir le forálacha áirithe i ndáil le hiascaireacht i limistéar Chomhaontú CGIM (an Coimisiún Ginearálta Iascaigh don Mheánmhuir) agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1967/2006 ón gComhairle maidir le bearta bainistíochta do shaothrú inbhuanaithe acmhainní iascaigh sa Mheánmhuir (IO L 347, 30.12.2011, lch. 44).

⁶⁶ Rialachán (AE) 2017/2403 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Nollaig 2017 maidir le bainistiú inbhuanaithe a dhéanamh ar chabhlaigh iascaireachta sheachtracha, agus lena n-aisghairtear Rialachán (CE) Uimh. 1006/2008 ón gComhairle (IO L 347, 28.12.2017, lch. 81).

na TACanna in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo, na gcoinníollacha dá bhforáiltear in Airteagal 20 den Rialachán seo, i Rialachán (AE) 2017/2403 agus ina fhorálacha cur chun feidhme.

Airteagal 6

TACanna a bheidh le cinneadh ag na Ballstáit

1. Is é an Ballstát lena mbaineann a chinnfidh na TACanna a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo, i gcás ina sonraítear iad san Iarscríbhinn sin.
2. Maidir leis na TACanna a bheidh le cinneadh ag Ballstát dá dtagraítear i mír 1:
 - (a) beidh siad comhsheasmhach le prionsabail agus rialacha CBI, go háirithe prionsabal shaothrú inbhuanaithe an stoic; agus
 - (b) beidh saothrú ar an stoc mar thoradh orthu atá:
 - (i) i gcomhréir leis an uastáirgeacht inbhuanaithe, má bhíonn measúnú anailíseach ar fáil, agus an dóchúlacht is airde is féidir ann gurb amhlaidh a bheidh; nó
 - (ii) comhsheasmhach leis an gcur chuige réamhchúraim i leith bainistíocht iascach, mura mbeidh measúnú anailíseach ar fáil nó má bhíonn sé neamhiomlán.
3. Faoi 15 Márta 2024 cuirfidh gach Ballstát lena mbaineann an fhaisnéis seo a leanas faoi bhráid an Choimisiúin:
 - (a) na TACanna a chinn sé;
 - (b) na sonraí a bailíodh, a ndearnadh measúnú orthu agus a úsáideadh mar bhonn leis na TACanna a chinneadh;
 - (c) mionsonraí maidir leis an gcaoi a gcomhlíonann na TACanna a cinneadh mír 2.

Airteagal 7

Coinníollacha maidir le gabhálacha agus foghabhálacha a thabhairt i dtír

1. Gabhálacha nach mbeidh faoi réir na hoibleagáide gabhálacha a thabhairt i dtír faoi Airteagal 15 de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, ní choinneofar ar bord iad ná ní thabharfar i dtír iad ach amháin:
 - (a) má ghabh soithí iascaireachta iad a bhfuil bratach Bhallstáit ar foluain acu, a bhfuil cuóta acu agus nach bhfuil an cuóta sin ídithe; nó
 - (b) más cion de chuóta de chuid an Aontais iad nár cionroinneadh i measc na mBallstát agus nár ídíodh.
2. Sainithnítear in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo stoic na speiceas nach spriocspeicis iad laistigh de theorainneacha bitheolaíocha sábháilte dá dtagraítear in Airteagal 15(8) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 chun críocha an mhaolaithe ar an oibleagáid gabhálacha a chomhaireamh in aghaidh na gcuótaí ábhartha dá bhforáiltear san Airteagal sin.

Airteagal 8

Sásra um malartuithe cuótaí do TACanna maidir le foghabhálacha dosheachanta

1. Chun an oibleagáid gabhálacha a thabhairt i dtír a chur san áireamh, agus chun cuótaí le haghaidh foghabhálacha áirithe a chur ar fáil do na Ballstáit nach bhfuil cuóta acu, beidh feidhm ag an sásra um malartuithe cuótaí mar a leagtar amach i míreanna 2 go 5 maidir leis na TACanna a shainaithnítear in Iarscríbhinn IA.
2. Cuirfear 6 % de gach cuóta ó na TACanna le haghaidh troisc (*Gadus morhua*) sa Mhuir Cheilteach (COD/7XAD34), troisc in Iarthar na hAlban (COD/5BE6A), faoitíní i Muir Éireann (WHG/07A.) agus leathóga ballacha i ranna 7h, 7j agus 7k ICES (PLE/7HJK.), agus 3 % de gach cuóta ón TAC le haghaidh fhaoitíní Iarthar na hAlban (WHG/56-14), arna gcionroinnt ar gach Ballstát, ar fáil do linn le haghaidh malartuithe cuótaí ('an linn'), a osclófar an 1 Eanáir 2024. Beidh rochtain eisiach ag na Ballstáit gan chuóta ar an linn go dtí an 31 Márta 2024.
3. Ní fhéadfar na cainníochtaí arna dtarraingt ón linn a mhalartú nó a aistriú chuig an mbliain dár gcionn. Tar éis an 31 Márta 2024 tabharfar aon chainníocht nár úsáideadh ar ais do na Ballstáit sin a rannchuidigh leis an linn i dtosach.
4. Na Ballstáit nach bhfuil cuóta acu, tabharfaidh siad cuótaí ar ais le haghaidh na stoc a liostaítear in Iarscríbhinn IA, Cuid C, mura gcomhaontóidh an Ballstát nach bhfuil cuóta aige agus an Ballstát atá ag rannchuidiú leis an linn a mhalairt.
5. Beidh luach tráchtála coibhéiseach ag na cuótaí dá dtagraítear i mír 4, arna chinneadh ar bhonn ráta malairte margaidh nó rátaí malairte eile atá inghlactha go frithpháirteach. In éagmais malairt roghanna, déanfar an luach tráchtála coibhéiseach a chinneadh ar bhonn mheánphraghsanna an Aontais ón mbliain roimhe sin, arna soláthar ag Faireachlann an Mhargaidh Eorpaigh um Iascach agus um Tháirgí Dobharshaothraithe.
6. I gcás nach gceadaítear leis an sásra um malartuithe cuótaí a leagtar amach i míreanna 2 go 5 thuas do na Ballstáit a bhfoghabhálacha dosheachanta a chumhdach go pointe comhchosúil, déanfaidh na Ballstáit iarracht teacht ar chomhaontú maidir le malartuithe cuótaí de bhun Airteagal 16(8) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, agus é á áirithiú acu go mbeidh luach tráchtála coibhéiseach ag na cuótaí a mhalartaítear.

Airteagal 9

Teorainneacha le hiarrachtaí iascaireachta i roinn 7e ICES

1. Le haghaidh na tréimhse dá dtagraítear in Airteagal 1(2), pointe (b), den Rialachán seo, leagtar amach teorainneacha ar iarracht iascaireachta le haghaidh sól i roinn 7e ICES in Iarscríbhinn II.
2. Féadfaidh an Coimisiún, arna iarraidh sin do Bhallstát i gcomhréir le pointe 7.4 d'Iarscríbhinn II, gníomh cur chun feidhme a ghlacadh lena gcionroinntear ar an mBallstát sin líon breise laethanta ar muir, de bhreis ar na laethanta dá dtagraítear i bpointe 5 d'Iarscríbhinn II, a bhféadfaidh soitheach iascaireachta a bheith údaraithe ag a Ballstát brataí le bheith i roinn 7e ICES agus aon trealamh rialáilte á iompar ar bord aici. Glacfaidh an Coimisiún an gníomh cur chun feidhme sin i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 55(2) den Rialachán seo.
3. Arna iarraidh sin do Bhallstát, féadfaidh an Coimisiún gníomh cur chun feidhme a ghlacadh trína gcionroinnfidh sé ar an mBallstát sin 3 lá ar a mhéad idir an 1 Feabhra

2024 agus an 31 Eanáir 2025, de bhreis ar na laethanta sin dá dtagraítear i bpointe 5 d'Iarscríbhinn II, ar a bhféadfaidh soitheach iascaireachta a bheith i roinn 7e ICES ar bhonn clár feabhsaithe maidir le cumhdach breathnóra eolaíoch, dá dtagraítear i bpointe 8.1 d'Iarscríbhinn II. Déanfar cionroinnt den sórt sin ar bhonn na tuairisce a chuir an Ballstát sin isteach i gcomhréir le pointe 8.3 d'Iarscríbhinn II agus tar éis dul i gcomhairle le STECF. Déanfar an gníomh cur chun feidhme sin a ghlacadh i gcomhréir leis an nós imeachta scrúdúcháin dá dtagraítear in Airteagal 55(2) den Rialachán seo.

[Déanfar Airteagail 10, 15, 16 agus 18 den Rialachán seo a thabhairt cothrom le dáta tar éis na comhairliúcháin idir an tAontas agus an Ríocht Aontaithe a thabhairt i gcrích.]

*[Airteagal 10
Bearta maidir le hiascaigh doingeán mara Eorpach
i ranna 4b, 4c agus 6a ICES agus i bhfolimistéar 7 ICES]*

1. Beidh toirmeasc ar shoithí iascaireachta de chuid an Aontais, agus ar aon iascach tráchtála ón gcladach, iascaireacht a dhéanamh ar an doingeán mara Eorpach (*Dicentrarchus labrax*) i ranna 4b agus 4c ICES agus i bhfolimistéar 7 ICES nó ar dhoingin mhara Eorpacha a ghabhfar sa limistéar sin a choinneáil ar bord, a thrasloingsiú, a athlonnú nó a thabhairt i dtír.
2. Ní bheidh feidhm ag an toirmeasc a leagtar amach i mír 1 maidir le foghabhálacha doingeán mara i ngníomhaíochtaí gabhála tráchtála cois cladaigh, gan soitheach. Baineann an díolúine sin le líon stairiúil na líonta trá a socraíodh ar na leibhéil a bhí ann roimh 2017. Ní bheidh gníomhaíochtaí gabhála tráchtála cois cladaigh dírithe ar dhoingin mhara agus ní fhéadfar ach foghabhálacha dosheachanta doingeán mara a thabhairt i dtír.
3. De mhaolú ar mhír 1, in Eanáir 2024 agus ón 1 Aibreán go dtí an 31 Nollaig 2024 féadfaidh soithí iascaireachta de chuid an Aontais i ranna 4b, 4c, 7d, 7e, 7f agus 7h ICES doingin mhara Eorpacha a ghabhfar sa limistéar sin leis an trealamh seo a leanas agus laistigh de na teorainneacha seo a leanas a iascach, a choinneáil ar bord, a thrasloingsiú, a athlonnú nó a thabhairt i dtír:
 - (a) ag úsáid tráil ghrinnill⁶⁷, le haghaidh foghabhálacha dosheachanta nach mó ná 3,8 tona in aghaidh an tsoithigh iascaireachta agus na bliana agus 5 % de mheáchan ghabhálacha iomlána na n-orgánach muirí ar bord arna ngabháil ag an soitheach iascaireachta lena mbaineann in aghaidh an turais iascaireachta;
 - (b) ag úsáid saighní⁶⁸, le haghaidh foghabhálacha dosheachanta nach mó ná 3,8 tona in aghaidh an tsoithigh iascaireachta agus na bliana agus 5 % de mheáchan ghabhálacha iomlána na n-orgánach muirí ar bord arna ngabháil ag an soitheach iascaireachta lena mbaineann in aghaidh an turais iascaireachta;
 - (c) agus úsáid á baint as duáin agus doruithe⁶⁹, nach mó ná 6,2 tona in aghaidh an tsoithigh iascaireachta;

⁶⁷ Gach cineál tráil grinnill (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS agus TB).

⁶⁸ Gach cineál saighne (SSC, SDN, SPR, SV, SB agus SX).

⁶⁹ Gach iascach spiléir nó gach iascach cleithe agus dorú nó gach iascach slaite agus dorú (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX agus LLS).

- (d) agus úsáid á baint as eangacha geolbhaigh seasta⁷⁰, le haghaidh foghabhálacha dosheachanta nach mó ná 1,6 tona in aghaidh an tsoithigh iascaireachta.

Beidh feidhm ag na maoluithe a leagtar amach sa chéad fhomhír, pointe (c), maidir le soithí iascaireachta de chuid an Aontais a thaifead gabhálacha doingeana mara Eorpach agus úsáid á baint as duáin agus doruithe i gcaitheamh na tréimhse ón 1 Iúil 2015 go dtí an 30 Meán Fómhair 2016.

Beidh feidhm ag na maoluithe a leagtar amach sa chéad fhomhír, pointe (d), maidir le soithí iascaireachta de chuid an Aontais a thaifead gabhálacha doingeana mara Eorpach agus úsáid á baint as eangacha geolbhaigh seasta i gcaitheamh na tréimhse ón 1 Iúil 2015 go dtí an 30 Meán Fómhair 2016.

I gcás ina ndéanfar soitheach iascaireachta de chuid an Aontais a ionadú, féadfaidh na Ballstáit a cheadú go mbeidh feidhm ag na maoluithe sin maidir le soitheach iascaireachta eile de chuid an Aontais ar choinníoll nach dtiocfaidh méadú ar líon na soithí iascaireachta de chuid an Aontais atá faoi réir gach ceann de na maoluithe ná ar a n-acmhainneacht fhoriomlán iascaireachta.

4. Ní bheidh na teorainneacha gabhála a leagtar amach i mír 3 inaistrithe idir soithí iascaireachta.
5. In iascaigh áineasa, lena n-áirítear iascach ón gcladach, gan soitheach, i ranna 4b, 4c, 6a agus 7a go 7k ICES:
 - (a) ón 1 Feabhra go dtí an 31 Márta 2024:
 - (i) ní cheadófar ach iascaireacht gabh agus scaoil le slat nó le dorú láimhe ar an doingeana mara Eorpach;
 - (ii) toirmiscfear na doingin mhara Eorpacha a ghabhfar sa limistéar sin a choinneáil, a athlonnú, a thrasloingsiú, nó a thabhairt i dtír;
 - (b) i mí Eanáir agus ón 1 Aibreán 2023 go dtí an 31 Nollaig 2024:
 - (i) ní fhéadfar níos mó ná dhá eiseamal den doingeana mara Eorpach a ghabháil agus a choinneáil in aghaidh an iascaire in aghaidh an lae;
 - (ii) is é 42 cm an t-íosmhéid do dhoingeana mara Eorpach a choinneofar;
 - (iii) ní dhéanfar líonta seasmhacha a úsáid chun doingin mhara Eorpacha a ghabháil nó a choinneáil.
6. Beidh mír 5 gan dochar do bhearta náisiúnta níos déine maidir leis an iascach áineasa.]

Airteagal 11

Bearta maidir le hiascaigh doingeana mara Eorpach i roinn 8a agus 8b ICES

1. Áiritheoidh an Fhrainc agus an Spáinn nach rachaidh na deiseanna iascaireachta le haghaidh doingin mhara Eorpacha i ranna 8a agus 8b ICES le haghaidh a n-iascaigh thráchtála in 2024 thar 1 906 thona san iomlán.
2. In iascach áineasa, lena n-áirítear iascach áineasa ón gcladach, i ranna 8a agus 8b ICES:

⁷⁰ Gach eangach gheolbhaigh sheasta agus gach gaiste (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN agus FIX).

- (a) féadfaidh uasmhéid eiseamal amháin den doingeán mara Eorpach a ghabháil agus a choinneáil in aghaidh an iascaire in aghaidh an lae;
 - (b) ní dhéanfar líonta seasmhacha a úsáid chun doingin mhara Eorpacha a ghabháil nó a choinneáil.
3. Beidh feidhm ag mír 2 gan dochar do bhearta náisiúnta níos déine maidir leis an iascach áineasa.

[Tabharfar Airteagal 12 den Rialachán seo cothrom le dáta tar éis do ICES a chomhairle eolaíoch maidir leis an eascann Eorpach a fhoilsiú le haghaidh 2024.]

[Airteagal 12

Bearta maidir le hiascaigh eascann Eorpach in uiscí an Aontais i bhfolimistéir 3, 4, 6, 7, 8 agus 9 ICES

1. Tá feidhm ag an Airteagal seo maidir le huiscí muirí agus uiscí goirte i bhfolimistéir 3, 4, 6, 7, 8 agus 9 ICES, agus maidir le huiscí goirte de chuid an Aontais atá cóngarach dóibh. Áirítear in uiscí goirte inbhir, murlaigh chósta agus uiscí trasdultacha.
2. Cuirfear toirmeasc ar ghabháil do ghníomhaíochtaí iascaireachta tráchtála le haghaidh eascanna Eorpacha (*Anguilla anguilla*), mar spriocspeiceas nó mar fhoghabháil de thaisme, ag gach céim dá saolré ar feadh tréimhse 6 mhí ar a laghad idir an 1 Aibreán 2024 agus an 31 Márta 2025. Chuige sin, cinnfidh gach Ballstát lena mbaineann tréimhse choiscthe amháin nó níos mó faoi réir an mhéid seo a leanas:
 - (a) i gcás inarb iomchuí, féadfaidh an tréimhse choiscthe nó na tréimhsí choiscthe a bheith éagsúil laistigh de Bhallstát amháin ó limistéar iascaireachta amháin go limistéar iascaireachta eile chun patrún imirce geografai agus aimseartha na heascainne a chur san áireamh ag na céimeanna difriúla dá saolré;
 - (b) mairfidh an tréimhse choiscthe nó na tréimhsí choiscthe ar feadh tréimhse ama 6 mhí ar a laghad a thagann i ndiaidh a chéile nó nach dtagann i ndiaidh a chéile; agus
 - (c) beidh an tréimhse choiscthe nó na tréimhsí choiscthe comhsheasmhach leis na cuspóirí caomhnaithe a leagtar amach i Rialachán (CE) Uimh. 1100/2007 agus leis na pleananna náisiúnta bainistíochta agus cumhdóidh siad príomhthréimhse imirce nó príomhthréimhsí imirce na heascainne Eorpaí, lena n-áirítear an bhuaic shonrach, ag an gcéim saoil shonrach sa Bhallstát lena mbaineann.
3. De mhaolú ar mhír 2, pointe (c), i gcás eascanna Eorpacha arb é 12 cm nó níos mó a bhfad foriomlán, féadfaidh gach Ballstát lena mbaineann iascaireacht suas le 30 lá san iomlán a cheadú le linn na príomhthréimhse imirce. Sa chás sin, cinnfidh an Ballstát lena mbaineann cosc breise ar feadh tréimhse choibhéiseach ama le linn na príomhthréimhse imirce nó, ar bhonn coimhdeach, díreach roimhe nó ina dhiaidh sin.
4. I gcás fholimistéar 3 ICES, comhaontóidh na Ballstáit lena mbaineann an maolú a leagtar amach i mír 3 chun cosaint chomhsheasmhach éifeachtach na heascainne a áirithiú ar a himirce ó Mhuir Bhailt isteach sa Mhuir Thuaidh. In éagmais comhaontú den sórt sin faoin 1 Márta 2024, is é an 1 Lúnasa 2024 go dtí an 31 Eanáir 2025 an tréimhse choiscthe sa Danmhairg, sa Ghearmáin, san Eastóin, san Fhionlainn, sa Laitvia, sa Liotuáin, sa Pholainn agus sa tSualainn.

5. De mhaolú breise ar mhír 2, pointe (c), i gcás eascanna Eorpacha arb é níos lú ná 12 cm a bhfad foriomlán, féadfaidh gach Ballstát lena mbaineann iascaireacht suas le 30 lá san iomlán a cheadú le linn na príomhthréimhse imirce. Ina theannta sin, féadfaidh gach Ballstát lena mbaineann iascaireacht a cheadú go heisiach le haghaidh athstocála suas le 30 lá breise le linn na príomhthréimhse imirce. Sa dá chás, cinnfidh an Ballstát lena mbaineann cosc breise ar feadh tréimhse choibhéiseach ama le linn na príomhthréimhse imirce nó, ar bhonn coimhdeach, díreach roimhe nó ina dhiaidh sin.
6. Toirmiscfear iascaigh áineasa eascann Eorpach ag gach céim dá saolré.
7. Déanfaidh gach Ballstát lena mbaineann an Coimisiún a chur ar an eolas:
 - (a) faoin 1 Márta 2024, maidir leis an tréimhse choiscthe nó na tréimhsí choiscthe a chinn sé i gcomhréir le míreanna 2 go 5 mar aon leis an bhfaisnéis tacaíochta lena dtugtar bonn cirt don tréimhse nó do na tréimhsí a roghnaíodh;
 - (b) laistigh de 2 sheachtain tar éis a nglactha, maidir leis na bearta náisiúnta a bhaineann leis an tréimhse choiscthe nó leis na tréimhsí choiscthe a chinn sé i gcomhréir le míreanna 2 go 5.]

[Déanfar Airteagal 13 den Rialachán seo a thabhairt cothrom le dáta tar éis do ICES a chomhairle eolaíoch le haghaidh na heascainne Eorpaí le haghaidh 2024 a fhoilsiú agus tar éis chruinnithe bliantúla CGIM in 2023.]

[Airteagal 13
Bearta maidir le hiascaigh eascann Eorpach sa Mheánmhuir

1. Tá feidhm ag an Airteagal seo maidir le folimistéir gheografacha 1 go 27 CIGM, le huiscí goirte agus le fionnuiscí. Áirítear in uiscí goirte inbhir, murlaigh chósta agus uiscí trasdultacha.
2. Cuirfear toirmeasc ar ghabháil do ghníomhaíochtaí iascaireachta tráchtála le haghaidh eascanna Eorpacha, mar spriocspeiceas nó mar fhoghabháil de thaisme, ag gach céim dá saolré ar feadh tréimhse 6 mhí ar a laghad. Chuige sin, cinnfidh gach Ballstát lena mbaineann tréimhse choiscthe amháin nó níos mó faoi réir an mhéid seo a leanas:
 - (a) i gcás inarb iomchuí, féadfaidh an tréimhse choiscthe nó na tréimhsí choiscthe a bheith éagsúil laistigh de Bhallstát amháin ó limistéar iascaireachta amháin go limistéar iascaireachta eile chun patrún imirce geografai agus aimseartha na heascainne a chur san áireamh ag na céimeanna difriúla dá saolré;
 - (b) mairfidh an tréimhse choiscthe nó na tréimhsí choiscthe 6 mhí as a chéile ar a laghad, nó 6 mhí ar an iomlán i gcomhréir leis na coinníollacha a leagtar amach i mír 3; agus
 - (c) Beidh an tréimhse choiscthe nó na tréimhsí choiscthe comhsheasmhach leis na cuspóirí caomhnaithe a leagtar amach i Rialachán (CE) Uimh. 1100/2007, leis na pleananna náisiúnta bainistíochta atá i bhfeidhm agus le patrúin imirce aimseartha na heascainne Eorpaí ag céim saoil ar leith sa Bhallstát lena mbaineann.
3. Beidh an tréimhse choiscthe idir an 1 Eanáir agus an 31 Márta 2024, agus tréimhse choiscthe bhreise 3 mhí le bunú ag gach Ballstát lena mbaineann idir an 1 Aibreán agus an 30 Samhain 2024.

4. Toirmiscfear iascaigh áineasa eascann Eorpach ag gach céim dá saolré.
5. Déanfaidh gach Ballstát lena mbaineann an Coimisiún a chur ar an eolas:
 - (a) faoin 1 Márta 2024 maidir leis an tréimhse choiscthe nó na tréimhsí choiscthe a chinn sé i gcomhréir le míreanna 2 agus 3;
 - (b) laistigh de 2 sheachtain tar éis a nglactha maidir leis na bearta náisiúnta a bhaineann leis an tréimhse choiscthe nó na tréimhsí choiscthe a chinn sé i gcomhréir le míreanna 2 agus 3.]

Airteagal 14

Forálacha speisialta maidir le cionranna na ndeiseanna iascaireachta

1. Beidh cionroinnt na ndeiseanna iascaireachta i measc na mBallstát a leagtar amach sa Rialachán seo gan dochar do na nithe seo a leanas:
 - (a) malartuithe de bhun Airteagal 16(8) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013;
 - (b) asbhaintí agus ath-chionrannta de bhun Airteagal 37 de Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009;
 - (c) ath-chionrannta de bhun Airteagail 12 agus 47 de Rialachán (AE) Uimh. 2017/2403;
 - (d) gabhálacha breise a thabharfar i dtír arna gceadú faoi Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96 agus Airteagal 15(9) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013;
 - (e) cainníochtaí arna gcoinneáil siar i gcomhréir le hAirteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96 agus Airteagal 15(9) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013;
 - (f) asbhaintí de bhun Airteagail 105, 106 agus 107 de Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009;
 - (g) aistrithe agus malartuithe cuótaí de bhun Airteagail 21 agus 49 den Rialachán seo.
2. Déantar na stoic atá faoi réir TACanna réamhchúraim nó anailíseacha chun na TACanna agus na cuótaí a bhainistiú ó bhliain go bliain dá bhforáiltear i Rialachán (CE) Uimh. 847/96 a shainaithint in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo.
3. Seachas i gcás ina sonraítear a mhalairt in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo, beidh feidhm ag Airteagal 3 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96 maidir le stoic atá faoi réir TAC réamhchúraim, agus beidh feidhm ag Airteagal 3(2) agus (3) agus ag Airteagal 4 den Rialachán sin maidir le stoic atá faoi réir TAC anailíseach.
4. Ní bheidh feidhm ag Airteagail 3 agus 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96 i gcás ina n-úsáidfidh Ballstát an tsolúbthacht ó bhliain go bliain dá bhforáiltear in Airteagal 15(9) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013.

[Airteagal 15]

Tréimhse choiscthe iascaireachta le haghaidh corra gainimh

Toirmeascfar iascaireacht tráchtála a dhéanamh ar spéirlintí (*Ammodytes* spp.) le trál grinnill, saighní nó trealaimh tharraingthe chomhchosúla ag a bhfuil mogallmhéid is lú ná 16 mm i ranna 2a agus 3a ICES agus i bhfolimistéar 4 ICES ón 1 Eanáir go dtí an 31 Márta 2024 agus ón 1 Lúnasa go dtí an 31 Nollaig 2024.]

*[Airteagal 16
Bearta ceartaitheacha don trosc sa Mhuir Thuaidh]*

1. Leagtar amach in Iarscríbhinn IV na limistéir atá coiscthe don iascaireacht seachas le trealamh peiligeach (peas-saighne agus tráil) agus na tréimhsí a mbeidh feidhm ag na tréimhsí coiscthe lena linn.
2. Soithí a bhíonn ag iascaireacht le tráil ghrinnill agus saighní le mogallmhéid íosta 70 mm i ranna 4a agus 4b ICES nó ar a laghad 90 mm i roinn 3a ICES, agus spiléir⁷¹, cuirfear toirmeasc orthu iascaireacht a dhéanamh in uiscí de chuid an Aontais i roinn 4a ICES, lastuaidh de dhomhanleithead 58°30'00" T agus laisteas de dhomhanleithead 61°30'00" T, agus in uiscí de chuid an Aontais i ranna 3a.20 (Skagerrak), 4a agus 4b ICES, lastuaidh de dhomhanleithead 57°00'00" T agus lastoir de dhomhanfhad 5°00'00" O.
3. De mhaolú ar mhír 2, féadfaidh soithí iascaireachta dá dtagraítear sa mhír sin iascaireacht a dhéanamh sna limistéir dá dtagraítear sa mhír sin ar choinníoll go gcomhlíontar ceann amháin ar a laghad de na critéir seo a leanas:
 - (a) ní mó a ngabhálacha trosc ná 5 % dá ngabhálacha iomlána in aghaidh an turais iascaireachta; soithí iascaireachta nár mhó a ngabhálacha trosc ná 5 % dá ngabhálacha iomlána sa tréimhse 2017–2019, glactar leis go gcomhlíonann siad an critéir sin ar choinníoll go leanann siad de bheith ag úsáid an trealaimh chéanna a bhí á úsáid acu le linn na tréimhse sin; féadfar an toimhde sin a fhrisnéis;
 - (b) úsáidtear trál grinnill nó saighean atá rialáilte agus ardroghnaitheach, agus dá bharr sin, de réir staidéar eolaíoch, bíonn laghdú 30 % ar a laghad ar ghabhálacha trosc i gcomparáid le soithí a dhéanann iascaireacht leis an mogallmhéid íosta do threalaimh tharraingthe, mar a shonraítear i gCuid B, pointe 1.1, d'Iarscríbhinn V a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1241; féadfaidh STECF meastóireacht a dhéanamh ar na staidéir sin; agus i gcás ina ndéanfaidh STECF meastóireacht dhiúltach, ní mheasfar na trealaimh sin a bheith bailí a thuilleadh lena n-úsáid sna limistéir dá dtagraítear i mír 2 den Airteagal seo;
 - (c) i gcás soithí a bhíonn ag iascach le grinnill nó saighní a bhfuil a mogallmhéid cothrom le 100 mm nó níos mó ná sin (TR1), úsáidtear na trealaimh ardroghnaitheacha seo a leanas:
 - (i) tráil bhoilg le mogallmhéid íosta 600 mm sa bholg;
 - (ii) líne iascaireachta ardaithe (0,6 m);
 - (iii) painéal deighilte cothrománach ina bhfuil painéal éalaithe mogaill mhóir;
 - (d) i gcás soithí a bhíonn ag iascach le tráil ghrinnill nó saighní le mogallmhéid atá cothrom le 70 mm nó níos mó ná sin i roinn 4a ICES agus atá cothrom le 90 mm nó níos mó ná sin i roinn 3a ICES ach nach lú ná 100 mm (TR2), úsáidtear na trealaimh ardroghnaitheacha seo a leanas:
 - (i) greille shórtála chothrománach nach mó ná 50 mm an spás idir na barraí inti lena scartar na héisc leathógacha leis na héisc chruinne, agus ina bhfuil sceithbhealach iasc neamhbhlocáilte do na héisc chruinne;

⁷¹ Cód trealaimh: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB, SDN, SSC, SX, LL, LLS.

- (ii) painéal Seltra a bhfuil mogallmhéid cearnógach 300 mm ann;
- (iii) greille shórtála nach mó ná 35 mm an spás idir na barraí inti, agus ina bhfuil sceithbhealach iasc neamhbhlocáilte;
- (e) tá soithí iascaireachta faoi réir plean náisiúnta seachanta trosc chun gabhálacha trosc a chothú i gcomhréir leis an mbásmhaireacht san iascaireacht a chomhfhreagraíonn do na deiseanna iascaireachta arna socrú, bunaithe ar leibhéal na comhairle eolaíche, trí bhearta spásúla nó teicniúla, nó meascán den dá chineál birt sin, déanfar pleananna den sórt sin a mheasúnú tráth nach déanaí ná 2 mhí i ndiaidh a gcur chun feidhme, i gcás na mBallstát, is é STECF a dhéanfaidh measúnú agus i gcás tríú tíortha is é an comhlacht eolaíoch náisiúnta ábhartha a dhéanfaidh measúnú, agus nuair a mheastar gur gá, ba cheart na pleananna sin a athbhreithniú a thuilleadh, má fhaightear de réir na measúnuithe sin nach gcomhlíonfar cuspóir an phlean náisiúnta seachanta trosc.
- 4. Feabhsóidh na Ballstáit faireachán, rialú agus faireachas na soithí iascaireachta dá dtagraítear i mír 2 chun a áirithiú go ndéanfar na coinníollacha a leagtar síos i mír 3 a chomhlíonadh.
- 5. Ní bheidh feidhm ag an Airteagal seo maidir le hoibríochtaí iascaireachta ar chun críche imscrúduithe eolaíocha iad agus chun na críche sin amháin, ar choinníoll go ndéanfar na himscrúduithe sin i gcomhréir le hAirteagal 25 de Rialachán (AE) 2019/1241.]

Airteagal 17

Bearta ceartaitheacha don trosc in Kattegat

1. Soithí iascaireachta an Aontais a bhíonn ag iascaireacht in Kattegat le tráil ghrinnill⁷² ag a bhfuil mogallmhéid íosta 70 mm, úsáidfí siad ceann amháin de na trealamh roghnaitheacha seo a leanas:
 - (a) greille shórtála nach mó ná 35 mm an spás idir na barraí inti, agus ina bhfuil sceithbhealach éisc neamhbhlocáilte;
 - (b) greille shórtála nach mó ná 50 mm an spás idir na barraí inti lena scartar na héisc leathógacha leis na héisc chruinne, agus ina bhfuil sceithbhealach éisc neamhbhlocáilte do na héisc chruinne;
 - (c) painéal Seltra a bhfuil mogallmhéid cearnógach 300 mm ann;
 - (d) trealamh ardroghnaitheacha rialáilte, a mbeidh níos lú ná 1,5 % gabhálacha trosc ann mar thoradh ar a shaintréithe teicniúla, de réir staidéar eolaíoch arna mheasúnú ag STECF, i gcás soithí a bhfuil trealamh den sórt sin á iompar acu ar bord go heisiach.
2. Soithí iascaireachta de chuid an Aontais atá rannpháirteach i dtionscadal a reáchtálann Ballstát agus a mbeidh trealamh acu a fheidhmeoidh le haghaidh iascach lándoiciméadaithe, féadfaidh siad trealamh a úsáid i gcomhréir le Cuid B d'Iarscríbhinn V a ghabhann le Rialachán (AE) 2019/1241. Faoi 31 Márta 2024 cuirfidh na Ballstát lena mbaineann liosta de shoithí den sórt sin in iúl don Choimisiún.

⁷²

Cóid trealamh: OTB, OTT, OT, TBN, TBS, TB, TX, PTB.

3. Ní bheidh feidhm ag an Airteagal seo maidir le hoibríochtaí iascaireachta ar chun críche imscrúduithe eolaíocha iad agus chun na críche sin amháin, ar choinníoll go ndéanfar na himscrúduithe sin i gcomhréir le hAirteagal 25 de Rialachán (AE) 2019/1241.

Airteagal 18
Speicis atá faoi thoirmeasc

1. Maidir leis na speicis seo a leanas, ní dhéanfaidh soithí de chuid an Aontais iascaireacht orthu, iad a choinneáil ar bord, a thrasloingsiú ná a thabhairt i dtír:
- (a) an roc réaltach (*Amblyraja radiata*) in uiscí na Ríochta Aontaithe agus uiscí an Aontais i bhfolimistéar 4 agus roinn 7d ICES; uiscí na Ríochta Aontaithe i roinn 2a; agus uiscí an Aontais i roinn 3a;
 - (b) an t-alfainsín taibhseach (*Beryx splendens*) i bhfolimistéar 6 NAFO;
 - (c) an siorc slogach gainneach duille (*Centrophorus squamosus*) in uiscí na Ríochta Aontaithe agus uiscí an Aontais i bhfolimistéar 4 ICES; uiscí na Ríochta Aontaithe i roinn 2a; agus uiscí idirnáisiúnta i bhfolimistéir 1 agus 14 ICES;
 - (d) an fíogach Portaingéalach (*Centroscymnus coelolepis*) in uiscí na Ríochta Aontaithe agus uiscí an Aontais i bhfolimistéar 4 ICES; uiscí na Ríochta Aontaithe i roinn 2a; agus uiscí idirnáisiúnta i bhfolimistéir 1 agus 14 ICES;
 - (e) an siorc eite eitleoige (*Dalatias licha*) in uiscí na Ríochta Aontaithe agus uiscí an Aontais i bhfolimistéar 4 ICES; uiscí na Ríochta Aontaithe i roinn 2a; agus uiscí idirnáisiúnta i bhfolimistéir 1 agus 14 ICES;
 - (f) an fíogach éansocach (*Deania calceus*) in uiscí na Ríochta Aontaithe agus uiscí an Aontais i bhfolimistéar 4 ICES; uiscí na Ríochta Aontaithe i roinn 2a; agus uiscí idirnáisiúnta i bhfolimistéir 1 agus 14 ICES;
 - (g) an sciata coiteann (*Dipturus batis*) (*Dipturus* cf. *flossada* agus *Dipturus* cf. *intermedia*) in uiscí Ríochta Aontaithe agus uiscí an Aontais i bhfolimistéir 4 agus 6 go 8 ICES; uiscí na Ríochta Aontaithe i roinn 2a agus folimistéar 5; agus uiscí an Aontais i bhfolimistéir 3, 9 agus 10;
 - (h) an lóchrannsiorc mór (*Etmopterus princeps*) in uiscí na Ríochta Aontaithe agus uiscí an Aontais i bhfolimistéar 4 ICES; uiscí na Ríochta Aontaithe i roinn 2a; agus uiscí idirnáisiúnta i bhfolimistéir 1 agus 14 ICES;
 - (i) an gearrthóir (*Galeorhinus galeus*) nuair a ghabhtar le spiléir é in uiscí na Ríochta Aontaithe agus uiscí an Aontais i bhfolimistéar 4 ICES; uiscí na Ríochta Aontaithe i roinn 2a; uiscí na Ríochta Aontaithe agus uiscí idirnáisiúnta i bhfolimistéar 5; uiscí na Ríochta Aontaithe, uiscí an Aontais agus uiscí idirnáisiúnta i bhfolimistéir 6 go 8; agus uiscí idirnáisiúnta i bhfolimistéir 12 agus 14;
 - (j) an craosaire (*Lamna nasus*) sna huiscí uile;
 - (k) an roc garbh (*Raja clavata*) in uiscí an Aontais i roinn 3a ICES;
 - (l) an roc dústriochtha (*Raja undulata*) in uiscí na Ríochta Aontaithe agus uiscí an Aontais i bhfolimistéar 6 ICES; agus uiscí an Aontais i bhfolimistéar 10 ICES;
 - (m) an míolsiorc (*Rhincodon typus*) sna huiscí uile;

(n) an giotáriasc coiteann (*Rhinobatos rhinobatos*) sa Mheánmhuir.

2. Nuair a ghabhfar de thaisme eiseamail de na speicis dá dtagraítear i mír 1, ní dhéanfar aon dochar dóibh agus scaoilfear go pras iad.

Airteagal 19
Tarchur sonraí

Nuair a chuirfidh na Ballstáit faoi bhráid an Choimisiúin, de bhun Airteagail 33 agus 34 de Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009, sonraí a bhaineann le gabhálacha a thabhairt i dtír agus a bhaineann le hiarracht iascaireachta, úsáidfidh siad na cóid stoic a leagtar amach in Iarscríbhinn I a ghabhann leis an Rialachán seo.

Caibidil II

Údaruithe iascaireachta in uiscí tríú tíortha

Airteagal 20
Údaruithe iascaireachta

1. I gcás inarb infheidhme, leagtar amach i gCuid A d'Iarscríbhinn V an líon uasta údaruithe iascaireachta le haghaidh shoithí iascaireachta an Aontais a dhéanann iascaireacht in uiscí tríú tír.
2. I gcás ina n-aistroidh Ballstát, i gcomhréir le hAirteagal 16(8) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013, tar éis dó fógra a thabhairt don Choimisiún, cuóta chuig Ballstát eile sna limistéir iascaireachta a leagtar amach i gCuid A d'Iarscríbhinn V a ghabhann leis an Rialachán seo, beidh aistriú iomchuí údaruithe iascaireachta ag gabháil leis an aistriú, i gcás inarb ábhartha. Ní rachfar thar an líon iomlán údaruithe le haghaidh gach limistéir iascaireachta, mar a leagtar amach i gCuid A d'Iarscríbhinn V a ghabhann leis an Rialachán seo. Tabharfaidh Ballstát an aistrithe fógra don Choimisiún faoi aistriú na n-údaruithe iascaireachta tráth a dtabharfar fógra don Choimisiún faoin aistriú cuótaí.

Caibidil III

Deiseanna iascaireachta arna mbainistiú ag eagraíochtaí réigiúnacha um bainistíocht iascaigh

ROINN 1

FORÁLACHA GINEARÁLTA

Airteagal 21
Aistrithe agus malartuithe cuótaí

1. I gcás ina gceadófar le rialacha eagraíochta réigiúnaí um bainistíocht iascaigh (ERBI) aistrithe cuótaí nó malartuithe idir na Páirtithe Conarthacha chuig an ERBI sin, féadfaidh Ballstát ('an Ballstát lena mbaineann') plé a dhéanamh le Páirtí Conarthach san ERBI sin agus leagan amach féideartha a bhunú i dtaca le haistriú nó malartú cuótaí atá beartaithe, de réir mar is iomchuí. Tabharfaidh an Ballstát lena mbaineann fógra don Choimisiún maidir leis an leagan amach.

2. A luaithe a thabharfaidh fógra don Choimisiún i gcomhréir le mír 1, féadfaidh an Coimisiún leagan amach an aistrithe nó an mhalartaithe cuótaí atá beartaithe a fhorhluiniú. Má fhorhluiníonn an Coimisiún an achoimre, cuirfidh an Coimisiún in iúl, gan moill mhíchúí, an toiliú a bheidh le ceangal leis an aistriú cuótaí nó leis an malartú cuótaí sin. Tabharfaidh an Coimisiún fógra do rúnaíocht an ERBI maidir leis an aistriú nó malartú cuótaí i gcomhréir le rialacha an ERBI sin.
3. Cuirfidh an Coimisiún na Ballstáit ar an eolas faoi aon aistriú cuótaí nó malartú cuótaí arna chomhaontú.
4. Na deiseanna iascaireachta a gheofar ón bpáirtí conarthach ábhartha san ERBI nó a aistreofar chuige faoin aistriú nó malartú cuótaí, measfar gur cuótaí iad a chuirfear le cionroinnt an Bhallstáit lena mbaineann nó a asbhainfear as an gcionroinnt sin, ón uair a bheidh feidhm leis an aistriú nó an malartú cuótaí i gcomhréir le téarmaí an chomhaontaithe leis an bPáirtí Conarthach ábhartha san ERBI nó i gcomhréir le rialacha ábhartha an ERBI, de réir mar is iomchuí. Leis na haistrithe agus na malartuithe sin ní dhéanfar aon dochar don scála cionroinnte chun deiseanna iascaireachta a chionroinnt i measc na mBallstát i gcomhréir le prionsabal chobhsaíocht choibhneasta na ngníomhaíochtaí iascaireachta.

[Tabharfar ranna 2 go 4 agus 8 go 9 den Rialachán seo cothrom le dáta tar éis chruinnithe bliantúla na ERBInna.]

[ROINN 2 LIMISTÉAR CHOINBHINSIÚN NEAFC

*Airteagal 22
An phéirse mhara i Muir Irminger*

1. Beidh toirmeasc ar gach gníomhaíocht iascaireachta sa limistéar a theorannaítear leis na comhordanáidí seo a leanas arna dtomhas de réir chóras WGS84:

Domhanleithead	Domhanfhad
63°00' T	30°00' I
61°30' T	27°35' I
60°45' T	28°45' I
62°00' T	31°35' I
63°00' T	30°00' I

2. Péirsí domhainmhara peiligeacha éadoimhne agus péirsí domhainmhara peiligeacha doimhne (*Sebastes mentella*) ó Mhuir Irminger agus ó na huiscí máguaird (folimistéir 5, 12 agus 14 ICES, agus folimistéir 1 agus 2 NAFO), beidh toirmeasc ar shoithí iascaireachta iascaireacht a dhéanamh orthu nó iad a choinneáil ar bord, a thrasloingsiú nó a thabhairt i dtír i gcalafóirt an Aontais agus beidh toirmeasc ar shoithí iascaireachta de chuid an Aontais na nithe sin a dhéanamh i gcalafóirt tríú tír freisin.
3. Beidh toirmeasc ar shoithí iascaireachta de chuid an Aontais a bheith rannpháirteach in oibríochtaí trasloingsithe lena mbaineann na stoic dá dtagraítear i mír 2.]

[ROINN 3 LIMISTÉAR CHOINBHINSIÚN ICCAT

Airteagal 23

Teorainneacha maidir le hacmhainneacht iascaireachta, feirmeoireachta agus ramhraithe

1. Beidh teorainn mar a leagtar amach i bpointe 1 d'Iarscríbhinn VI leis an líon bád baoite agus bád trádála de chuid an Aontais a údarófar le hiascaireacht ghníomhach a dhéanamh ar thuinníní gorma (*Thunnus thynnus*) idir 8 kg/75 cm agus 30 kg/115 cm san Atlantach Thoir.
2. Beidh teorainn mar a leagtar amach i bpointe 2 d'Iarscríbhinn VI leis an líon soithí iascaireachta mionscála de chuid an Aontais a údarófar chun iascaireacht ghníomhach a dhéanamh ar thuinníní gorma idir 8 kg/75 cm agus 30 kg/115 cm sa Mheánmhuir.
3. Beidh teorainn mar a leagtar amach i bpointe 3 d'Iarscríbhinn VI leis an líon soithí iascaireachta de chuid an Aontais a dhéanann iascaireacht ghníomhach ar thuinníní gorma i Muir Aidriad chun críoch feirmeoireachta agus a údarófar chun tuinníní gorma idir 8 kg/75 cm agus 30 kg/115 cm a iascach go gníomhach.
4. Beidh teorainn mar a leagtar amach i bpointe 4 d'Iarscríbhinn VI leis an líon soithí iascaireachta de chuid an Aontais a údarófar chun tuinníní gorma a iascach, a choinneáil ar bord, a thrasloingsiú, a iompar nó a thabhairt i dtír san Atlantach Thoir agus sa Mheánmhuir.
5. Beidh teorainn mar a leagtar amach i bpointe 5 d'Iarscríbhinn VI leis an líon gaistí a úsáidfear in iascach tuinníní gorma san Atlantach Thoir agus sa Mheánmhuir.
6. Beidh teorainn mar a leagtar amach i bpointe 7 d'Iarscríbhinn VI a ghabhann leis an Rialachán seo leis an líon uasta soithí iascaireachta de chuid an Aontais a údarófar chun iascaireacht a dhéanamh ar thuinníní colgacha an Tuaiscirt (*Thunnus alalunga*) mar spriocspeiceas i gcomhréir le hAirteagal 17 de Rialachán (AE) Uimh. 2017/2107⁷³.
7. Beidh teorainn mar a leagtar amach i bpointe 8 d'Iarscríbhinn VI leis an líon uasta soithí iascaireachta de chuid an Aontais atá 20 m ar a laghad ar a bhfad agus a bheidh ag déanamh iascaireacht ar thuinníní mórshúileacha (*Thunnus obesus*) i limistéar Choinbhinsiún ICCAT.

Airteagal 24 *Iascaigh áineasa*

I gcás inarb iomchuí, cionroinnfidh na Ballstáit sciar sonrach óna gcuótaí cionroinnte ar an iascach áineasa, de réir mar a leagtar amach in Iarscríbhinn ID.

⁷³ Rialachán (AE) 2017/2107 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 15 Samhain 2017 lena leagtar síos bearta bainistíochta, caomhnaithe agus rialaithe is infheidhme i limistéar an Choinbhinsiúin Idirnáisiúnta um Chaomhnú Thuinníní an Atlantaigh (ICCAT), agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1936/2001, Rialachán (CE) Uimh. 1984/2003 agus Rialachán (CE) Uimh. 520/2007 ón gComhairle (IO L 315, 30.11.2017, lch. 1).

Airteagal 25
Siorcanna

1. Toirmeascfar aon pháirt de chonabhlach nó conabhlach iomlán siorcanna súisteála mórshúileacha (*Alopias superciliosus*) a ghabhfar in aon iascach a choinneáil ar bord, a thrasloingsiú nó a thabhairt i dtír.
2. Toirmeascfar tabhairt faoi iascaireacht spriocdhírithe ar speicis siorcanna súisteála den ghéineas *Alopias*.
3. Toirmeascfar aon pháirt de chonabhlach nó conabhlach iomlán siorcanna ceann casúir den phór *Sphyrnidae* (ach amháin *Sphyrna tiburo*) a ghabhfar san iascach i limistéar Choinbhinsiún ICCAT a choinneáil ar bord, a thrasloingsiú nó a thabhairt i dtír.
4. Toirmeascfar aon pháirt de chonabhlach nó conabhlach iomlán siorcanna bána aigéanacha (*Carcharhinus longimanus*) a ghabhfar in aon iascach a choinneáil ar bord, a thrasloingsiú nó a thabhairt i dtír.
5. Toirmeascfar síodsiorcanna (*Carcharhinus falciformis*) a ghabhfar in iascach ar bith a choinneáil ar bord.
6. Toirmeascfar aon pháirt de chonabhlach nó conabhlach iomlán mácónna biorshrónacha (*Isurus oxyrinchus*) a ghabhfar san iascach i limistéar Choinbhinsiún ICCAT a choinneáil ar bord, a thrasloingsiú nó a thabhairt i dtír.

Airteagal 26
FADanna le haghaidh tuinníní trópaiceacha

1. Toirmeasc ar FADanna a úsáid i limistéar Choinbhinsiún ICCAT ón 1 Eanáir go dtí an 13 Márta 2024.
2. Ón 17 Nollaig 2023 go dtí an 31 Nollaig 2023 áiritheoidh na Ballstáit nach n-úsáidfídh a soithí iascaireachta FADanna. Ní bheidh níos mó ná 300 FAD le baoithe oibríochtúla á n-imscaradh ag aon am amháin ag gach soitheach iascaireachta i limistéar Choinbhinsiún IATTC.
3. Déanfaidh na Ballstáit sonraí stairiúla maidir le trealamh iascaireachta atá leagtha síos timpeall FADanna ag a gcuid soithí peas-saighne a thuairisciú don Choimisiún faoin 30 Meitheamh 2024. I gcás nach ndéanfaidh na Ballstáit na sonraí sin a thuairisciú faoin dáta sin, ní dhéanfaidh soithí iascaireachta a mbeidh bratach Bhallstáit ar foluain acu trealamh iascaireachta a leagan síos timpeall FADanna go dtí go bhfaighidh an Coimisiún na sonraí sin ó na Ballstáit chun tuairisciú breise a dhéanamh do ICCAT.]

[ROINN 4]
LIMISTÉAR CHOINBHINSIÚN CCAMLR

Airteagal 27
Fógraí maidir le hiascach taiscéalaíoch le haghaidh déadéisc

1. Féadfaidh na Ballstáit a bheith rannpháirteach in iascaigh spiléireachta thaiscéalaíocha déadiasc (*Dissostichus* spp.) i bhfolimistéir 88.1 agus 88.2 FAO agus i ranna 58.4.1, 58.4.2 agus 58.4.3a FAO lasmuigh de limistéir faoi dhlínse náisiúnta in 2024, nó féadfaidh siad a soithí a údarú le bheith rannpháirteach iontu, i gcomhréir le hAirteagal 7(2) go (7) de Rialachán (CE) Uimh. 601/2004.

2. De mhaolú ar na sprioc-amanna a leagtar amach in Airteagal 7(5) agus (6) de Rialachán (CE) Uimh. 601/2004, tabharfaidh na Ballstáit sin a bhfuil sé beartaithe acu a dhéanamh amhlaidh fógra do Rúnaíocht CCAMLR tráth nach déanaí ná an 1 Meitheamh 2024.

Airteagal 28

Teorainneacha breise le hiascaigh thaiscéalaíocha déadiasc

1. I dteannta na gceanglas speisialta maidir le hiascaigh thaiscéalaíocha a leagtar amach in Airteagal 7a de Rialachán (CE) Uimh. 601/2004, beidh iascaireacht ar dhéadéisc le linn thréimhse iascaireachta 2023-2024 teoranta do na Ballstáit, do na folimistéir agus don líon soithí iascaireachta a leagtar amach i dTábla A in Iarscríbhinn VII, agus do na TACanna agus do na teorainneacha foghabhála a leagtar amach i dTábla B san Iarscríbhinn sin.
2. Toirmisfear iascaireacht dhíreach ar speicis siorcanna chun críoch eile seachas taighde eolaíoch. Scaoilfear saor ina mbeatha aon fhoghabháil siorcanna, go háirithe siorcanna óga agus baineannaigh thorraha, a ghabhfar de thaisme san iascach déadéisc.
3. I gcás inarb infheidhme, scoirfear d'iascaireacht déadiasc in aon aonad taighde ar mionscála (ATMS) nuair a shroichfidh an ghabháil arna tuairisciú an TAC sonraithe, agus beidh cosc ar iascaireacht san ATMS don chuid eile den séasúr iascaireachta.
4. Déanfar an iascaireacht ar an raon geografach agus bataiméadrach is mó is féidir chun an fhaisnéis is gá a fháil chun an acmhainneacht iascaigh a chinneadh agus chun ró-chomhchruinniú gabhálacha agus iarrachta iascaireachta a sheachaint. Toirmeasfar iascaireacht a dhéanamh, áfach, in áiteanna i bhfolimistéir 48.6 agus 88.1 FAO, agus i roinn 58.4.3a FAO, i gcás ina gceadófar sin faoi Airteagal 27 den Rialachán seo i ndoimhneacht is lú ná 550 m.

Airteagal 29

Iascach crille le linn shéasúr iascaireachta 2023-2024

1. Chun críoch Airteagal 5a de Rialachán (CE) Uimh. 601/2004, na Ballstáit a bhfuil sé beartaithe acu iascaireacht a dhéanamh ar chrilleanna (*Euphausia superba*) i limistéar Choinbhinsiún CCAMLR le linn shéasúr iascaireachta 2023-2024, tabharfaidh siad fógra maidir leis sin don Choimisiún tráth nach déanaí ná an 1 Bealtaine 2024, agus úsáid á baint acu as an bhfoirm i gCuid B den Fhoscríbhinn a ghabhann le hIarscríbhinn VII. De mhaolú ar na sprioc-amanna a leagtar amach in Airteagal 7(5) agus (6) de Rialachán (CE) Uimh. 601/2004, agus ar bhonn na faisnéise arna soláthar ag na Ballstáit, cuirfidh an Coimisiún na fógraí faoi bhráid Rúnaíocht CCAMLR tráth nach déanaí ná an 30 Bealtaine 2024.
2. Áireofar leis an bhfógra dá dtagraítear i mír 1 den Airteagal seo an fhaisnéis dá bhforáiltear in Airteagal 3(2) agus (3) de Rialachán (CE) Uimh. 601/2004 lena n-údarófar gach soitheach chun bheith rannpháirteach san iascach crilleanna.
3. Maidir le Ballstát a bhfuil rún aige iascaireacht a dhéanamh ar chrilleanna i limistéar Choinbhinsiún CCAMLR, ní thabharfaidh sé fógra faoin rún sin ach i leith soithí iascaireachta údraithe tráth an fhógra:
 - (a) a mbeidh a bhratach ar foluain acu; nó

- (b) a mbeidh bratach comhalta eile de CCAMLR ar foluain acu agus a mbeifí ag súil, tráth a tharlóidh an t-iascach, go mbeadh bratach an Bhallstáit sin ar foluain acu.
4. I gcás ina gcoiscfear ar shoitheach iascaireacht údaraithe, a tugadh fógra fúithi do Rúnaíocht CCAMLR i gcomhréir le míreanna 1, 2 agus 3 den Airteagal seo, a bheith rannpháirteach in iascach crilleanna de bharr cúiseanna dlisteanacha oibríochtúla nó de bharr *force majeure*, féadfaidh an Ballstát lena mbaineann soitheach iascaireacht ionadaíoch eile a údarú le bheith rannpháirteach san iascach sin. I gcás den sórt sin, déanfaidh an Ballstát lena mbaineann Rúnaíocht CCAMLR a chur ar an eolas láithreach agus an Coimisiún i gcóip agus soláthróidh sé an méid seo a leanas:
- (a) sonraí iomlána an tsoithigh (na soithí) iascaireachta ionaid atá beartaithe, lena n-áirítear an fhaisnéis dá bhforáiltear in Airteagal 3(2) agus (3) de Rialachán (CE) Uimh. 601/2004; agus
- (b) cuntas cuimsitheach ar na cúiseanna lena dtugtar bonn cirt don ionadú agus aon fhianaise thacaíochta nó tagairt ábhartha.

ROINN 5

LIMISTÉAR INNIÚLACHTA IOTC

Airteagal 30

Acmhainneacht iascaireachta soithí a dhéanann iascaireacht i Limistéar Inniúlachta IOTC a theorannú

1. Is mar a leagtar amach i bpointe 1 d'Iarscríbhinn VIII a bheidh an líon uasta soithí iascaireachta de chuid an Aontais a dhéanfaidh iascaireacht ar thuinníní trópaiceacha i Limistéar Inniúlachta IOTC agus an acmhainneacht chomhfhreagrach in olltonnáiste.
2. Is mar a leagtar amach i bpointe 2 d'Iarscríbhinn VIII a bheidh an líon uasta soithí iascaireachta de chuid an Aontais a dhéanfaidh iascaireacht ar cholgáin (*Xiphias gladius*) agus ar thuinníní colgacha (*Thunnus alalunga*) i Limistéar Inniúlachta IOTC agus an acmhainneacht chomhfhreagrach in olltonnáiste.
3. Féadfaidh na Ballstáit soithí iascaireachta a sannadh do cheann amháin de na hiascaigh dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2 a ath-chionroinnt ar an iascach eile, ar choinníoll gur féidir leo a léiriú don Choimisiún nach dtiocfaidh méadú as an sannadh sin ar an iarracht iascaireachta i ndáil leis na stoic éisc atá i gceist.
4. Áiritheoidh an Ballstát sin, i gcás ina mbeartófar acmhainneacht a aistriú chuig cabhlach an Bhallstáit, go mbeidh na soithí iascaireachta atá le haistriú ar chlár soithí údaraithe IOTC nó ar chlár soithí ERBInna eile a bhainistíonn iascaigh tuinníní. Ní fhéadfar soithí iascaireachta a aistriú a bheidh ar liosta aon ERBI de shoithí a bhí rannpháirteach i ngníomhaíochtaí iascaireachta NNN.
5. Ní fhéadfaidh na Ballstáit a n-acmhainneacht iascaireachta a mhéadú os cionn na n-uasteorainneacha dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2 ach laistigh de na huasteorainneacha a leagtar amach sna pleananna forbartha a cuireadh faoi bhráid IOTC.

Airteagal 31
Sruthfheistí um chomhbhailiú éisc agus soithí soláthair

1. Beidh sruthfheistí um chomhbhailiú éisc (FADanna) feistithe le baoithe gléasta. Beidh cosc ar aon bhaoi eile, amhail baoithe raidió, a úsáid.
2. Ní leanfaidh soitheach peas-saighne níos mó ná 300 baoi oibríochtúil ag aon tráth amháin.
3. Gheofar 500 baoi gléasta ar a mhéad ar bhonn bliantúil le haghaidh gach soithigh peas-saighne. Ní bheidh níos mó ná 500 baoi gléasta ag aon soitheach peas-saighne (idir bhaoithe atá sa stoc agus bhaoithe oibríochtúla) tráth ar bith.
4. Ní bheidh níos mó ná trí shoitheach soláthair mar thaca le líon nach lú ná deich soitheach peas-saighne, agus bratach Bhallstáit ar foluain acu uile. Ní bheidh feidhm ag an bhforáil seo maidir leis na Ballstáit nach mbainfidh úsáid ach as an aon soitheach soláthair amháin.
5. Ní bheidh níos mó ná aon soitheach soláthair amháin, ar a mbeidh bratach Bhallstáit ar foluain, mar thaca ag soitheach peas-saighne tráth ar bith.
6. Ní chláróidh an tAontas soithí soláthair nua nó breise i gclár soithí údaráithe IOTC.

[ROINN 6]
LIMISTÉAR CHOINBHINSIÚN SPRFMO

Airteagal 32
Iascaigh pheiligeacha

1. Ní fhéadfaidh ach na Ballstáit sin a d'fheidhmigh gníomhaíochtaí iascach peiligeach go gníomhach i limistéar Choinbhinsiún SPRFMO in 2007, 2008 nó 2009 iascaireacht a dhéanamh ar stoic pheiligeacha sa limistéar sin i gcomhréir leis na TACanna a leagtar amach in Iarscríbhinn IH.
2. Ní fhéadfaidh na Ballstáit a bheidh dá dtagraítear i mír 1 na deiseanna iascaireachta a leagtar amach in Iarscríbhinn IH a úsáid ach ar choinníoll go seolfaidh siad an fhaisnéis seo a leanas chuig an gCoimisiún ar a dhéanaí faoin 15ú lá den mhí ina dhiaidh sin, ionas go bhféadfaidh an Coimisiún an fhaisnéis sin a chur in iúl do Rúnaíocht SPRFMO:
 - (a) liosta de na soithí a dhéanann iascaireacht ghníomhach nó a bhíonn ag gabháil do thrasloingsiú i limistéar Choinbhinsiún SPRFMO;
 - (b) tuarascálacha míosúla maidir le gabhálacha.

[ROINN 7]
LIMISTÉAR CHOINBHINSIÚN IATTC

Airteagal 33
Iascaigh pheas-saighne

1. Ní dhéanfaidh soithí peas-saighne iascaireacht ar thuinníní buí (*Thunnus albacares*), tuinníní mórshúileacha (*Thunnus obesus*) ná tuinníní aigéanacha (*Katsuwonus pelamis*):
 - (a) ó 00:00 uair an chloig an 29 Iúil 2024 go dtí 24:00 uair an chloig an 8 Deireadh Fómhair 2024 nó ó 00:00 uair an chloig an 9 Samhain 2024 go dtí 24:00 uair

an chloig an 19 Eanáir 2025 sa limistéar a shainítear leis na teorainneacha seo a leanas:

- imeallbhoird an Aigéin Chiúin de Chríocha Mheiriceá,
 - domhanfhad 150°I,
 - domhanleithead 40°T,
 - domhanleithead 40°D;
- (b) ó 00:00 uair an chloig an 9 Deireadh Fómhair 2024 go dtí 24:00 uair an chloig an 8 Samhain 2024 sa limistéar a shainítear leis na teorainneacha seo a leanas:
- domhanfhad 96°I,
 - domhanfhad 110°I,
 - domhanleithead 4°T,
 - domhanleithead 3°D.
2. Tabharfaidh an Ballstát brataí sin fógra don Choimisiún roimh an 1 Aibreán 2024 maidir le cé acu tréimhse choiscthe dá dtagraítear i mír 1, pointe (a), a roghnaigh an soitheach iascaireachta i dtaca le gach ceann de na soithí iascaireachta dá dtagraítear i mír 1 agus a bhfuil bratach Ballstáit ar foluain orthu.
3. Soithí peas-saighne a bheidh ag déanamh iascaireachta ar thuinníní i limistéar Choinbhinsiún IATTC, coinneoidh siad ar bord gach tuinnín buí, gach tuinnín mórshúileach agus gach tuinnín aigéanach a ghabhfaidh siad agus, ina dhiaidh sin, déanfaidh siad iad a thrasloingsiú nó a thabhairt i dtír.
4. Ní bheidh feidhm ag mír 3 maidir leis an méid seo a leanas:
- (a) i gcás ina measfar go bhfuil an t-iasc mí-oiriúnach lena chaitheamh ag an duine ar chúiseanna eile seachas méid;
- (b) le linn an tacair deiridh de thuras, i gcás nach mbeidh dóthain spáis sa pholl taosctha do na tuinníní uile a gabhadh sa tacar sin.

Airteagal 34

Sruthfheistí um chomhbhailiú éisc

1. Ní bheidh níos mó ná 400 feiste um chomhbhailiú éisc gníomhach in úsáid ag aon am amháin ag soitheach peas-saighne i limistéar Choinbhinsiún IATTC. Measfar FAD a bheith gníomhach nuair a dhéanfar é a imscaradh ar muir, nuair a thosóidh sé ag tarchur a shuímh, agus nuair a bheidh sé á rianú ag an soitheach, ag a úinéir nó ag a oibreoir. Ní dhéanfar FAD a ghníomhachtú ach amháin ar bhord soithigh peas-saighne.
2. Le linn na 15 lá roimh thús na tréimhse coiscthe a roghnaíodh i gcomhréir le hAirteagal 33(1), pointe (a), den Rialachán seo déanfaidh soitheach peas-saighne an méid seo a leanas i limistéar Choinbhinsiún IATTC:
- (a) staonadh ó FADanna a imscaradh;
- (b) an líon céanna FADanna a aisghabháil agus a rinne sé a imscaradh sa chéad dul síos.

Airteagal 35

Teorainneacha gabhála le haghaidh tuinníní mórshúileacha in iascaigh spiléireachta

Leagtar amach in Iarscríbhinn IL na gabhálacha bliantúla iomlána le haghaidh tuinníní mórshúileacha ag soithí spiléireachta gach Ballstáit i limistéar Choinbhinsiún IATTC.

Airteagal 36

Toirmeasc ar shiorcanna bána aigéanacha a iascach

1. Toirmeascfar iascaireacht a dhéanamh ar shiorcanna bána aigéanacha (*Carcharhinus longimanus*) i limistéar Choinbhinsiún IATTC, agus aon pháirt de chonablaigh nó conablaigh iomlán siorcanna bána aigéanacha sa limistéar sin a choinneáil ar bord, a thrasloingsiú, a thabhairt i dtír, a stóráil, a chur ar díol nó a dhíol.
2. Nuair a ghabhfar de thaisme eiseamail de na siorcanna bána aigéanacha, ní dhéanfar aon dochar dóibh agus scaoilfidh na hoibreoirí soithigh iascaireachta go pras iad.
3. Déanfaidh oibreoirí na soitheach iascaireachta an líon scaoilte a thaifeadadh lena dtabharfaidh siad léiriú ar stádas (marbh nó beo) agus déanfaidh siad an fhaisnéis sin a thuairisciú don Bhallstát ar náisiúnaigh de iad. Déanfaidh na Ballstáit an fhaisnéis sin a bailíodh le linn 2023 a tharchur chuig an gCoimisiún faoin 31 Eanáir 2024.

Airteagal 37

Toirmeasc ar roic de chineál mobulidae a iascach

Ní dhéanfaidh soithí iascaireachta de chuid an Aontais i limistéar Choinbhinsiún IATTC iascaireacht ar roic de chineál mobulidae (den phór *Mobulidae*, lena n-áirítear na géinis *Manta* agus *Mobula*), agus ní dhéanfaidh siad aon pháirt de chonablaigh nó conablaigh iomlán roc de chineál mobulidae a ghabhtar sa limistéar sin a choinneáil ar bord, a thrasloingsiú, a thabhairt i dtír, a stóráil, a chur ar díol, nó a dhíol. A luaithe a thabharfaidh siad faoi deara gur gabhadh roic de chineál mobulidae, scaoilfidh siad go pras iad, agus iad beo agus gan ghortú i gcás inar féidir.

[ROINN 8

LIMISTÉAR CHOINBHINSIÚN SEAFO

Airteagal 38

Toirmeasc ar shiorcanna domhainfharraige a iascach

Toirmeascfar iascaireacht dhírithe a dhéanamh ar na siorcanna domhainfharraige seo a leanas i limistéar Choinbhinsiún SEAFO:

- (a) an catsúileach taibhsiúil (*Apristurus manis*);
- (b) an lóchrannsiorc mín geamhach (*Etmopterus bigelowi*);
- (c) an lóchrannsiorc earrghearr (*Etmopterus brachyurus*);
- (d) an lóchrannsiorc mór (*Etmopterus princeps*);
- (e) an lóchrannsiorc mín (*Etmopterus pusillus*);
- (f) sciataí (*Rajidae*);
- (g) an fíogach slim (*Scymnodon squamulosus*);
- (h) siorcanna domhainfharraige den sárord *Selachimorpha*;

- (i) an fíogach gobach (*Squalus acanthias*).]

[ROINN 9 LIMISTÉAR CHOINBHINSIÚN WCPFC

Airteagal 39

Coinníollacha maidir le hiascaigh tuinníní mórshúileacha, tuinníní buí, tuinníní aigéanacha agus thuinníní colgacha an Aigéin Chiúin Theas

1. Áiritheoidh na Ballstáit nach mó ná 403 an líon laethanta iascaireachta a chionroinnfear ar shoithí peas-saighne a dhéanfaidh iascaireacht ar thuinníní mórshúileacha (*Thunnus obesus*), tuinníní buí (*Thunnus albacares*) agus tuinníní aigéanacha (*Katsuwonus pelamis*) sa chuid de limistéar Choinbhinsiún WCPFC atá laistear de 20° D.
2. Ní dhíreoidh soithí iascaireachta de chuid an Aontais ar thuinníní colgacha an Aigéin Chiúin Theas (*Thunnus alalunga*) i limistéar Choinbhinsiún WCPFC laistear de 20° D.
3. Áiritheoidh na Ballstáit nach sáróidh gabhálacha tuinníní mórshúileacha (*Thunnus obesus*) ag soithí spiléireachta in 2024 na teorainneacha a leagtar amach i dtábla 1 in Iarscríbhinn IG.

Airteagal 40

Bainistíocht na hiascaireachta le FADanna

1. Sa chuid sin de limistéar Choinbhinsiún WCPFC idir 20° T agus 20° D, ní dhéanfaidh soithí peas-saighne FADanna a imscaradh, a sheirbhísiú nó eangacha a chur orthu idir 00:00 uair an chloig an 1 Iúil 2024 agus 24:00 uair an chloig an 30 Meán Fómhair 2024.
2. I dteannta an toirmisc i mír 1, toirmeascfar eangacha a chur ar FADanna ar mórmhuir i limistéar Choinbhinsiún WCPFC idir 20° T agus 20° D ar feadh 2 mhí bhreise, ó 00:00 uair an chloig an 1 Aibreán 2024 go 24:00 uair an chloig an 31 Bealtaine 2024, nó ó 00:00 uair an chloig an 1 Samhain 2024 go 24:00 uair an chloig an 31 Nollaig 2024.
3. Cinnfidh gach Ballstát lena mbaineann cé acu de na tréimhsí coiscithe dá dtagraítear i mír 2 a mbeidh feidhm acu maidir le soithí peas-saighne a bhfuil a bhratach ar foluain acu. Cuirfidh na Ballstáit an Coimisiún ar an eolas faoin 15 Feabhra 2024 maidir leis an tréimhse choiscithe a roghnaíodh. Tabharfaidh an Coimisiún fógra do rúnaíocht WCPFC maidir leis na tréimhsí coiscithe a roghnaigh na Ballstáit roimh an 1 Márta 2024.
4. Áiritheoidh gach Ballstát nach mó ná 350 an líon FADanna a mbeidh baoithe gléasta gníomhachtaithe acu a dhéanfaidh soithí peas-saighne dá chuid a imscaradh ar muir ag aon am amháin. Ní dhéanfar na baoithe a ghníomhachtú ach amháin ar bord soithigh peas-saighne.

Airteagal 41
An líon uasta soithí iascaireachta de chuid an Aontais a údarófar le hiascaireacht a dhéanamh ar cholgáin

Is mar a leagtar amach in Iarscríbhinn IX a bheidh an líon uasta soithí iascaireachta de chuid an Aontais a údarófar le hiascaireacht a dhéanamh ar cholgáin (*Xiphias gladius*) i limistéir de chuid limistéar Choinbhinsiún WCPFC laisteas de 20° D.

Airteagal 42
Teorainneacha gabhála le haghaidh colgáin in iascaigh spiléireachta laisteas de 20° D

Áiritheoidh na Ballstáit nach rachaidh na gabhálacha colgáin (*Xiphias gladius*) laisteas de 20° D ag soithí spiléireachta in 2024 thar an teorainn a leagtar amach i dtábla 2 in Iarscríbhinn IG. Áiritheoidh siad freisin nach n-aistreofar an iarracht iascaireachta le haghaidh colgáin chuig an limistéar atá lastuaidh de 20° D dá bharr sin.]

ROINN 10
MUIR BHEIRING

Airteagal 43
Toirmeasc ar mhangaigh a iascach ar mhórmhuir Mhuir Bheiring

Toirmeascfar mangaigh (*Gadus chalcogrammus*) a iascach ar mhórmhuir Mhuir Bheiring.

ROINN 11
LIMISTÉAR CHOMHAONTÚ SIOFA

Airteagal 44
Teorainneacha le hiascaireacht ghrinnill

Maidir le soithí iascaireachta a bhfuil a mbratach ar foluain acu a iascann i limistéar Chomhaontú SIOFA, áiritheoidh na Ballstáit an méid seo a leanas:

- (a) go ndéanfar a n-iarracht iascaireachta grinnill bhliantúil a theorannú go dtí an leibhéal a leagtar amach in Iarscríbhinn X;
- (b) nach ndéanfar iascaireacht ghrinnill ach i gcás ina n-úsáidtear spiléir ghrinnill; agus
- (c) nach ndéanfar iascaireacht i limistéir Atlantis Bank, Coral, Fools Flat, Middle of What, ná Walter's Shoal, ar limistéir iad atá faoi chosaint eatramhach, mar a shainítear in Iarscríbhinn IK, ach i gcás ina n-úsáidtear spiléir ghrinnill agus ar an gcoinníoll breathnóir eolaíoch a bheith ar bord acu i gcónaí le linn dóibh a bheith ag iascaireacht sna limistéir sin.

Airteagal 45
Bearta iascaigh déadiasc

Maidir le soithí iascaireachta a bhfuil a mbratach ar foluain acu a iascann déadéisc (*Dissostichus* spp.) i limistéar Chomhaontú SIOFA, áiritheoidh na Ballstáit an méid seo a leanas:

- (a) nach ndéanann siad iascaireacht i ndoimhneacht is éadoimhne ná 500 méadar;

- (b) go mbeidh ar a laghad breathnóir eolaíoch amháin ar bord acu i gcónaí a mbeidh sé mar sprioc aige 25 % de na duáin a tharlaítear in aghaidh na líne a bhreathnú le linn na hiascaireachta; agus
- (c) eiseamail déadéisc a chlibeáil agus a scaoileadh ar ráta 5 iasc ar a laghad in aghaidh an tona de mheáchan glas a ghabhtar. Beidh feidhm ag staidreamh forluí íosta de 60 % ar a laghad le haghaidh scaoileadh clibeála, a luaithe a bheidh 30 déadiasc nó níos mó gafa.

Airteagal 46

Toirmeasc ar dhíriú ar shiorcanna domhainfharraige

Toirmeascfar iascaireacht dhírithe a dhéanamh ar na siorcanna domhainfharraige seo a leanas i limistéar Chomhaontú SIOFA:

- (a) an fíogach Portaingéalach (*Centroscymnus coelolepis*), seachas i gcomhthéacs an liúntais foghabhála mar a leagtar amach in Iarscríbhinn IK;
- (b) an fíogach éansocach (*Deania calceus*);
- (c) an siorc slogach (*Centrophorus granulosus*);
- (d) an siorc eite eitleoige (*Dalatias licha*);
- (e) catsúileach Bach (*Bythaelurus bachi*);
- (f) ciméara an bhéal dorcha (*Chimaera buccanigella*);
- (g) ciméara Falkor (*Chimaera didierae*);
- (h) siorc taibhsiúil an mhairnéalaigh (*Chimaera willwatchi*);
- (i) an fíogach slim socfhada (*Centroselachus crepidater*);
- (j) siorc Plunket (*Centroscymnus plunketi*);
- (k) an fíogach slim (*Zameus squamulosus*);
- (l) an lóchrannsiorc bánleicneach (*Etmopterus alphas*);
- (m) catsúileach an bhoilg bhig (*Apristurus indicus*);
- (n) ciméara socfhada (*Harriota raleighana*);
- (o) catsúileach an chinn chaoil (*Bythaelurus tenuicephalus*);
- (p) an siorc rufach (*Chlamydoselachus anguineus*);
- (q) an siorc bó mórshúileach (*Hexanchus nakamurai*);
- (r) an lóchrannsiorc mín (*Etmopterus pusillus*);
- (s) suansiorc an deiscirt (*Somniosus antarcticus*);
- (t) an siorc gruagaigh (*Mitsukurina owstoni*);
- (u) an lóchrannsiorc súilghorm (*Etmopterus viator*);
- (v) an lóchrannsiorc mín geamhach (*Etmopterus bigelowi*);
- (w) an siorc slogach gainneach duille (*Centrophorus squamosus*);
- (x) an siorc slogach beag (*Centrophorus uyato*);
- (y) an fíogach gobach gearrspíne (*Squalus mitsukurii*);

- (z) an fíogach socfhada (*Deania quadrispinosa*);
- (aa) an fíogach ceannbhiorach (*Deania profundorum*)
- (ab) an ciméara socfhada (*Harriotta raleighana*);
- (ac) sciata Cristina (*Bathyrāja tunae*);
- (ad) an ciméara srónbhosach (*Rhinochimaera africana*).

TEIDEAL III

DEISEANNA IASCAIREACHTA

LE hAGHAIDH SOITHÍ TRÍÚ TÍR IN UISCÍ AN AONTAIS

Airteagal 47

*Soithí iascaireachta a bhfuil bratach na hIorua ar foluain acu
agus soithí iascaireachta a bhfuil bratach Oileáin Fharó ar foluain acu*

Soithí iascaireachta a bhfuil bratach na hIorua ar foluain acu nó soithí iascaireachta de chuid Oileáin Fharó, féadfaidh an Coimisiún iad a údarú le hiascaireacht a dhéanamh in uiscí an Aontais faoi réir na TACanna a leagtar amach in Iarscríbhinn I, agus faoi réir na gcoinníollacha dá bhforáiltear sa Rialachán seo agus i dTeideal III de Rialachán (AE) 2017/2403 agus a fhorálacha cur chun feidhme.

Airteagal 48

Soithí iascaireachta a bhfuil bratach na Ríochta Aontaithe ar foluain acu, atá cláraithe sa Ríocht Aontaithe, i mBáillcheantar Gheirsí nó in Oileán Mhanann, agus atá ceadúnaithe ag lucht riaracháin iascaigh de chuid na Ríochta Aontaithe

Soithí iascaireachta a bhfuil bratach na Ríochta Aontaithe ar foluain acu, atá cláraithe sa Ríocht Aontaithe, i mBáillcheantar Gheirsí nó in Oileán Mhanann, agus atá ceadúnaithe ag lucht riaracháin iascaigh de chuid na Ríochta Aontaithe, féadfaidh an Coimisiún iad a údarú le hiascaireacht a dhéanamh in uiscí an Aontais faoi réir na TACanna a leagtar amach in Iarscríbhinn I, agus faoi réir na gcoinníollacha dá bhforáiltear sa Rialachán seo agus i Rialachán (AE) 2017/2403 agus a fhorálacha cur chun feidhme.

Airteagal 49

Aistrithe cuótaí nó malartuithe cuótaí leis an Ríocht Aontaithe

1. Déanfar aon aistriú cuótaí nó malartú cuótaí idir an tAontas agus an Ríocht Aontaithe i gcomhréir leis an Airteagal seo.
2. Aon Bhallstát a bhfuil sé beartaithe aige cuótaí a aistriú nó a mhalartú leis an Ríocht Aontaithe, féadfaidh sé achoimre ar an aistriú cuótaí nó ar an malartú cuótaí a phlé leis an Ríocht Aontaithe. Tabharfaidh an Ballstát lena mbaineann fógra don Choimisiún maidir leis an leagan amach.
3. I gcás ina bhformhuineoidh an Coimisiún imlíne an aistrithe cuótaí nó an mhalartaithe cuótaí dá dtagraítear i mír 2 ar thug an Ballstát lena mbaineann fógra ina leith, cuirfidh sé in iúl, gan moill mhíchúí, an toiliú a bheidh le ceangal den aistriú cuótaí nó den mhalartú cuótaí sin. Cuirfidh an Coimisiún an Ríocht Aontaithe agus na Ballstáit ar an eolas faoin aistriú cuótaí nó faoin malartú cuótaí a comhaontaíodh.

4. Maidir leis na deiseanna iascaireachta a fhaightear ón Ríocht Aontaithe nó a aistrítear chuici faoin aistriú cuótaí nó faoin malartú cuótaí a comhaontaíodh, measfar é a bheith ina chuóta arna chur le cionroinnt chearta an Bhallstáit lena mbaineann nó arna asbhaint ón gcionroinnt sin, ón nóiméad a thugtar fógra maidir leis an aistriú cuótaí nó leis an malartú cuótaí i gcomhréir le mír 3. Leis na haistrithe agus na malartuithe sin ní dhéanfar aon dochar don scála cionroinnte chun deiseanna iascaireachta a chionroinnt i measc na mBallstát i gcomhréir le prionsabal chobhsaíocht choibhneasta na ngníomhaíochtaí iascaireachta.

Airteagal 50

Soithí iascaireachta a bhfuil bratach Veiniséala ar foluain acu

Soithí iascaireachta a bhfuil bratach Veiniséala ar foluain acu, beidh siad faoi réir na gcoinníollacha dá bhforáiltear sa Rialachán seo agus i dTeideal III de Rialachán (AE) 2017/2403 agus a fhorálacha cur chun feidhme.

Airteagal 51

Údaruithe iascaireachta

Is mar a leagtar amach i gCuid B d'Iarscríbhinn V a bheidh an líon uasta údaruithe iascaireachta le haghaidh soithí iascaireachta tríú tír a oibríonn in uiscí an Aontais.

Airteagal 52

Coinníollacha maidir le gabhálacha agus foghabhálacha a thabhairt i dtír

Beidh feidhm ag na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal 7 den Rialachán seo maidir leis na gabhálacha agus na foghabhálacha a dhéanfaidh soithí iascaireachta tríú tír faoi na húdaruithe iascaireachta dá dtagraítear in Airteagal 51 den Rialachán seo.

[Tabharfar Airteagal 53 den Rialachán seo cothrom le dáta tar éis comhairliúcháin idir an tAontas agus tríú tíortha.]

Airteagal 53

Speicis atá faoi thoirmeasc

1. Ní dhéanfaidh soithí iascaireacht tríú tír na speicis seo a leanas a iascach, a choinneáil ar bord, a thrasloingsiú ná a thabhairt i dtír i gcás ina ngeofar in uiscí an Aontais iad:
 - (a) an roc réaltach (*Amblyraja radiata*) in uiscí an Aontais i ranna 3a agus 7d ICES; agus uiscí an Aontais i bhfolimistéar 4;
 - (b) an sciata coiteann (*Dipturus batis*) (*Dipturus* cf. *flossada* agus *Dipturus* cf. *intermedia*) in uiscí an Aontais i bhfolimistéir 3, 4 agus 6 go 10 ICES;
 - (c) an gearrthóir (*Galeorhinus galeus*) nuair a ghabhtar le spiléir é in uiscí an Aontais i bhfolimistéir 4 agus 6 go 8 ICES;
 - (d) an siorc eite eitleoige (*Dalatias licha*), an fíogach éansocach (*Deania calceus*), an siorc slogach gainneach duille (*Centrophorus squamosus*), an lóchrannsiorc mór (*Etmopterus princeps*) agus an fíogach Portaingéalach (*Centroscymnus coelolepis*) in uiscí an Aontais i bhfolimistéar 4 ICES;
 - (e) an craosaire (*Lamna nasus*) in uiscí uile an Aontais;

- (f) an roc garbh (*Raja clavata*) in uiscí an Aontais i roinn 3a ICES;
 - (g) an roc dústrioctha (*Raja undulata*) in uiscí an Aontais i bhfolimistéir 6 agus 10 ICES;
 - (h) an giotáriasc coiteann (*Rhinobatos rhinobatos*) in uiscí an Aontais sa Mheánmhuir;
 - (i) an míolsiorc (*Rhincodon typus*) in uiscí uile an Aontais;
2. Nuair a ghabhfar de thaisme eiseamail de na speicis dá dtagraítear i mír 1, ní dhéanfar aon dochar dóibh agus scaoilfear go pras iad.

TEIDEAL IV FORÁLACHA CRÍOCHNAITHEACHA

Airteagal 54 *Leasuithe ar Rialachán (AE) 2023/194*

Leasaítear Iarscríbhinn IA, Cuid F, a ghabhann le Rialachán (AE) 2023/194 i gcomhréir le hIarscríbhinn XI a ghabhann leis an Rialachán seo.

Airteagal 55 *Nós Imeachta coiste*

1. Tabharfaidh an Coiste um Iascach agus Dobharshaothrú a bunaíodh le Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013 cúnamh don Choimisiún. Beidh an coiste sin ina choiste de réir bhrí Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.
2. I gcás ina ndéantar tagairt don mhír seo, beidh feidhm ag Airteagal 5 de Rialachán (AE) Uimh. 182/2011.

Airteagal 56 *Forálacha idirthréimhseacha*

Leanfaidh Airteagail 9 go 13, 15 go 18, 22, 25, 36 go 38, 43, 46 agus 53 d'fheidhm a bheith acu, *mutatis mutandis*, in 2025 go dtiocfaidh an Rialachán lena socrófar na deiseanna iascaireachta le haghaidh 2025 i bhfeidhm.

Airteagal 57 *Teacht i bhfeidhm agus cur i bhfeidhm*

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.
Beidh feidhm aige ón 1 Eanáir 2024 go dtí an 31 Nollaig 2024. Mar sin féin:

- (a) Beidh feidhm ag Airteagal 12(1) agus 12(6) ón 1 Eanáir 2024 go dtí an 31 Márta 2025;
- (b) Beidh feidhm ag Airteagal 12(2) go (5) ón 1 Aibreán 2024 go dtí an 31 Márta 2025;
- (c) Beidh feidhm ag Airteagal 21 ón 1 Eanáir 2024 go dtí an 31 Eanáir 2025;
- (d) Beidh feidhm ag Airteagail 27, 28 agus 29 agus ag Iarscríbhinn VII ón 1 Nollaig 2023 go dtí an 30 Samhain 2024;
- (e) Beidh feidhm ag Airteagal 26(2) ón 17 Nollaig 2023 go dtí an 31 Nollaig 2024;

- (f) Beidh feidhm ag Airteagal 33(1), pointe (a), ón 1 Eanáir 2024 go dtí an 19 Eanáir 2025;
- (g) Beidh feidhm ag Iarscríbhinn I freisin maidir leis na blianta 2025 agus 2026, sna cásanna a shonraítear san Iarscríbhinn sin;
- (h) Beidh feidhm ag Iarscríbhinn IK ón 1 Nollaig 2023 go dtí an 30 Samhain 2024, sna cásanna a shonraítear san Iarscríbhinn sin;
- (i) Beidh feidhm ag Iarscríbhinn II ón 1 Feabhra 2024 go dtí an 31 Eanáir 2025;
- (j) [Ba cheart gan fheidhm a bheith ag an uasmhéid tagartha caomhnaithe le haghaidh an fhíogaigh ghobaigh (DGS/03A-C., DGS/2AC4-C agus DGS/15X14) a thuilleadh ar an dáta a thiocfaidh gníomh tarmligthe i bhfeidhm lena dtugtar isteach bearta comhfhreagracha agus lena rialaítear láimhseáil ghabhálacha na stoc sin os cionn 100 cm.]
- (k) Na teorainneacha gabhála agus iarrachta arna socrú leis an Rialachán seo le haghaidh na bliana 2024 agus, i gcás ina sonraítear sa Rialachán seo, le haghaidh na mblianta 2025 agus 2026 freisin, leanfaidh siad d'fheidhm a bheith acu in 2025, agus i gcás inarb ábhartha in 2026 agus 2027, go heisiach chun na gcríoch seo a leanas;
 - (i) malartuithe de bhun Airteagal 16(8) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013;
 - (ii) asbhaintí agus ath-chionrannta de bhun Airteagal 37 de Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009;
 - (iii) cainníochtaí arna gcoinneáil siar i gcomhréir le hAirteagal 4 de Rialachán (CE) Uimh. 847/96 agus Airteagal 15(9) de Rialachán (AE) Uimh. 1380/2013; agus
 - (iv) asbhaintí de bhun Airteagail 105, 106 agus 107 de Rialachán (CE) Uimh. 1224/2009.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

*Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán*